EL ADELANTADO DE SEGOVIA

Director: FERNANDO GANUZA LAITA
Edita: "El Adelantado de Segovia, S.L."

Diario de la tarde fundado en 1901 por Don Rufino Cano de Rueda
S. Agustín, 3 ✦ 40001 Segovia. Telf. 43 72 61 (cuatro líneas) ✦ Fax 44 24 32
D. L.: Sg. 7 - 1958. Precio: 65 pesetas.

Martes 9 de junio de 1992
Año XCII.—Núm. 28.114

Carlos Herrera será el pregonero de las fiestas

El Ayuntamiento invertirá 33 millones en las Ferias de San Juan y San Pedro

Las Ferias y Fiestas de San Juan y San Pedro contarán este año con un presupuesto de 33 millones de pesetas, según explicó esta mañana el concejal de Cultura, Maximiliano Fernández Velayos. Las fiestas comenzarán el día 23 con el pregón a cargo del periodista Carlos Herrera.

Las fiestas tendrán como preludio una verbena en los jardines del Alcázar en homenaje a la reina y damas de las fiestas del pasado año y para recibir a las jóvenes segovianas que este año representarán a la ciudad en los actos festivos.

Las fiestas comenzarán oficialmente el día 23 con el desfile de carrozas elaboradas por los diferentes barrios de la ciudad.

Una gran parte del programa diseñado por el Ayuntamiento está dedicado a los niños, para los que todas las mañanas se organizarán actos itinerantes por todos los barrios de la ciudad.

Por otra parte, en el Paseo del Salón quedará instalado un parque infantil con distintas atracciones que podrá ser disfrutado gratuitamente por los niños.

En cuanto a atracciones musicales, el programa recoge la actuación del grupo "Celtas Cortos" el día 26, así como un espectáculo de zarzuela el día 24.

(Pág. 3)

Las hogueras de San Juan se situarán este año en la Plaza Mayor. PEÑALOSA

La FES pide a sus asociados que presenten alegaciones contra el IAE

La Federación Empresarial Segoviana no está de acuerdo con la Ordenanza Fiscal del Impuesto de Actividades Económicas aprobada provisionalmente por el Ayuntamiento el pasado 18 de abril, y por la que se establece un coeficiente único por población del 1,4 y distintos coeficientes según la situación o categoría de las calles en las que se encuentre cada empresa.

La FES, que presentará ante el Ayuntamiento las oportunas alegaciones contra la citada Ordenanza, ha solicitado a los empresarios afectados que planteen también alegaciones para ver si la Corporación modifica los coeficientes.

Para la organización empresarial, la aplicación de estos coeficientes sobre cuotas mínimas de las tarifas del IAE pueden suponer, en muchos casos, aumentos del 100% al 300% sobre lo que hasta el 31 de diciembre se venía pagando.

(Pág. 5)

Segovia perdió 760 horas de trabajo en 1991 por huelgas

La provincia de Segovia con 760 horas perdidas por huelgas y paros durante el pasado año se situó a la cola de la conflictividad laboral de la región en 1991, según datos facilitados ayer por la Confederación de Empresarios de Castilla y León, CECALE.

En los cuatro primeros meses del presente año, las provincias de León y Burgos han demostrado ser las provincias de la Comunidad Autonóma donde la conflictividad laboral ha provocado más horas laborales perdidas que han sumado un total de 1.573.344.

Sólo en la provincia de León se han perdido de enero a abril 1.358.056 horas, debido a la gran influencia que ha supuesto el conflicto de la Minero Siderúrgica de Ponferrada, la mayor empresa privada del sector del país. La segunda provincia en importancia ha sido Burgos, con 128.840 horas perdidas.

La paz social ha sido la tendencia dominante en Soria, Avila y Segovia, en los primeros meses de 1992.

(Pág. 8)

El Whisky DyC no patrocinará al equipo de Palazuelos

El equipo de fútbol de Palazuelos de Eresma no contará con el patrocionio de la empresa Whisky DyC para la próxima temporada, tal y como señaló ayer el presidente del club, Julián de Andrés: "Han sido ocho años al frente del club y sin que pueda decir ahora mismo que no vayamos a continuar en Tercera, la situación es muy grave para nosotros".

La causa principal por la que la empresa ha decidido no continuar con la colaboración económica con el club, según Humberto Monteiga, es la publicidad. "Pese a que los que vivimos aquí lo sentimos —señala Monteiga—, no se va a poder continuar prestando la ayuda económica al club de Palazuelos.

Nuestra empresa ha llevado a efecto un estudio sobre la publicidad y todos los recursos que se mueven en ese campo van a estar centrados en anuncios de televisión. Esa es la causa por la que cesa la colaboración que hemos mantenido en años anteriores". El equipo de Palazuelos cuenta ahora con 300 socios, con una cuota anual de 5.000 pesetas.

(Pág. 13)

AL DIA

■ La Junta realizará un programa sobre cáncer de mama en la provincia. (Pág. 4)

■ Paralizadas las obras de la carretera de Cuéllar a El Henar. (Pág. 6)

■ Bécker anuncia la reducción del déficit de la Junta. (Pág. 8)

■ El juez no ve indicios de delito en la actuación de García Valverde. (Pág. 11)

DEJATE LLEVAR GRATIS A LA EXPO'92 CON

EL ADELANTADO

Envíe su cupón (pág. 17) y participe en el sorteo de 4 viajes a Sevilla.

El coche-bomba quedó totalmente destrozado. TELEFOTO EFE

Heridas 13 personas al explotar un coche-bomba en Madrid

Trece personas, diez militares y tres civiles, han resultado heridos al explotar un coche-bomba, cargado con 25 kilos de explosivo mezclados con tornillos, pasadas las ocho de esta mañana en la confluencia de la calle de Madre de Dios y la avenida de Pío XII, al paso de una furgoneta de la Marina, en Madrid.

La acción es atribuida a ETA por fuentes de la lucha antiterrorista. Los militares se dirigían, como hacían de forma habitual, al Cuartel General de la Armada, en el Paseo de Recoletos.

(Pág. 10)

M.C.D. 2022

Una Comunidad

El embeleso de Lucas

JOSE LUIS GUERRERO

En una larga entrevista concedida a la agencia Ical, Juan José Lucas ha pasado revista a los hechos más relevantes que se han suscitado en la vida de la Comunidad Autónoma durante los últimos doce meses, y evidencia haber vivido momentos apasionantes, a la par que acusa cierto cansancio derivado de un año de Gobierno muy intenso de trabajo, prologado además por seis meses no menos duros de campaña electoral y el apéndice a ese período de la pugna con Jesús Posada para dilucidar quién iba a ser el candidato a la presidencia de la Junta.

A la hora del repaso, Lucas no duda en señalar que ha habido acontecimientos que han convulsionado la vida de algunas provincias, en clara alusión al "caso Peña" y su condena en el "juicio de la construcción". En esa crisis, apenas conocida la dura sentencia contra el alcalde de Burgos, José María Aznar —de viaje en Praga— pidió hablar con Valladolid, con Juan José Lucas, y en una larga conversación comenzaron a evidenciarse signos de fisura en lo que hasta entonces había sido un entendimiento pleno.

En el orden político, la sentencia emanada del "juicio de la construcción" ha sido el elemento con mayor capacidad de afectación para el PP en este último año, si bien el propio Lucas reconoce que afectó más a la dirección nacional del partido que a la regional o al propio Gobierno de Castilla y León, y que a ello habría contribuido la especial resonancia en los medios de comunicación de titularidad estatal.

Juan José Lucas.

ADMINISTRACION COMUN

Por primera vez he escuchado al presidente Lucas hablar de Administración común y no de Administración única, aunque me temo que es un cambio de denominación de la misma idea. En el fondo, se trata de que sea el mismo funcionario quien atienda al ciudadano que acude a la ventanilla, bien sea para un asunto que compete al Estado o a la Comunidad Autónoma. Salvando la posible inconstitucionalidad, la iniciativa es esencia buena si con ella se evita duplicar el gasto público y se consigue que el administrado tenga un solo interlocutor para resolver sus demandas al poder público.

Cuando se le plantea el tema de la crisis de Gobierno, escapa Lucas como quien huye de la peste. A lo más que llega es a manifestar que puede producirse en el momento que él lo considere oportuno porque es una facultad del presidente. Esa posibilidad de cambios en la Junta de Gobierno de Castilla y León se apunta hacia finales de 1992 o comienzos del 93, y tiene como base la presumida convocatoria de elecciones generales, lo que significa que está en manos de Felipe González.

AYUDA HISTORICA

Entre los problemas concretos que afectan a los ciudadanos, Juan José Lucas considera que el campo está sufriendo más que ningún otro sector, debido a la sequía y la langosta, y que la Junta ha hecho el mayor esfuerzo de toda su historia para ayudar a nuestros agricultores, dedicando un 15 por ciento de su presupuesto de inversiones en medidas de apoyo.

Lo cierto es que todas las ayudas que lleguen este año al medio rural serán pocas. A pesar de las últimas lluvias caídas, la cosecha de cereal está agostada. Se hacen precisas exenciones de impuestos, créditos blandos y otras líneas de financiación en las que deben colaborar las cajas rurales de la región.

Brasil: "Cumbre" de la Tierra

FLAVIANO CASAS

La masiva tala de plantaciones implica la destrucción de los pulmones del planeta, y, sobre todo, el agotamiento de recursos básicos de los países pobres, y la consiguiente pobreza. Si el desarrollo destruye la Naturaleza, el futuro cerrará las puertas al progreso, cayendo en sucesivas fases depresivas y, finalmente, en el empobrecimiento sistemático. Tras la deforestación llega el agotamiento, la erosión, las sequías y el hambre.

Los cambios climáticos responden con absoluta precisión a las talas indiscriminadas y a las emisiones gaseosas a la atmósfera. Sin embargo, pese a la buena voluntad de los países pobres y a la imperiosa necesidad de los ricos, el enfrentamiento Norte-Sur amenaza el éxito de la Conferencia que podría reportar múltiples beneficios para todos. Los países desarrollados se sienten incapaces de contener la enorme avalancha que suponen los residuos tóxicos producidos, y los países pobres, dueños de ingentes reservas naturales, carecen de los medios necesarios para sobrevivir.

RICOS Y POBRES

La deuda externa que asfixia al Tercer Mundo impide la paralización de procesos esquilmantes y deforestadores, tal como ocurre en las selvas tropicales. Si Brasil se encuentra en la necesidad vital de talar espacios selváticos para resarcir su deuda, Estados Unidos utiliza, por ejemplo, grandes recursos económicos y energéticos en un contexto de economía de despilfarro y armamentista. Esta tesis se debe trasladar hasta el último rincón del planeta y en la parte que nos toca.

No obstante, abundan las soluciones fáciles como las de Lwrence Summers, dirigente del Banco Mundial y economista, quien se atreve a decir "que para limpiar el Primer Mundo, hay una solución muy simple: transferir las industrias contaminantes a los países pobres".

LA CARTA DE LA TIERRA

Tras las pasadas reuniones preliminares a la Cumbre, en el mes de abril, se movilizaron amplios dispositivos en dos direcciones. Las Organizaciones No Gubernamentales (ONGs) y los ecologistas manifestaron su respectivo descontento porque "no se trató el problema de la deuda externa, ni del comercio entre naciones", al tiempo que Greenpeace argüía que "se trataba de un paquete de principios regresivos, fragmentados y carentes de visión".

Se trataba, sin duda, de los 27 principios generales que se debatieron para "asegurar nuestro futuro común". Dichos principios, caso de ser aprobados en la Cumbre de Río de Janeiro, constituirían la Carta de la Tierra, cuyo fin esencial será: "Gobernar el comportamiento ecológico y económico de los pueblos".

Los Estados Unidos, por su parte, mostraron una actitud prepotente y amenazante en la persona del presidente Bush, al negarse el mandatario a asistir a la Conferencia "si se abordaba el control de las emisiones de CO2". No obstante, en la fase de conclusiones se acordó: "que la erradicación de la pobreza es requisito indispensable para un desarrollo respetuoso con la Naturaleza". En afirmación de Pablo Oses, miembro de la comisión "Un solo Mundo": "El Norte se va dando cuenta de que su supervivencia depende de hacer habitable el Sur; pero aun así, sólo ofrece migajas".

En Brasil estos días se va a levantar el simbólico "Arbol de la Vida". Que sus hojas sean la expresión más viva del deseo de todos los hombres, y por qué no decirlo, de todos los seres.

El nuevo Plan Hidrológico del Duero

JOSE M.ª DE LA GUIA
Presidente de la Confederación Hidrográfica del Duero

"El agua es un recurso natural escaso, indispensable para la vida y el ejercicio de la mayoría de las actividades económicas; es irreemplazable, no ampliable por la mera voluntad del hombre, irregular en su forma de presentarse en el tiempo y en el espacio, fácilmente vulnerable y susceptible de usos sucesivos".

Estas palabras no fueron escritas por ningún filósofo insigne, sino que forman parte del preámbulo de la Ley de Aguas de 1985, y muy posiblemente su vigencia es tan temporal como la propia vida.

Este recurso no puede ser contemplado como patrimonio particular sino como bien público de todos los españoles, y de ahí que sea responsabilidad de todos atender la satisfacción de las necesidades de su uso sin comprometer su disponibilidad, deteriorar su calidad y respetando el medio ambiente.

RACIONALIZAR USOS

Es, por tanto, necesraio un esfuerzo de solidaridad del país para dar respuesta a los problemas que deben resolverse en puntos tan dispares como Los Monegros, Tierra de Campos, Los Valles Cántabros, la Meseta Manchega, las Marismas del Guadalquivir, o las islas mediterráneas y atlánticas.

El Plan Hidrológico Nacional, como elemento coordinador, y los Planes Hidrológicos de Cuenca ajustándose a los criterios básicos de aquél, deberán dar respuesta a la resolución de los problemas existentes. Así, uno de los elementos innovadores contenidos en la Ley de Aguas de 1985 lo constituye la planificación hidrológica, cuyos objetivos generales son "conseguir la mayor satisfacción de las demandas de agua y equilibrar y armonizar el desarrollo regional y sectorial incrementando las disponibilidades del recurso, protegiendo su calidad, economizando su empleo y racionalización sus usos en armonía con el medio ambiente y los demás recursos naturales".

Tras la realización de varios borradores previos, se ha elaborado por la Confederación Hidrográfica del Duero el Proyecto de Directrices del Plan Hidrológico de la Cuenca del Duero, documento que estará a disposición de las entidades y particulares para su consulta y formulación de posibles observaciones y sugerencias durante los meses de junio y julio de 1992.

PROPUESTAS Y ALEGACIONES

Dada la trascendencia de la documentación presentada, las aportaciones tanto de entidades como de particulares contribuirán a enriquecer su contenido final y a lograr la máxima eficacia en las directrices propuestas.

La ambición de estos objetivos y la complejidad de su desarrollo, hacen de la planificación hidrológica un instrumento de vital importancia para la consecuencia de una mayor calidad de vida para el conjunto de los ciudadanos.

Por todo ello, vaya a través de estas líneas mi invitación a todos los ciudadanos para que de manera particular o asociada participen en el proceso de consultas en aras a lograr la mayor rentabilidad social, económica y medioambiental en el contenido final del documento.

Las opiniones expresadas en esta sección no reflejan necesariamente el parecer editorial del periódico y los contenidos son responsabilidad exclusiva de sus autores. Tampoco se admitirán los documentos literarios firmados con seudónimos o con iniciales que oculten la verdadera identidad de los remitentes, a excepción de aquellos autorizados por esta Dirección.

LA FLORESTA ☎ 43 46 00 SEGOVIA
El mejor sitio para
BODAS Y BANQUETES
Pida precios
CASA DUQUE ☎ 43 05 37

M.C.D. 2022

El periodista Carlos herrera será el pregonero de las fiestas

Las Ferias de San Juan y San Pedro costarán 33 millones de pesetas

El Ayuntamiento de Segovia presentó esta mañana el programa oficial de las Ferias y Fiestas de San Juan y San Pedro 1992, que comenzarán oficialmente el próximo día 23 de junio. La corporación municipal invertirá en los actos festivos 33 millones de pesetas, cuatro millones menos de los que se invirtieron el pasado año.

M. GALINDO

El concejal de Cultura del equipo de gobierno municipal, Maximiliano Fernández Velayos, avanzó en el habitual encuentro con la prensa local tras la reunión de la Comisión de Gobierno, señalando las dificultades económicas que ha supuesto la elaboración del programa, lo cual ha obligado a ajustar en gran medida el presupuesto.

"Nos hemos visto obligados a sufragar una deuda de la anterior corporación de 2,9 millones de pesetas —dijo Velayos—, lo que nos ha hecho recortar los presupuestos y ajustarlos a nuestras posibilidades".

Las fiestas tendrán como preludio una verbena en los jardines del Alcázar a cargo de orquestas segovianas en homenaje a la reina y damas de las fiestas del pasado año y para recibir a las jóvenes segovianas que este año representarán a la ciudad en los actos festivos.

Celtas Cortos volverán a actuar en las fiestas segovianas. M. GALINDO

El día 23 darán comienzo de forma oficial las fiestas con el desfile de las carrozas elaboradas por los barrios de la ciudad. Tras el desfile, tendrá lugar el pregón de las fiestas, que este año será elaborado y leído por el periodista y presentador de TV, Carlos Herrera. Posteriormente, se procederá a la inauguración del recinto ferial y concluirá la jornada con una verbena a cargo de la Orquesta "Alcatraz" y el tradicional salto de las hogueras en la noche de San Juan.

NIÑOS

Una gran parte del programa diseñado por el Ayuntamiento está dedicado a los niños, para los que todas las mañanas se organizarán actos itinerantes por todos los barrios de la ciudad. Por otra parte, en el Paseo del Salón quedará instalado un parque infantil con distintas atracciones que podrá ser disfrutado gratuitamente por los niños. De igual modo, el día 25, el recinto ferial estará dedicado especialmente a la infancia; ya que los feriantes ese día abrirán todas sus atracciones con precios que nunca excederán de 50 pesetas.

En cuanto a actuaciones musicales, el programa recoge la actuación del grupo "Celtas Cortos" el día 26, así como un espectáculo de zarzuela el 24.

El Ayuntamiento reparará varias zonas por el convenio con el INEM

M.G.

Entre los acuerdos de la Comisión de Gobierno celebrada esta mañana destaca la aprobación de un proyecto de obras de adecuación y recuperación de diversas zonas de la ciudad mediante el convenio de colaboración con el Instituto Nacional de Empleo (INEM). Estos trabajos se centrarán en la mejora del entorno de la calle Herrería, las zonas contiguas a la Catedral, la zona peatonal de la plaza Oriental, el Postigo de Santa Columba, Jardinillos de San Roque y el arbolado de la Plaza Mayor.

Las obras tiene un presupuesto de 30 millones de pesetas, para las que se han solicitado las oportunas subvenciones.

Por otra parte, el equipo de gobierno ha aprobado las nuevas tarifas para las Piscinas Municipales, que experimentan este año una subida del 5,5 por ciento. Esta subida supone que los adultos pagarán 310 ptas para entrar a l recinto de las piscinas municipales ; y 120 pesetas será el precio de la entrada para los niños.

Asimismo, el Ayuntamiento solicitará una subvención para la remodelación y reparaciones del campo de fútbol de La Albuera.

El PSOE propondrá a la Junta que garantice la visita a monumentos restaurados

A.S.

El grupo parlamentario socialista en las Cortes regionales ha presentado una propuesta de resolución para que la Junta de Castilla y León garantice la posibilidad de visitar, durante los fines de semana, los monumentos restaurados con cargo a los presupuestos regionales.

Los procuradores Carmen García-Rosado (Salamanca) y Angel García Cantalejo (Segovia) afirman que los presupuestos destinan 3.000 millones para la conservación y restauración del patrimonio histórico de la Comunidad.

Sin embargo, la ausencia o la inadecuación de los horarios de visita "hacen casi imposible el acceso a numerosos monumentos restaurados con dinero público".

OBLIGATORIO

La Ley de Patrimonio Histórico obliga a los propietarios de bienes declarados de interés cultural a facilitar la visita pública y gratuita de los monumentos "al menos cuatro días al mes, en días y horas previamente señalados".

El PSOE afirma que en la gran mayoría de los edificios históricos de la región no existen horarios de visita o bien se establecen en días y horas poco adecuados.

RIQUEZA

García Cantalejo y García-Rosado señalan que Castilla y León reúne las dos terceras partes del patrimonio histórico español, y que "malamente podremos aprovechar esa riqueza si los monumentos no pueden visitarse".

Los procuradores del PSOE manifestaron que, en su mayoría, son edificios de propiedad eclesiástica y de algunas familias poderosas de la región. La propuesta de resolución plantea, por un lado, que las convocatorias de subvenciones para restauración incluyan el compromiso de los propietarios para "fijar un horario de visitas los sábados y domingos, y que las cuatro horas sean entre las 10 y las 20.

Por otro lado, la Junta deberá negociar este mismo horario con los propietarios de los edificios restaurados directamente por las consejerías de Cultura o Fomento.

INVERSIONES

A juicio de los procuradores socialistas, el patrimonio histórico-artístico de Castilla y León cuenta con inversiones de la Junta para su conservación, unas veces de forma directa , a través de las consejerías de Cultura o Fomento , otras veces a través de subvenciones para la restauración y conservación del patrimonio.

Los monumentos, a veces, están cerrados a las visitas. A.S.

"Estas inversiones de la Junta —añaden—, es decir del dinero de todos los castellano-leoneses, no llevan consigo en muchos casos el que el bien restaurado pueda ser luego visitado por todos, ya que o bien no tienen horarios fijados, o cuando lo están, los dueños no permiten verlo".

Los estudiantes segovianos presentaron 2.977 solicitudes de becas

A..S.

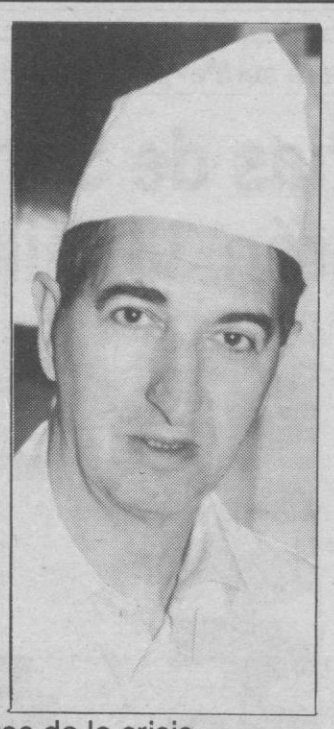
El Ministerio de Educación y ciencia recibió el pasado año un total de 2.977 solicitodes de becas, de las cuales se concedieron 2.239 ayudas por estudios. Estos datos se desprenden de la respuesta parlamentaria remitida a los senadores del Partido Popular por Segovia Clemente Sanz Blanco, Jaime Rodríguez y Pedro Antonio Hernández.

En la respuesta, se recoge que del total de solicitudes denegadas, un total de 105 alumnos presentaron reclamaciones, que fueron estimadas en 25 casos.

El gobierno especifica que el retraso en el abono de las becas se debe a los errores detectados en la cumplimentación de los impresos de solicitud, siendo muy numerosas las que se presenten incompletas.

"No puede olvidarse —dice la respuesta..que la evaluación de un expediente de solicitud es un procedimiento largo y minucioso, especialmente en lo que se refiere a la determinación de los niveles de renta y patrimonio de los solicitantes".

M.C.D. 2022



El presidente provincial de empresarios del gremio, preocupado por los efectos de la crisis

Los pasteleros denuncian la competencia desleal dentro del sector

"Si hay alguna actividad con competencia desleal esa es la pastelería", señaló el presidente de la Asociación Provincial de Empresarios Pasteleros Confiteros, Demetrio San Frutos. "Hay mucho intrusismo —añadió—, en cualquier tienda se venden hoy productos de pastelería". San Frutos se muestra también preocupado, en el día de la festividad del ramo, por la incidencia de la crisis en el sector que preside.

JESUS MARTINEZ CALLE

La situación económica por la que esta atravesando el país y especialmente nuestra provincia, junto a otra serie de circunstancias, está afectando de manera importante en el sector de la pastelería, en opinión del presidente provincial de empresarios del gremio.

Para San Frutos, las empresas están sufriendo una tremenda opresión fiscal, sobre todo con el Impuesto sobre Actividades Económicas (IAE).

"En el caso de nuestro gremio, sólo pueden acogerse al régimen simplificado de IVA los fabricantes de productos de confitería; mientras que aquellos que sean a la vez fabricantes y minoristas, que somos prácticamente la mayoría, quedamos fuera de ese régimen".

A la crisis económica y a la presión fiscal, se une, según el presidente de los pasteleros, la fuerte competencia desleal que existe en el sector.

"En cualquier tienda se vende pastelería —señaló—. Ultimamente hasta en los kioskos se venden chicles, caramelos, frutos secos".

"A mí no me parece mal —añadió— que la gente venda productos de confitería, pero en las mismas condiciones que nosotros".

San Frutos tampoco se muestra muy conforme con la actuación de Sanidad.

"Ya me he quejado a los inspectores, porque nos tienen acogotados. Nos cuesta mucho dinero mantener las vitrinas y los armarios frigoríficos para que no se rompa la cadena del frío y luego ves que otros venden pastelería sin cumplir esas condiciones".

FORMACION

La falta de preparación de los trabajadores que acceden al sector es otro de los problemas que afectan a la confitería.

"No hay aprendices, ni oficiales, ni ayudantes".

En Madrid y en Barcelona se han puesto en marcha escuelas superiores de pastelería, una idea en la que se muestra muy interesado el presidente provincial.

Casi 200 personas trabajan en el sector en la provincia de Segovia, enmarcados en el medio centenar de empresas, de las cuales sólo 14 están afiliadas a la asociación.

FESTIVIDAD

La Asociación de Pasteleros celebra hoy su fiesta con una concentración a las 17.00 horas en San Ildefonso. A las 20.00 horas tendrá lugar una misa en la iglesia de San Millán, a la que seguirá una cena de hermandad en el "Pórtico Real", en el transcurso de la cual se homenajeará a Valentín Yagüe Aceña, por una vida plenamente dedicada a la pastelería, y al alcalde de Segovia, Ramón Escobar.

Los minusválidos piden sensibilidad para eliminar las barreras arquitectónicas

A.S.

La Fraternidad Cristiana de Enfermos y Minusválidos (FRATER) de Segovia pide a los poderes públicos un mayor esfuerzo en el cumplimiento de las leyes de integración social y laboral de los disminuidos físicos y la eliminación de barreras arquitectónicas en los edificios públicos.

FRATER, en un comunicado enviado a los medios informativos locales, alude a la polémica entre el INSERSO y el Ayuntamiento de la capital sobre la negativa de ayudas por parte de la primera institución para la construcción de un ascensor para nminusválidos; expresando su preocupación por la posible ruptura de los convenios entre ambas instituciones.

"Aun reconociendo y denunciando que el culpable principal de esta situación es el Ayuntamiento —dice FRATER— por el incumplimiento de los plazos establecidos para gastar las subvenciones del INSERSO, lamentaríamos que no siguiesen adelante estos convenios, puesto que los perjudicados seríamos los minusválidos y los ciudadanos en general".

FRATER también se refiere a las "discusiones" entre la ejecutiva provincial del PSOE y el Ayuntamiento sobre este asunto, señalando que los minusválidos han sido utilizados como "arma arrojadiza". "Nos negamos a ser utilizados por nadie como arma arrojadiza —dice el comunicado— con fines políticos o de otro signo y pedimos a todos una mayor sensibilidad afectiva y efectiva que se traduzca en obras reales en favor de una mejor integración social de los minusválidos y los sectores más desfavorecidos de nuestra sociedad".

La Junta desarrolla un programa sobre el cáncer de mama en la provincia

A.S.

Las localidades de Nava de la Asunción, Sepúlveda y Cuéllar han sido seleccionadas por la Consejería de Sanidad y Bienestar Social de la Junta para el desarrollo de un programa de prevención del cáncer de mama, una de las enfermedades que mas muertes produce entre las mujeres de Castilla y León.

El objetivo general que persigue la Junta es la disminución de la mortalidad en un 20 por ciento en 8 años, y va dirigido a mujeres con edades comprendidas entre 45 y 65 años o que presenten factores de alto riesgo (antecedentes familiares o patologías benignas).

Por lo que se refiere a los objetivos específicos, este programa, que cuenta con un presupuesto de 200 millones de pesetas, pretende disminuir el riesgo de esta enfermedad.

Para ello, se pretende aumentar el número de primeros embarazos en mujeres de menos de 30 años, así como la lactancia natural y disminuir la ingesta de proteínas y grasas de origen animal.

Por otra parte, en educación para la salud, el programa pretende facilitar información a las mujeres sobre los factores de riesgo y de las medidas de prevención del cáncer de mama; así como formar al personal sanitario sobre la prevención, etiología y tratamiento de esta enfermedad.

ACTIVIDADES

Este programa contará con el apoyo de tres unidades móviles mamográficas en las que se realizarán mamografías gratuitas a todas las mujeres incluidas en los grupos de riesgo antes citados.

Asimismo, médicos de atención primaria realizarán la captación activa de las mujeres, y facilitarán consejos médicos sobre técnicas de autoexploración.

En este primer año, durante los seis meses en los que se va a desarrollar el programa, se revisarán más de 21.000 mujeres; esperando obtener un 85 por ciento de resultados normales en todas las mujeres examinadas.

Un total de nueve pueblos de la región en las provincias de Avila, Segovia y Valladolid, se beneficiarán del programa sanitario de la Junta, aunque el Gobierno autonómico espera extender esta iniciativa a las restantes provincias de la comunidad.

Fallecimiento de la marquesa del Arco y de la condesa de Sepúlveda

A.S.

En los últimos días se han registrado en Madrid los fallecimientos de dos ilustres mujeres vinculadas estrechamente con esta capital y provincia.

Se trata de Francisca Hervias Yrigoyen, marquesa de Chiloeches y del Arco, esposa de José Luis de Porras-Isla-Fernández y López de la Calle, marqués del Arco y de Chiloeches; y de Concepción Villalonga de Jaudenes, condesa de Sepúlveda, esposa de Javier Gil de Biedma y Vega de Seoane, conde de Sepúlveda.

Los restos mortales de la marquesa del Arco fueron depositados en el panteón familar del cementerio segoviano, mientras que por el alma de la condesa de Sepúlveda se ofició un funeral en el santuario de la Virgen de la Peña de la villa sepulvedana.

Tanto al marqués del Arco como al conde de Sepúlveda, miembros de la Junta de los Nobles Linajes de Segovia, y a sus respectivas familias, les expresamos nuestro más sincero sentimiento de pésame.

¿Publicidad eficaz?
En EL ADELANTADO

M.C.D. 2022

Los empresarios en contra tanto del criterio de población como de situación o categoría de calle

La FES pide a sus asociados que presenten alegaciones contra el IAE

La Federación Empresarial Segoviana, contraria a la implantación de este nuevo impuesto, no está de acuerdo con la ordenanza fiscal del mismo probada por el Ayuntamiento que establece un coeficiente único por población del 1,4 y distintos coeficientes según la situación o categoría de las calles en las que se encuentre cada empresa; por lo que ha pedido a sus asociados que presenten alegaciones contra la citada Ordenanza.

A.S.

El Ayuntamiento de Segovia, en sesión de pleno de la corporación celebrado el pasado 28 de abril, aprobó provisionalmente la Ordenanza Fiscal del nuevo Impuesto sobre Actividades Económicas (IAE), en la que se establece el coeficiente único por población del 1,4 y los coeficientes por situación o categoría de calles siguientes: calles de 1ª categoría el 1,5; de 2ª el 1,4; de 3ª el 1,3, de 4ª el 1,2; y de 5ª el 0,9.

Para la FES, la aplicación de estos coeficientes sobre las cuotas mínimas de las tarifas del IAE establecidas legalmente pueden suponer, en muchos casos, aumentos del 100% al 300% sobre lo que hasta el 31 de diciembre se venía pagando.

La organización empresarial se ha mostrado, en todo momento, contraria a la implantación de este nuevo impuesto porque "supone gravar la actividad de cualquier empresa, independientemente de si produce o no beneficios, en unas cuantías que consideramos desproporcionadas con respecto a lo que se venía pagando anteriormente".

El Ayuntamiento aprobó provisionalmente la Ordenanza del IAE el pasado 28 de abril. PEÑALOSA

ALEGACIONES

La Federación y sus distintas agrupaciones miembro presentarán ante el Ayuntamiento las oportunas alegaciones contra dicha Ordenanza y han solicitado a los empresarios afectados que planteen también alegaciones para ver si la corporación modifica los coeficientes aprobados de forma provisional.

En sus alegaciones, los empresarios denuncian la desproporcionada elevación de la presión fiscal que el IAE establece, "sin que sirva de paliativo el integrarse en la cantidad resultante los antiguos impuestos municipales que, como el de radicación o publicidad se venían satisfaciendo; primero, porque estos impuestos no afectaban a todos los contribuyentes, y segundo, porque su importe no podía tener la entidad que ahora se les quiere atribuir".

Los empresarios pedirán que se abandone el criterio de señalar índices variables en función del lugar donde se desarrolle la actividad, pues determinados factores como el salario de los trabajadores, el fluido eléctrico, etc, tienen el mismo importe sea cual sea la zona de la ciudad donde se utilicen.

PERTURBADOR

"Este trato diferenciado —dice la Federación Empresarial— viene a introducir un elemento perturbador y desestabilizador del principio de legítima e igual competencia".

El premio Gil de Biedma se fallará en la Expo de Sevilla

A.M.

La segunda edición del premio nacional de poesía Jaime Gil de Biedma, convocado por la Diputación Provincial de Segovia, se fallará, el próximo día 16, en el Pabellón de Castilla y León de la Expo de Sevilla.

Esta convocatoria, en homenaje al poeta fallecido, cuyos restos mortales descansan en el panteón familiar de Nava de la Asunción, va destinada a todos los poetas de habla española y, dotado con un millón de pesetas, está patrocinado por la Diputación Provincial de Segovia.

Fuentes de la corporación provincial han dicho que el premio, por su cuantía y la sobresaliente personalidad de los miembros que componen el jurado puede calificarse como el segundo de España.

En la primera edición fueron galardonados Luis Javier Moreno, con la obra "El final de la contemplación" y el poeta cubano José Pérez Olivares, con el libro de poemas "Examen del guerrero". Ambas obras forman parte de la colección Visor de poesía. Bajo la presidencia de honor de Rafael Alberti, el jurado, presidido por Atilano Soto, titular de la corporación, está integrado por los escritores y poetas: Luis Rosales, J. Manuel Caballero Bonald, Félix Grande, Juan Van Halen, José Luis Puerto, Luis Javier Moreno y Jesús García Sánchez.

Visto para sentencia el juicio por coacciones contra el gerente del Hospital

JESUS.MARTINEZ

Ayer quedó visto para sentencia el jucio de faltas promovido por denuncia del doctor Antonio Jiménez Matobella contra el gerente del Hospital General, Enrique Granados, por presuntas coacciones y por el que se solicita la imposición de una multa de 25.000 pesetas

La vista se celebró en el Juzgado de Instrucción número 3 de nuestra capital, que preside Rafael Puente Moro, actuando como representante del Ministerio Público Justino Zapatero.

Los hechos ahora enjuiciados se remontan a 1986, cuando el entonces director del complejo hospitalario de Segovia, doctor Díaz Otero, dictó una orden al Servicio de Traumatología por la que debían hacerse cargo de las consultas de cupo ubicadas en el Hospital Policlínico todos los miembros del mismo.

Recurrida esta orden por cuatro traumatólogos ante la Magistratura de Trabajo, esta falló a su favor confirmando la sentencia el Tribunal Central. Los reclamantes tendrían derecho a no acudir a la citada consulta, mientras que el Insalud debía anular la orden impartida dejándola sin efecto.

Firme aquella resolución y ejecutada, el director gerente, Enrique Granados, imparte una orden al jefe del Servicio de Traumatología para que se exija a estos cuatro traumatólogos que acudan a la consulta del Policlínico. Originando esta situación la denuncia promovida por el jefe del Servicio contra el hoy exdirector gerente del Hospital General.

SUSPENSION

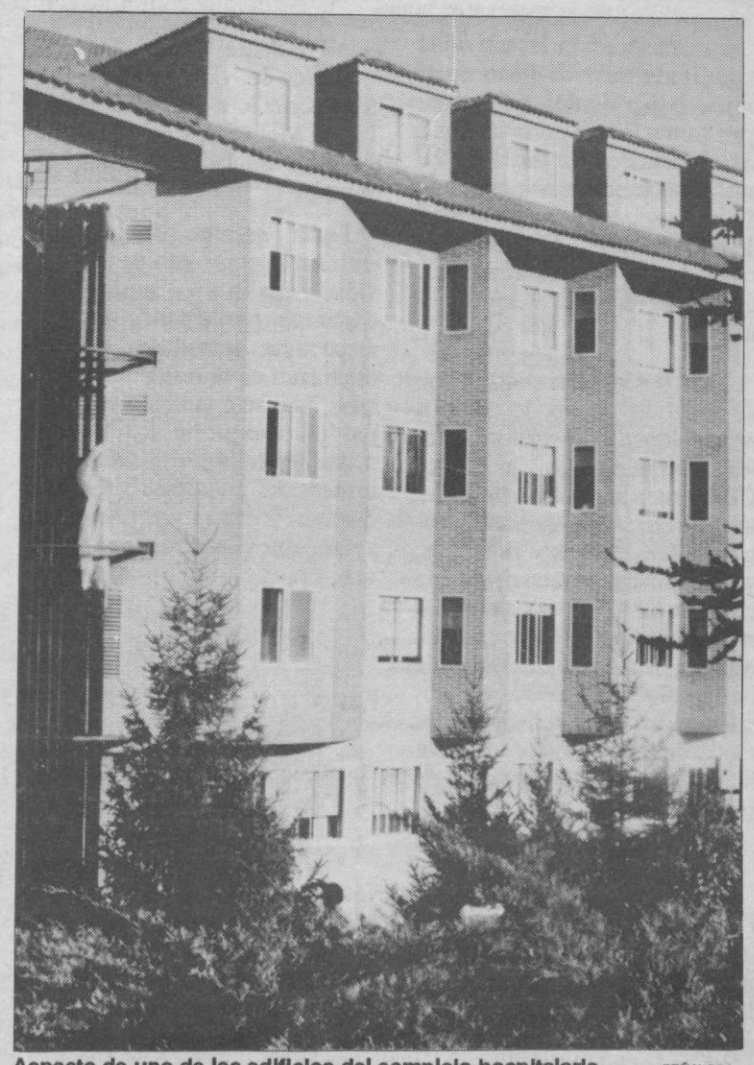
Al inicio del juicio, el Ministerio Fiscal solicitó la suspensión del mismo, ante la no presencia del denunciante, representado en el acto por su procurador, Galache Alvarez. A tal petición no se opuso la acusación y sí la defensa, por considerar que Jimeno Matobella estaba citado en forma.

A preguntas de su abogada, Carmen Casado, el denunciado ratificó la orden dada así como el conocimiento que tenía de la sentencia de Magistratura, incidiendo la defensa en la necesidad que tiene el director gerente de organizar los servicios pertinentes.

Casado solicitó la absolución de Granados, pues su conducta estuvo dentro de sus funciones como gerente; o alternativamente, en el caso de que fuera condenado, la aplicación mínima de la pena para este tipo de faltas.

El Ministerio Fiscal, por su parte, suscitó la duda de si no s e estaría enjuiciando un problema de horarios y no una falta, insistiento también en que la no presencia del denunciante podía entenderse como una renuncia al proceso.

La acusación particular , ejercitada por la abogada Mercedes Bago, señaló que no era necesaria la presencia del denunciante, representado por su procurador, ratificando la calificación de los hechos como coacciones, y solicitando la imposición de una multa de 25.000 pesetas para el acusado.



Aspecto de uno de los edificios del complejo hospitalario. PEÑALOSA

M.C.D. 2022

NAVA DE LA ASUNCION

A. MARUGAN

Detalle de algunos objetos de la muestra.

Interesante muestra de objetos antiguos en la Residencia Comarcal

AMARUARRI

Una vez más la Residencia Comarcal de Ancianos de Nava de la Asunción, ha abierto sus puertas con el firme deseo de continuar promoviendo lazos de convivencia entre los residentes y el resto de los vecinos del lugar.

Las diversas actividades desarrolladas desde que entró en funcionamiento vienen siendo el vehículo de consecución de esta loable intención de integración y al mismo tiempo un medio de fomentar la participación y entretenimiento de los residentes en las múltiples actividades organizadas hasta el momento.

En esta ocasión la actividad organizada daba de lleno en el objetivo perseguido, al conseguir llamar la atención y levantar las expectativas en torno a ella, ante las numerosas personas que día a día acuden a visitar la residencia a ver la interesante "Muestra de objetos antiguos", que acoge su sala de exposiciones.

La exposición ha contado con el decidido apoyo de algunas asociaciones y organismos locales: Ayuntamiento de Nava, CEAS de la zona, APA del colegio de EGB, Amas de Casa, Centro de Pensionistas y Jubilados, y particularmente la destacada colaboración de todo el personal residencia, que se ha volcado en esta muestra de exquisito detalle en la colocación de los objetos que acoge y que representan los recuerdos, la cultura y los utensilios del quehacer cotidiano de otras épocas.

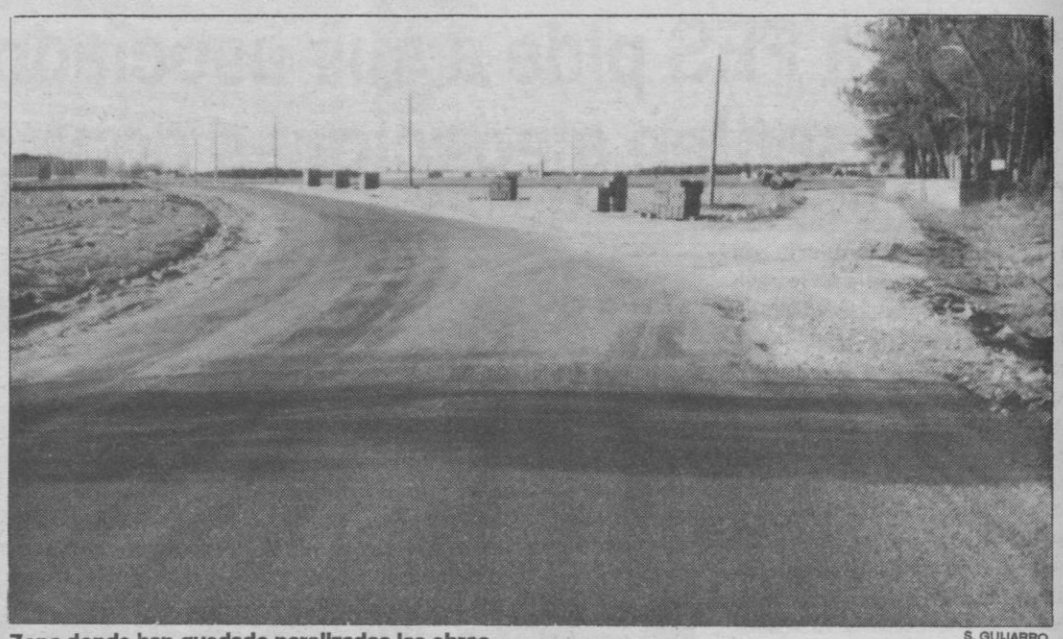
VISTA ATRAS

Dejan testimonio de ello los aperos agrícolas, los útiles de la popular "matanza", la tradicional vestimenta segoviana, los ancestrales útiles y decorados caseros, las monedas de plata de finales del siglo XIX, los billetes de la dictadura de Primo de Rivera y la II República,... y artilúgios donde también destacan el rundimentario teléfono de manivela, la máquina artesana de hacer chorizos, la botella de licor encadenada, que celosamente guardaba el amo bajo llave para que los criados no se la bebieran, y el Reglamento de Circulación de 1928.

La muestra está teniendo una notable acogida desde que fuera inaugurada en la tarde del pasado día 4, por la diputada provincial responsable del Area de Cultura y Bienestar Social, Juana Borrego, a quien la acompañó la Coordinadora de Centros y Servicios Sociales de la Diputación Provincial, Emilia Cubino, el alcalde de Nava, Alfonso Tapia, la directora de la residencia, Teresa Molinero, y representantes de las asociaciones colaboradoras.

Juana Borrego significó el entrañable contenido de la actividad e invitó a los asistentes a continuar participando en las respectivas actividades que se organizan en la residencia. Durante este acto también se efectuó la entrega de los trofeos correspondientes a los diferentes torneos de mus, tute y brisca, disputadas entre los residentes y personal empleado de la residencia.

CUELLAR



Zona donde han quedado paralizadas las obras.

S. GUIJARRO

La Audiencia Provincial admitió la apelación de una expropiada

Paralizadas las obras de la carretera de El Henar

Las obras de ensanche y mejora del trazado de la carretera que une Cuéllar con el santuario de El Henar han quedado paralizadas, por la discrepancia que mantiene uno de los propietarios afectados por las obras con la Diputación Provincial de Segovia. El asunto está en los tribunales de justicia.

S. GUIJARRO

Para ejecutar estas obras ha sido necesario la ocupación a ambos márgenes de la carretera de un total de 26.702 metros cuadrados de terrenos particulares para alcanzar la sección de 6,70 metros de firme, paseos de un metro a cada lado y cunetas de 1,50 metros. A esta anchura hay que añadir los tres metros a cada lado que la Ley de Carreteras considera deben ser de dominio público. La Diputación Provincial estableció un precio a abonar a los afectados por estas ocupaciones de 100 pesetas por metro cuadrado.

Rosario Gil Suárez, propietaria de las parcelas 53 y 54 del polígono 42 y afectada por un ocupación entre las dos parcelas de 2.050 metros cuadrados, se ha considerado perjudicada en sus intereses y puso una demanda contra la Diputación Provincial alegando que se está construyendo en su propiedad sin autorización ni título de ninguna clase.

En la demanda de interdicto de obra nueva contra la Diputación Provincial interpuesta en el Juzgado de Cuéllar, que no fue admitida por el juez, la propietaria de los terrenos afectados alegaba que al no estar conforme con la propuesta de la Diputación, comunicó a la misma antes de firmar cualquier compromiso necesitaba conocer el proyecto y el proceso seguido para la valoración de los terrenos. También afirmaba que la Diputación, sin expediente de expropiación ni autorización, se había introducido sin derecho en las fincas, iniciando las obras de construcción de la carretera.

APELACION

Al no ser admitida esta demanda de obra nueva en el Juzgado de Primera Instancia e Instrucción de Cuéllar, Rosario Gil interpuso recurso de apelación ante la Audiencia Provincial de Segovia. La sala de la Audiencia acordó desestimar el recurso de interdicto de obra nueva, indicando la necesidad de "ventilar el problema en los ámbitos propios del interdicto de retener y del de recobrar".

Debido a estas actuaciones y al proceso que todavía continúa en otras esferas de la administración, las obras de la carretera están paralizadas. El ensanche y mejora de la carretera de El Henar comprende desde el cruce del castillo hasta el kilómetro 4,800, Fuente del Cirio. Las obras paralizadas están en el kilómetro 3 de la citada carretera, en el pago conocido como "El Rancho".

Las obras empezaron el pasado mes de noviembre y fueron proyectadas por el servicio de infraestructuras y obras de la Diputación Provincial, dentro del Plan Regional de Carreteras Provinciales de Castilla y León. El presupuesto total de las mismas asciende a 32.500.000 pesetas y la empresa que las está llevando a cabo es la segoviana "Conalber S.A." que contaba en un principio con un período de ejecución de doce meses.

CENSO ELECTORAL

Hasta el 15 de junio estará a exposición pública en las oficinas municipales el Censo Electoral General referido al 1 de enero de 1992, con el fin de que pueda ser consultado y puedan hacerse las reclamaciones que se estimen convenientes.

El horario de consulta es de nueve a catorce horas y para casos de rectificación de nombre, apellidos o domicilio se recomienda llevar el Documento Nacional de Identidad.

NAVAS DE RIOFRIO

En el futuro contará con frontón, pistas de tenis, campo de fútbol y pistas polivalentes

Primeros estudios para la construcción del complejo deportivo

MANUEL BARRIO

En la parte oeste de las actuales escuelas, dentro de la finca propiedad del Ayuntamiento conocida con Nava de Abajo, se están realizando en estos momentos los correspondientes estudios para iniciar, posiblemente el próximo otoño, los trabajos de un importante polideportivo municipal. El arquitecto del Ayuntamiento, ha sido encargado por éste de dar comienzo los estudios, para poder conocer la inversión que será necesario realizar.

El polideportivo se construiría en varias fases que estarían concluidas para el año 1995. Parece casi seguro que incluiría un campo de fútbol (con lo que el que se encuentra en las antiguas eras desaparecería, transformándose en un parque), dos pistas de tenis, un campo de baloncesto y probablemente un frontón y una pista para usos múltiples. De momento, parece descartarse la construcción de una piscina.

Para la financiación, el Ayuntamiento recurriría a subvenciones de organismos oficiales, entre los que figura en primer lugar la Junta de Castilla y León y posiblemente el Consejo Superior de Deportes.

M.C.D. 2022

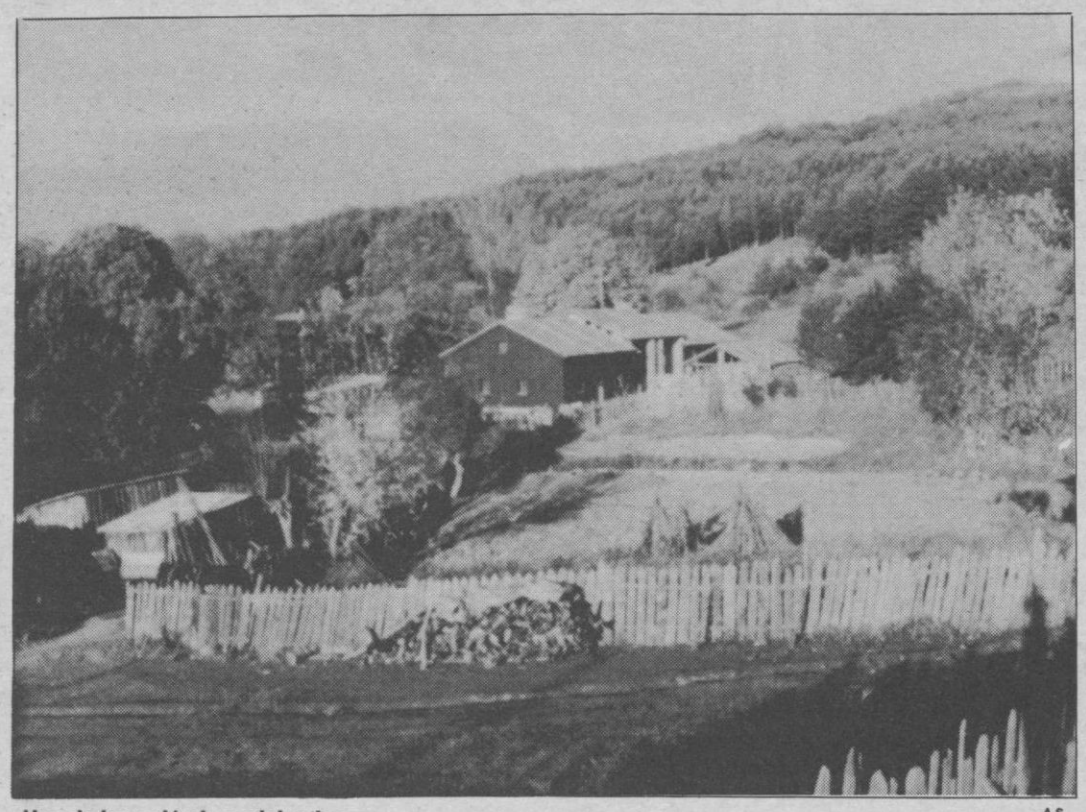
SAN ILDEFONSO

Aunque se sospecha que proseguirá la polémica

El Ayuntamiento dejará sin efecto la denuncia de los contratos de las viviendas de La Pradera

La Comisión de Gobierno del Ayuntamiento de la villa ha revocado y dejado sin efecto el acuerdo de pleno de febrero último por el que se denunciaban los contratos de arrendamiento de las 26 viviendas de protección oficial de La Pradera de Navalhorno. Estos quedarán prorrogados, en sus actuales condiciones, durante un año más.

A.S.



Una de las polémicas viviendas. A.S.

La revocación del acuerdo, que se propondrá al pleno de la corporación en la primera sesión que celebre, se fundamenta, según el acuerdo de la Comisión de Gobierno, "al no haber finalizado las gestiones que se vienen realizando ante las administraciones del Estado y autonómica para dar una solución a la cuestión planteada por razón de los arrendamientos de las 26 viviendas de protección oficial de La Pradera de Navalhorno, y por considerar --añade el texto del acuerdo-- que es legalmente posible dicha revocación por razones de oportunidad al no existir declaración de derechos en favor de particulares".

Como se recordará, el Ayuntamiento de San Ildefonso, con los votos a favor de los grupos socialistas, popular y verde, la abstención de los independientes y el contrario del centrista, acordó el pasado veintisiete de febrero denunciar el período de vigencia de los contratos de arrendamiento de las 26 viviendas en régimen de arrendamiento de La Pradera.

La decisión se basó en la cláusula décima que establecía un plazo de duración para los contratos de dos años, en el déficit que genera la citada promoción municipal, y en las negociaciones que se mantenían para su solución con la Dirección General de la Vivienda de la Junta de Castilla y León, que otorgó la clasificación definitiva del grupo, y Ministerio de Obras Públicas, que concedió el préstamo hipotecario para su financiación.

DURA POLEMICA

En medio de una agria y fuerte polémica, en marzo pasado se llegó a notificar a los vecinos afectados el contenido del acuerdo, significando el escrito del Ayuntamiento, remitido con intervención notarial, que "la relación contractual de arrendamiento de las mencionadas viviendas quedarían extinguida de pleno derecho, por expiración del plazo convenido, el 5 de junio de 1992, debiendo dejar libre y a disposición del Ayuntamiento la vivienda en la fecha expresada, y en perfectas condiciones". La reacción de los vecinos no se hizo esperar, llegando a recurrir el acuerdo municipal ante el mismo consistorio, que a los pocos días de adoptar dicha decisión no pudo conocer la sentencia del Tribunal Superior de Justicia de Castilla y León por el que, al resolver uno de los recursos presentados por un no adjudicatario, declaraba conforme a Derecho el acuerdo del Ayuntamiento de San Ildefonso de 5 de octubre de 1988 por el que se adjudicaron las viviendas municipales de La Pradera, matizando la sentencia que "los diferentes recursos y alegaciones interpuestos por los recurrentes contra la actuación del Ayuntamiento dieron lugar a la intervención de la Inspección General de Servicios de las administraciones públicas y Defensor del Pueblo, sin que fueran detectadas actuaciones ilícitas, lo que corroboraba el criterio de la sala".

CONTINUARA

Lejos de concluir con este acuerdo, la polémica de las viviendas de La Pradera de Navalhorno está llamada a continuar en el futuro.

La resolución de los recursos aún pendienes contra la adjudicación, la reacción de los vecinos afectados ante este acuerdo, y el resultado de las gestiones que ahora mismo mantiene el Ayuntamiento con las administraciones estatal y atonómica para dar una solución a la cuestión planteada, serán futuros capítulos de una larga polémica que se remonta a julio de 1988. Futuros capítulos que podrían pasar por la modificación del Plan General de Urbanismo para desvincular parcialmente la parcela que acoge a cada vivienda, que actualmente está fijada en 2.000 metros cuadrados de parcela mínima, con aprovechamientos prometidos de edificación auxiliar del uso residencial con un límite máximo de ocupación total en planta de 350 metros cuadrados.

MARTIN MUÑOZ DE LAS POSADAS

Importante aportación a la colonización americana

ANTONIO FUENTES

Concluidas las fiestas en honor de la Virgen del Desprecio deseamos señalar en esta crónica la feliz idea del alcalde, Luis Antonio Mata Redondo, de incluir en el programa una relación de todos los naturales de este municipio que estuvieron presentes en aquellos primeros años de la llegada de los españoles a América. Una interesante contribución, por tanto, de Martín Muñoz de las Posadas a los actos que estamos celebrando en 1992.

Recogidos los datos de Francisco Fuentenegro Zamarro, en esta relación figuran un total de 18 personas, todas ellas varones, que llegaron al Nuevo Continente a lo largo del siglo XVI. Se relaciona la fecha de salida de España, el destino (en su mayoría Méjico y Perú), en algunos casos el oficio (criados, clérigo, zapatero, etc), su estado civil y su cargo. Así, por ejemplo, tenemos que Juan de Espinosa fue regidor de Tucumán (Argentina) entre los años 1583 y 1588. Otro vecino, Marín Sánchez, fue a Perú como menestral del virrey.

Destacado también el cargo de bachiller Juan Caro, quien ocupó el cargo de relator de la Audiencia de Lima. Y también en la conquista de Méjico, junto con Hernán Cortés, participó un natural de esta localidad, llamado Martín Vázquez. Murió en Méjico en donde dejó "viuda y cuatro hijos muy pobres".

Se vende Sociedad o traspasa negocio
de ALIMENTACION, informatizado, en San Rafael.
300 m². Venta directa.
Interesados llamar teléfono
18 81 10
(de 12,30 a 4,30).

FUENTEPELAYO

Homenaje a los mayores

JESUS OLMOS

Con motivo de la Fiesta de los Jubilados y Pensionistas de la sociedad "La Amistad Previsora", cinco ancianos de la localidad recibieron el cálido homenaje de sus socios.

En la fotografía, de izquierda a derecha, Felipe Serrano Migueláñez, de 88 años; Francisco Tejedor Olmos, de 94; Petra Tejedor Gilmartín, de 87, y Segundo Olmos Fernanz, de 93, que recibieron el homenaje junto a Eugenia García Santos, de 90, que no aparece en la fotografía.

"Granjas Fume, S.A."
Por acuerdo de la Junta General Extraordinaria y Universal, de la Sociedad "Granjas Fume, S.A.", domiciliada en Cuéllar (Segovia), Cl. Nicaragua, n.º 5, celebrada el día 1 de enero de 1992, dicha Sociedad Anónima acordó entre otros acuerdos, su transformación en Sociedad de Responsabilidad Limitada, pasando a denominarse "GRANJAS FUME, S.L.", así como adaptar sus estatutos a la nueva Ley.
Segovia, a 8 de Junio de 1992
EL SECRETARIO

MAICOBE, S.A.
La Junta General Universal, celebrada el día 1 de abril de 1992, acordó ampliar el objeto social a: la adquisición, enajenación y arrendamiento de bienes inmuebles. Las actividades que integran el objeto social podrán también ser desarrolladas por la Sociedad, total o parcialmente, de modo indirecto, mediante la titularidad de acciones o participaciones en sociedades con objeto social idéntico o análogo.
EL SECRETARIO DEL CONSEJO DE ADMINISTRACION

M.C.D. 2022

Bécker anuncia la reducción del déficit público

Valladolid. (Ical). — Fernando Bécker, consejero de Economía de la Junta de Castilla y León, anunció ayer que los presupuestos regionales de 1993 contemplarán la reducción del déficit público de la Comunidad Autónoma de acuerdo con el acuerdo de financiación autonómica firmado con el Gobierno central,

Esta medida significará que el presupuesto del próximo año crecerá en torno al 9 por ciento en términos nominales, casi cinco puntos menos que en el presente ejercicio de 1992.

Fernando Bécker señaló asimismo que la deuda pública de la autonomía va a decreciente e inferior a la de este año, que alcanzó los 26.000 millones de pesetas.

Bécker presidió la toma de posesión del nuevo secretario general de la Consejería, Juan Vicente Herrera Campo, que sustituye en el cargo a Roberto Escudero.

DINAMIZACION

En su intervención, anunció que el próximo otoño estará elaborado el programa de dinamización industrial para la Comunidad Autónoma, que será remitido a los agentes sociales y al Consejo Económico y Social (CES).

El programa, que será recogido en los presupuestos generales, contempla la creación de una tendencia industrializadora en aquellas zonas de la región donde no existe tejido industrial; la compensación mediante alternativas "viables y de futuro" en las comarcas en declive industrial y, por último, un esfuerzo por ganar cuota de mercado en Europa "allí donde las empresas empujan más fuerte".

Los trabajadores de la MSP protagonizaron el mayor conflicto del primer cuatrimestre. PEÑALOSA

Segovia , con 750 horas , fue la provincia que menos horas perdió en 1991

León y Burgos, han registrado la mayor conflictividad laboral este año

Las provincias de León y Burgos han demostrado ser las provincias de la Comunidad Autonóma donde la conflictividad laboral ha provocado más horas laborales perdidas en los cuatro primeros meses del año, que han sumado un total de 1.573.344, según datos de CECALE.

Valladolid. (Ical).— Sólo en la provincia de León se han perdido de enero a abril 1.358.056 horas, debido a la gran influencia que ha supuesto el conflicto de la Minero Siderúrgica de Ponferrada, la mayor empresa privada del sector del país.

La segunda provincia en importancia ha sido Burgos, con 128.840 horas perdidas. A considerable distancia se encuentran Valladolid, con 16.184 horas perdidas, y Palencia, con 13.920. La paz social ha sido la tendencia dominante en Soria, Avila y Segovia.

Las cifras del primer cuatrimestre trastocan considerablemente la tendencia del año anterior, donde la conflictividad laboral supuso la pérdida en toda la Comunidad Autónoma de 7.292.731 horas.

En 1991, según la Confederación de Organizaciones Empresariales de Castilla y León, la provincia más conflictiva fue Valladolid, con 2.945.644 horas en 18 conflictos, entre ellos el de la construcción, que fue el más largo de la historia del territorio. Le siguió León, con 2.159.088 horas; Burgos, con 316.784 horas; Palencia, con 239.160; Soria, 105.056; Zamora, 41.855; Avila, 29.928; Salamanca, con 1.368; y Segovia, con 760 horas perdidas.

LEON Y BURGOS

León inició el mes de enero con 6 conflictos que implicaron a más de siete mil trabajadores y provocaron 74.392 horas perdidas.

Cinco nuevos conflictos se sumaron al anterior en febrero, con lo que se perdieron 409.992 horas, aunque afectaron a menos trabajadores, 5.500.

En marzo tuvieron lugar otras ocho huelgas, con 63.448 trabajadores afectados y 872.048 horas improductivas. En abril, sin embargo, la conflictividad fue prácticamente nula.

En Burgos, se iniciaron dos conflictos en enero, mes en el que se perdieron más de veinte mil horas, una cifra similar a la de febrero.

En marzo y abril, la conflictividad se duplicó y se perdieron 42.000 y 46.000 horas respectivamente, en los momentos en que se recrudecían las negociaciones para la mejora de los convenios.

Publicado el decreto de ayudas al sector agrario

Valladolid. (Ical). El Boletín Oficial de Castilla y León (BOCYL) publicó ayer el Decreto 96/ 1992, de 4 de junio, sobre ayudas al sector agroganadero para paliar los daños ocasionados por la sequía en la campaña agrícola 1991/92, al considerar el Ejecutivo que esas pérdidas, cifradas de momento en 117.000 millones de pesetas, pueden poner en peligro el mantenimiento de la capacidad productiva del sector.

La Junta, según recoge el BOCYL, procederá a suscribir convenios con las entidades de crédito para otorgar préstamos en condiciones preferenciales que sirvan para financiar, durante la campaña 92/93, la adquisición de abonos y semillas, piensos, reposición de novillas y maquinaria, y refinanciación de la deuda procedente de otras mejoras estructurales.

El artículo 4 del decreto establece bonificaciones de hasta ocho puntos de interés en los préstamos a titulares de explotaciones agrícolas con cultivos de secano de cereales, forrajeras y leguminosas, en el marco de los convenios antes citados.

La totalidad del préstamo subvencionable no podrá exceder de 3 millones de pesetas para titulares de explotaciones individuales. Los socios de cooperativas, sociedades agrarias de transformación y miembros de agrupaciones legalmente establecidas podrán tramitar colectivamente las ayudas correspondientes.

Esta bonificación podrá ser complementada con la de otras administraciones. Las cuantías de los préstamos serán fijadas en función del número de hectáreas de cada explotación.

EL ADELANTADO DE SEGOVIA distribuirá mañana un suplemento sobre la Expo

Valladolid. (Ical).— EL ADELANTADO DE SEGOVIA distribuirá mañana de forma gratuita un suplemento elaborado por la agencia Ical dedicado al pabellón de Castilla y León en la Expo-92, que centra su contenido en los actos conmemorativos del Día de la Región en el magno acontecimiento abierto en Sevilla.

El monográfico será distribuido también en el Pabecal para los visitantes del enclave castellanoleonés en esa Exposición Universal.

Los saludos del presidente de Castilla y León, Juan José Lucas, del consejero de Administración Territorial, César Huidobro, —máximo responsable ejecutivo de la presencia institucional en la Expo—, y del presidente del consejo de administración de Pabecal, Ovidio Fernández Carnero, preceden a los reportajes dedicados al nacimiento y desarrollo de la lengua española desde su transformación autóctona del latín, y a la exposición de doce notabilísimas piezas —libros y documentos— que conforman "El túnel de la lengua", desde la Novicia de Kesos (siglo X) hasta el Sinodal de Aguilafuente (impreso a finales del siglo XV).

El Suplemento Ical sobre la presencia de la región en la Expo glosa también los contenidos de la muestra permanente "Tesoros. De la Prehistoria a los Reyes Católicos", que desarrolla una secuencia milenaria de la región expresada mediante obras de arte, así como la exposición temporal "Pintores y escultores contemporáneos de Castilla y León", que llevará a las recién estrenadas salas sevillanas de El Arenal creaciones de sesenta y tres artistas nacidos en el territorio de la Comunidad Autónoma.

TELEGRAMAS REGIONALES

BROTE NEUMONIA EN CUARTEL.— Un brote de neumonía atípica de carácter endémico ha afectado a veinte soldados de la Base Militar de Castrillo del Val (Burgos), según ha informado la Oficina de Comunicación de la Región Militar Pirenaico-Occidental. Los veinte soldados afectados por este brote, que cursa fiebre alta y síntomas moderados de afectación pulmonar, se encuentran ingresados en el Hospital Militar de Burgos y evolucionan favorablemente de la enfermedad.

PIDEN REFERENDUM SOBRE MAASTRICHT.— Nueve grupos de carácter leonesista o regionalista han firmado un manifiesto en el que solicitan públicamente la celebración de un referendo en España sobre los acuerdos de Maastricht sobre la unión europea y denuncian que la ratificación al tratado por parte del Gobierno central se ha realizado sin consultar a las regiones. El manifiesto exige una amplia información a todos los ciudadanos españoles.

INCIDENTE EN ENDESA .— Un empleado de la empresa ENDESA, en Ponferrada, retuvo a primeras horas de ayer a un directivo, a punta de navaja, momentos después de que le fuera negado un anticipo. El trabajador, José Manuel Corral García, se encuentra en situación de baja laboral por estar en tratamiento psiquiátrico, y el suceso duró hasta que un hermano suyo entró en la habitación momento aprovechado por Javier Fernández para salir por la ventana y saltar desde un primer piso

SORIA SUSPENDE LICENCIAS .— El Ayuntamiento de Soria ha decidido suspender cautelarmente la concesión de licencias de obras en el Casco Antiguo de la ciudad, después de conocer un informe jurídico que pone en entredicho la la competencia de la Comisión de Patrimonio para otorgar licencias en esta zona de la capital. La suspensión cautelar se produce después de que un informe encargado por la Asociación de Empresarios de la Construcción .

El canal autonómico podría partir de las TV locales

Valladolid,. (Efe).— La Junta de Castilla y León estudia la viabilidad de un proyecto de televisión regional a partir de las televisiones locales, para lo cual ha encargado un estudio a una empresa nacional de consultoría, dijo hoy en Valladolid el consejero Portavoz, José Manuel Fernández Santiago.

Fernández Santiago precisó que esa idea se basa en la concesión a las televisiones locales, por parte de la Junta, de la frecuencia a que tiene derecho para el canal autonómico.

El portavoz de la Junta dijo que la concesión de la frecuencia se haría con el objetivo de que las emisoras beneficiarias dediquen parte de su programación a contenidos de ámbito regional y reiteró que con este proyecto el Gobierno autónomo reafirma su decisión de no crear una televisión autonómica propiamente dicha.

M.C.D. 2022

Vento.

Vento GL con equipamiento opcional.

Conozca lo último de Volkswagen.

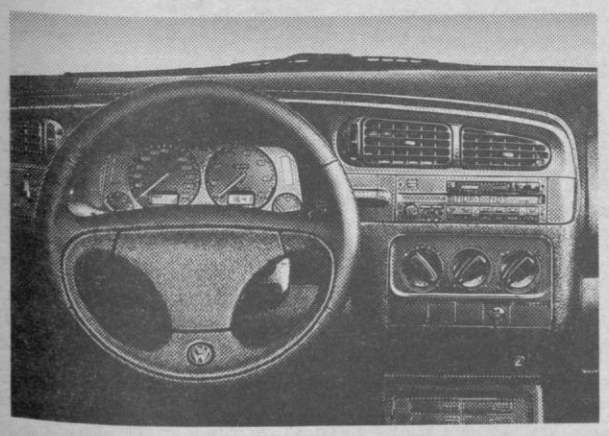
Conozca lo último en tecnología Volkswagen. El Vento le presenta una gama de motores de nueva ingeniería. En gasolina y diesel. Un diseño aerodinámico, elegante y de carácter deportivo. Para disfrutar del placer de conducir sin limitaciones.

En materia de seguridad, el Vento le ofrece las cotas más altas de su categoría. Superando incluso las más estrictas normas europeas y americanas. Habitáculos reforzados. Protecciones laterales. Columna de dirección que se retrae en caso de impacto. Y la nueva seguridad en marcha de Volkswagen: una dirección, frenos y tren de rodaje excepcionales.

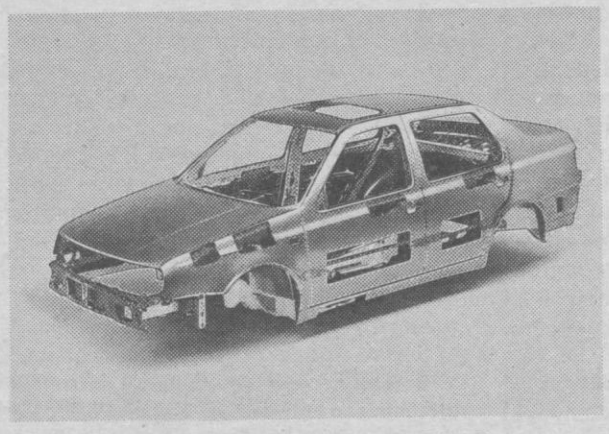
El Vento también representa un nuevo compromiso con el cuidado del medio ambiente. En el control de la emisión de gases y en su fabricación, se han empleado procedimientos y materiales compatibles con el entorno.

Conozca el Vento. Descubrirá además el máximo nivel de equipamiento de su clase. En su concesionario Volkswagen.

TANDEM DDB NEEDHAM CAMPMANY GUASCH



La fuerza de una nueva ingeniería.



La fuerza de la seguridad.

Equipamiento de serie del Vento GL:

- **Dirección asistida.**
- **Cierre centralizado.**
- **Calefacción Thermotronic.**
- **Elevalunas eléctricos delanteros.**
- **Preinstalación de radio, antena y 4 altavoces.**
- **Volante de diámetro reducido.**
- **Asiento del conductor regulable en altura.**
- **Asiento y respaldo posterior abatible por secciones y con apoyabrazos.**
- **Cinturones de seguridad delanteros y traseros, automáticos y regulables en altura.**
- **Cinturón de seguridad trasero central.**

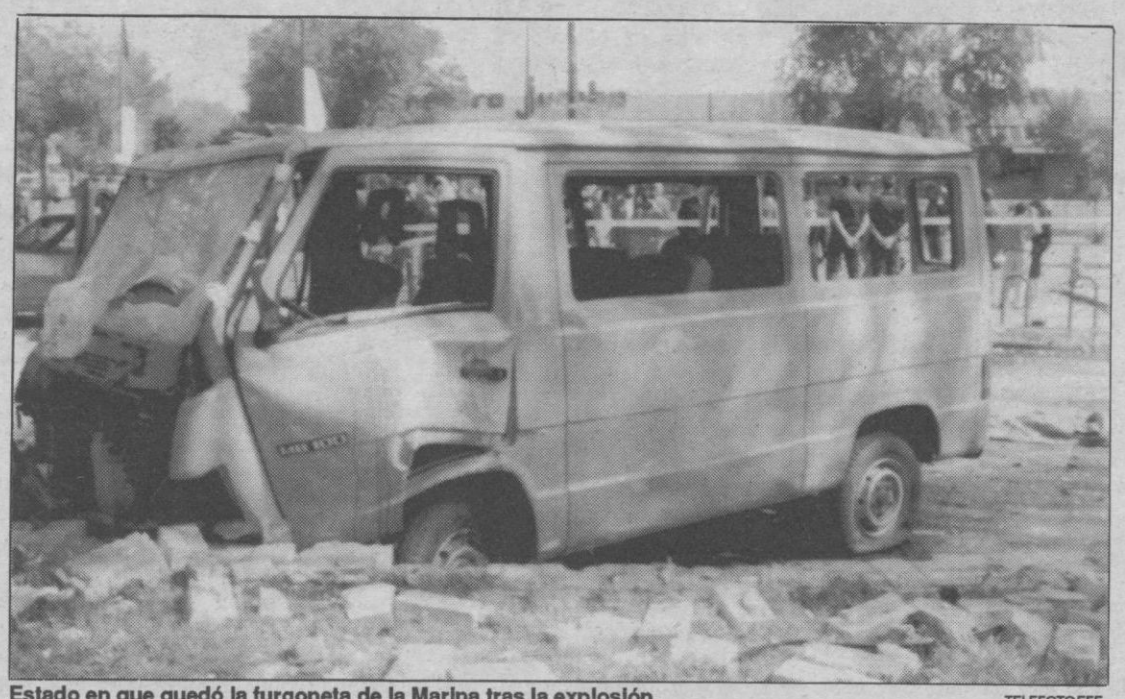
Gama Vento desde 1.832.000 pts. PVP recomendado (IVA y transporte incluidos).
Beneficiese de la Supergarantía, un servicio opcional que le permite ampliar su garantía hasta 5 años sin límite de kilometraje.

M.C.D. 2022

Fuentes de la lucha antiterrorista acusan a ETA de ser la autora de la acción

Un coche-bomba causa trece heridos al explotar al paso de una furgoneta de la Marina en Madrid

Un coche-bomba, cargado con 25 kilos de explosivo mezclados con tornillos, explotó pasadas las ocho de esta mañana en la confluencia de la calle de Madre de Dios y la avenida de Pío XII, de Madrid, al paso de una furgoneta de la Marina, e hirió a trece personas, diez de ellos militares y tres civiles.



Estado en que quedó la furgoneta de la Marina tras la explosión. TELEFOTO EFE

Madrid (Efe).—Inmediatamente después de la explosión, que es atribuida a ETA por fuentes de la lucha antiterrorista, los trece heridos, seis de ellos de pronóstico grave, fueron internados en diferentes centros hospitalarios.

Los capitanes de fragata Antonio Vicente López Cao y Francisco Reina González Novelles y el conductor del vehículo militar, Francisco Pérez García, fueron trasladados en estado grave al centro sanitario Ramón y Cajal, donde también fue internada Arantxa Higuero Cabanach, que resultó con heridas leves cuando pasaba por la zona de la explosión y fue dada de alta pocas horas después.

En la residencia sanitaria de La Paz ingresaron el teniente coronel de infantería de Marina Luis Vázquez Buyo en estado leve, el capitán de navío Cándido Pousada con heridas faciales múltiples, el capitán de fragata Antonio Barreda con lesiones de pronóstico menos grave y el comandante Antonio Villaverde Malvarez en estado grave, pero fuera de peligro. También fueron trasladados a La Paz los civiles Lourdes Ortega Maleta, de pronóstico menos grave, y Manuel Blasco Siegrit, de pronóstico leve, heridos cuando pasaban por la zona del atentado.

Los otros tres heridos, el teniente coronel de infantería de Marina Manuel Aldereguía Couceiro, el capitán de fragata Juan Antonio Muñoz Roig y el capitán de fragata Miguel López Nuches, que se encuentra en estado "muy grave", fueron ingresados en la Policlínica Naval con pronóstico grave, aunque su vida parece que no corre peligro.

FORMA HABITUAL

Fuentes de la lucha antiterrorista señalaron que los hechos se produjeron a las 8,10 horas, cuando un coche-bomba, probablemente un "Renault-9", preparado con 25 kilos de explosivo y metralla, fue al parecer accionado a distancia, justo al paso de la furgoneta militar, modelo "Mercedes Benz-100". Los militares heridos habían salido, como hacían de forma habitual, de una residencia de oficiales situada en la calle de Arturo Soria y se dirigían al Cuartel General de la Armada, en el Paseo de Recoletos, según fuentes militares.

Poco después del atentado se produjeron las primeras reacciones. Fuentes del Ministerio del Interior señalaron que ETA actúa cuando puede y donde puede, por lo que no se puede buscar relación entre el atentado de hoy y las conversaciones que mantienen en este momento el PNV y el HB o el hallazgo de la "fábrica de explosivos" de ETA en Francia.

Un portavoz de Interior añadió que siempre se ha insistido en la capacidad de ETA de seguir cometiendo atentados. En este sentido, el ministro de Defensa, Julián García Vargas, afirmó, tras visitar a los heridos, que "ETA durante mucho tiempo va a seguir cometiendo atentados de este tipo, probablemente más graves que el ocurrido hoy".

Sobre la identidad del comando que ha cometido este atentado, fuentes de Interior señalaron que no se tiene constancia de los miembros que lo integran, ni si se trata de un comando estable o itinerante. A este respecto, otras fuentes de la lucha antiterrorista señalaron que la preocupación actual no es José Luis Urrusolo Sistiaga, porque "caerá". "Se sabe quién es y qué puede hacer, por eso caerá dentro de cuatro, seis u ocho meses". La actual preocupación, indicaron, es conocer quiénes componen el comando que "atentó contra el comandante Villalobos, la niña Irene Villa y que probablemente es el mismo que ha perpetrado el atentado de hoy".

Un repartidor de pan, que se encontraba reponiendo existencias en el interior del hipermercado Jumbo en el momento de la explosión, relató cómo vio moverse dentro de la furgoneta militar a los heridos ensangrentados, a todos "menos uno".

El PNV es quien teme a una ETA controlada, según Aznar

Madrid (Efe).— El presidente del PP, José María Aznar, manifestó ayer que cuando Javier Arzallus afirma que la derecha teme que ETA deje las armas y sea una fuerza controlada, el presidente del PNV debe estar pensando en su propio partido. Aznar pidió a socialistas y nacionalistas vascos que "cumplan al pie de la letra el Pacto de Ajuria Enea", tal y como, según él, hace su partido, y añadió que las explicaciones las debe dar quienes mantienen conversaciones con HB, en alusión al PNV.

En una rueda de prensa convocada para presentar las 272 iniciativas planteadas por el Grupo Parlamentario Popular en esta Legislatura, Aznar criticó las últimas manifestaciones del presidente del PNV en un acto con motivo del "Día del Soldado Vasco", en las que señaló que la derecha teme que en las conversaciones PNV y HB haya un acuerdo y ETA deje las armas. Por otro lado, Aznar rechazó que ciertos sectores de la derecha social pretendan derribarle como líder del principal partido de la oposición, y aseguró que ni los empresarios ni los sindicatos tienen más legitimidad para opinar "que quienes hemos pasado por las urnas".

Por último, el presidente del PP acudirá a declarar en el juicio del llamado "caso Naseiro" salvo que el juez le ordene que lo haga por escrito, dijeron fuentes del PP. El Tribunal Supremo iniciará mañana el juicio del "caso Naseiro" en el que tendrán que declarar como testigos el presidente de la Xunta de Galicia, Manuel Fraga, y el propio José Mª Aznar.

La Bolsa de Madrid

PERSISTE EL PESIMISMO

El índice general provisional de la Bolsa de Madrid bajó al mediodía de hoy 3,13 y quedó situado en 250,67 puntos.

El mercado de valores madrileño mantuvo la tendencia bajista de la jornada anterior, caracterizada por descensos generales y por las escaseces de negocio y contratacion de valores. Las moderadas alzas en las bolsas de Nueva York y Tokio no han logrado modificar la tendencia de los mercados nacionales, en donde persiste el pesimismo iniciado tras la negativa danesa a apoyar los acuerdos de Maastricht.

Todos los sectores se anotaron pérdidas, siendo los mayores retrocesos para Construcción, Inversión, Metalúrgicas y Bancos.

Las diferencias por grupos de valores que permanecen en el mercado tradicional son las siguientes:

En Bancos, BNP baja 6 y Sindibank 1.
En Alimentación, Pascual sube 1.
En Inmobiliarias, El Encinar baja 5.
En Cementos y Materiales de Construcción, Obrascón baja 1 y Portland 60.
En Químicas, Faes baja 20.
En Siderometalúrgicas, Elecnor sube 3.
En Energía, Ponferrada hace posición papel a 45.
En Inversión Mobiliaria, Intra hace posición papel a 5.
Los valores no reseñados repiten cambio.

Luis Ramallo duda de que Cuevas interprete a todos los empresarios

Madrid (Efe).— El portavoz adjunto del grupo parlamentario del Partido Popular en el Congreso, Luis Ramallo, mostró ayer sus dudas sobre que el presidente de la Confederación Española de Organizaciones Empresariales (CEOE), José María Cuevas, "intérprete a todos los empresarios".

Ramallo, el declaraciones a la cadena COPE, criticó las recientes declaraciones del presidente de la CEOE —quien mañana miércoles se entrevistará con el presidente popular, José María Aznar—, en las que dijo estar más de acuerdo con la política económica del Gobierno que con las propuestas del PP.

El parlamentario del PP anunció que le va a enviar a Cuevas un ejemplar de su libro sobre la labor de oposición durante dos años "para que lo lea, a ver si eso se parece más a la política que quiere la CEOE o se parecen más los presupuestos que presentó el año pasado el Gobierno, que promete y nunca hace, que nos lleva a consensos que nunca cumple... si eso le gusta a Cuevas o favorece a la política de los empresarios...yo me quedo con mi partido".

NEGOCIOS

El dirigente popular aseveró que "el PP no se debe a los empresarios, ni los empresarios a nosotros", y puntualizó que "si el PP fuera el partido de los empresarios, yo no estaría en él, estaría en los negocios".

Luis Ramallo asegura echar de menos en José María Cuevas "una crítica tan acerba hacia el Gobierno, como la que nos hace a nosotros. A veces me recuerdan a las que nos hace Alfonso Guerra, no sé si se habrán puesto de acuerdo".

El PP cree necesario nombrar a Serra ministro de AAEE

Madrid (Efe).— El Partido Popular considera que el presidente del Gobierno debe nombrar a Narcís Serra ministro de Asuntos Exteriores para hacerse cargo de este departamento tras la enfermedad de su actual titular, Francisco Fernández Ordóñez.

Fuentes de la dirección del PP subrayaron la conveniencia de que Serra asuma de forma inmediata la responsabilidad de la diplomacia española, con el fin de evitar un vacío en la toma de decisiones de este departamento.

Los responsables de este partido observan con preocupación "la situación de interinidad" que, en su opinión, se está adueñando del Ministerio de Asuntos Exteriores desde que Ordóñez canceló de su agenda por motivos de salud.

M.C.D. 2022

El paro se situó por debajo del 15 por ciento

Madrid (Efe).—El paro registrado en las oficinas del INEM disminuyó en mayo en 67.628 personas, un tres por ciento respecto a abril, lo que sitúa en 2.217.989 el número total de desempleados en España al concluir dicho mes, según datos facilitados por el Ministerio de Trabajo.

Desde que comenzó 1992, el número de parados ha disminuido en 111.269 personas, lo que ha permitido que, por primera vez en lo que va de año, la tasa de paro ha caído por debajo del 15 por ciento y se ha situado en el 14,7 por ciento, 0,7 puntos por debajo de la correspondiente al 1 de enero.

El paro al finalizar mayo bajó en 16 comunidades autónomas, además de en Ceuta y Melilla, entanto que subió en Canarias. Andalucía, con 521.833 desempleados en mayo, es la que acumula mayor cifra absoluta.

El ex ministro declaró que Barrionuevo y Leguina conocían las operaciones

El juez no ve indicios de delito en la actuación de Valverde en el "caso Renfe"

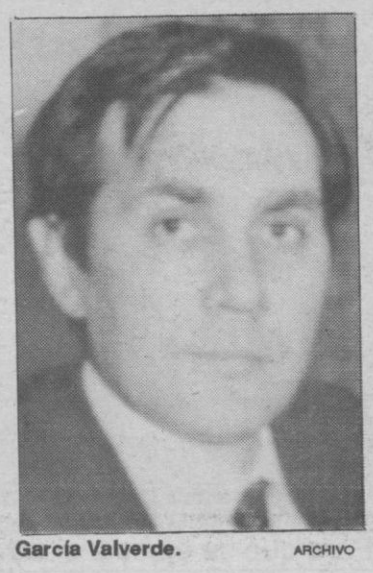
El juez de delitos monetarios de la Audiencia Nacional, Miguel Moreiras, tomó ayer declaración al anterior ministro de Sanidad, Julián García Valverde, a cuyo término éste salió en libertad sin cargos, al no apreciar el magistrado indicios de delito en su actuación en el "caso Renfe".

Madrid (Efe).— García Valverde declaró en calidad de inculpado en las diligencias que se instruyen a raíz de las denuncias por supuestas irregularidades en la compraventa de terrenos en San Sebastián de los Reyes por Equidesa, filial de Renfe, cuando García Valverde presidía la compañía ferroviaria.

Tras más de cuatro horas de declaración, García Valverde explicó que "ha habido muchas ocasiones en las que he explicado cuál ha sido toda la operación y por qué se hizo. Lo único que les puedo decir es que he hecho una declaración extensa y detallada y el juez ha manifestado al final que no había cargos" y añadió: "Espero que haya contribuido a clarificar la operación, mis actuaciones y las de los directivos de Renfe".

Juan Durán, abogado de CC.OO., explicó que el ex ministro indicó al juez que conocía las operaciones objeto de la investigación pero aseguró que las mismas estaban diseñadas con anterioridad por la Comunidad Autónoma de Madrid.

Manuel Tuero, abogado del inculpado Alberto Echeverri, ex presidente de Equidesa, explicó que García Velverde se remitió a los también inculpados José Luis Pinedo, asesor de García Valverea en Renfe; Jose Mª Rodes, director del grupo empresarial de la compañía ferroviaria; y Eduardo Mangada, ex consejero de Política Territorial de la Comunidad de Madrid, al ser preguntado por detalles de las operaciones y añadió que


García Valverde. ARCHIVO

también declaró que el ex ministro de Transportes, José Barrionuevo, y el presidente de la Comunidad de Madrid, Joaquín Leguina, conocían el diseño de las mismas.

Moreiras tampoco apreció cargo alguno en la actuación de Mangada, que declaró por la tarde.

Encuentran muertos a una pareja de novios

Jaén (Efe).—La Guardia Civil ha encontrado esta mañana el cadáver de Ana María T.C., de 19 años, cerca del lugar donde anoche fue hallado el cadáver de su compañero sentimental, Oscar Arroyo Cámara, de 21 años, que murió de un disparo en la cabeza, según la Guardia Civil. Aún no se ha precisado el motivo de la muerte de la chica, que no fue encontrada anoche pese al rastreo de la zona que realizó la Policía cuando se descubrió el cadáver del joven.

El lugar donde han ocurrido los hechos es conocido como camino de Las Cuevas, que sale de la carretera de Fuerte del Rey (Jaén) a una subestación eléctrica de la Compañía Sevillana, y está situado a unos dos kilómetros de Jaén. Los familiares de los dos fallecidos, ambos vecinos de Jaén, habían denunciado la desaparición de la joven pareja, que fue vista por última vez el domingo por la tarde, cuando salieron de la casa de ella.

Oscar Arroyo fue encontrado desnudo, en el interior de un Renault modelo "Clio" y con un disparo que le había destrozado la cabeza, informó la Policía.

Al Kassar continúa en prisión

Madrid (Efe).—El juez de la Audiencia Nacional Baltasar Garzón ha ordenado que el traficante de armas sirio Monzer Al Kassar continúe en prisión provisional hasta que mañana le sea tomada nuevamente declaración, informaron fuentes jurídicas.

Hoy está previsto que declare el secretario de Al Kassar, Mohamed Zaki Masri, detenido el domingo en Marbella y al joven sirio capturado ayer en la misma localidad. Por otro lado, el ciudadano chileno Yamal Edgardo Batchich, detenido junto a Monzer Al Kassar, ha sido puesto en libertad sin cargos.

Butrón en el Banco de Santander

Madrid (Efe).—Unos ladrones se apoderaron de unos 20 millones de pesetas y del contenido de 50 cajas privadas de seguridad de una sucursal del Banco de Santander de Madrid a la que accedieron tras realizar un butrón en una pared contigua, informaron fuentes policiales y de la entidad.

El agujero fue descubierto ayer cuando los empleados de la sucursal, situada en la calle Gran Vía, se incorporaron a su trabajo después del fin de semana. Los ladrones hicieron el butrón con un punzón y otras herramientas simples que luego abandonaron.

M.C.D. 2022

Aumenta la tensión entre el Ejército ruso y el mando de la CEI

Moscú (Efe).— El aplazamiento de la reunión del presidente de Rusia, Boris Yeltsin, con los jefes del Ejército ruso prevista para hoy, martes, pone de manifiesto las crecientes tensiones entre los militares rusos y el mando unificado de la Comunidad de Estados Independientes (CEI).

En la reunión, que ha sido aplazada hasta mañana, miércoles, se planeaba discutir la reorganización de la Fuerzas Armadas de Rusia, incluido el nombramiento de los viceministros de Defensa, del jefe del Estado Mayor y de varios comandantes de regiones militares.

La agencia oficial Itar-Tass informó del aplazamiento y dijo unicamente que Yeltsin "no pudo asistir a la reunión con los jefes militares de Rusia".

MANO DURA

Desde su nombramiento, hace tres semanas, el ministro de Defensa de Rusia, general Pável Grachov, se ha mostrado partidario de la "mano dura" y contrario a la evacuación de las tropas rusas de las antiguas repúblicas soviéticas que no forman parte de la CEI. Según el ministro, los nuevos nombramientos deben realizarse democráticamente, a base de concursos, para que "nadie diga que Grachov coloca a sus hombres" en puestos claves del Ejército.

Fuentes del mando unificado de la CEI han declarado a Efe que los cargos de la cúpula castrense serán ocupados por militares que estuvieron destinados en Afganistán y que formaron parte de las tropas de desembarco aéreo, donde hizo su carrera el general Grachov.

Un voluntario serbio agrede a un militar musumán tras ser capturado. TELEFOTO EFE

Para que se ejecute el acuerdo tendrá que existir un alto el fuego en Bosnia

Naciones Unidas aprueba reabrir el aeropuerto de Sarajevo

El Consejo de Seguridad de la ONU aprobó anoche por unanimidad el plan del secretario general, Butros Gali, para reabrir el aeropuerto de Sarajevo, pero puso como condición que exista un alto al fuego en la guerra que asola Bosnia-Herzegovina.

Naciones Unidas. Belgrado (Efe).—El Consejo amplió el mandato y el incremento de la Fuerza de Protección de Naciones Unidas en Yugoslavia (FORPRONU) para que cumpla su nuevo cometido, pero sólo autorizó de inmediato la primera fase del plan propuesto por Gali.

La resolución autoriza el despliegue de 60 observadores para verificar la retirada de baterías antiaéreas y la concentración de armas de gran calibre en sitios acordados, tal como aceptaron el viernes las partes en el conflicto de Bosnia-Herzegovina. La primera fase de las operaciones propuestas incluye, asimismo, un estudio elaborado por expertos locales e internacionales sobre el estado en que se encuentran las instalaciones del aeropuerto y las necesidades para que pueda recibir aviones y manipular los cargamentos de ayuda humanitaria.

FORPRONU

Según el plan elaborado por el comandante de la FORPRONU, el teniente general indio Satish Nambiar, se requerirá también un batallón reforzado (unos mil efectivos), personal civil y militar adicional para el cuartel general de la Fuerza en Sarajevo, 40 policías civiles y probablemente técnicos internacionales para supervisar el reacondicionamiento del aeropuerto.

Se calculó el costó de esta operación en unos 20 millones de dólares para los primeros cuatros meses, y tres millones mensuales en el futuro, pero posteriormente se anunció que esa previsión será revisada porque resulta insuficiente.

Bajo el peso del aislamiento internacional, el embargo y el peligro de guerra civil, crece en medios políticos serbios la demanda de dimisión del presidente nacionalista Slobodan Milosevic, antes apoyado por muchos de quienes hoy exigen su caída.

Se tiene la impresión en Belgrado de que gran parte de la población cree que ofreciendo a la ONU el "chivo expiatorio" de Milosevic como responsable de las guerras de Croacia y Bosnia, cesará el embargo petrolero, comercial y aéreo.

Los Doce analizan el plan de convergencia español

Luxemburgo (Efe).— Los ministros de Economía y Finanzas de la Comunidad Europea (CE) analizan hoy, martes, en Luxemburgo el programa de convergencia de la economía española para los próximos cinco años y la directiva que regula el tipo medio del IVA a partir de enero de 1993.

El ministro de Economía y Hacienda español, Carlos Solchaga, presentará ante los "doce" un programa que ya ha sido valorado positivamente por la Comisión Europea y al que fuentes comunitarias califican de "ambicioso, pero no excesivamente optimista".

El plan de convergencia español contiene una política monetaria y fiscal muy rigurosa que permitirá a España cumplir las condiciones de acceso a la última fase de la Unión Económica y Monetaria (UEM) en 1997.

España pretende reducir el índice de inflación mediante una severa contención del gasto público en el período 1992-96 y flexibilizar el mercado laboral, con un recorte de los subsidios de desempleo y la eliminación de barreras de movilidad geográfica y funcional de los trabajadores. Fuentes comunitarias han expresado su preocupación por el coste social que supondrá esta reforma en un país que tiene una tasa de desempleo del 16,3 por ciento.

España y Bolivia firman una declaración de buenas relaciones

La Paz (Efe).— El presidente del Gobierno español, Felipe González, y el presidente de Bolivia, Jaime Paz Zamora, suscribirán hoy martes en La Paz una Declaración conjunta que refleja las buenas relaciones entre ambos países.

La firma tendrá lugar tras una entrevista en el Palacio de Gobierno boliviano que supondrá el primer encuentro oficial entre ambos gobernantes después de que González llegara ayer a La Paz en la primera visita de un presidente español al país andino.

En declaraciones a los periodistas, el embajador español en Bolivia, Carmelo Angulo, confirmó las "excelentes" relaciones entre los dos países y enumeró los asuntos que serán debatidos por González y Paz Zamora en su cita.

El mandatario español expondrá a Jaime Paz su confianza en el desarrollo de la democracia en Bolivia y en su crecimiento económico y repasarán la actual situación en Iberoamérica. A este respecto, evaluarán la situación política y social en algunas naciones del entorno, como Perú y Venezuela, que viven una etapa de inestabilidad.

CUMBRE DE LA TIERRA

Continúan los desacuerdos internos entre el Norte y el Sur

Río de Janeiro (Efe).— Los desacuerdos internos de los países del Norte y el Sur continuaron ayer en los debates finales de la Cumbre de la Tierra, a menos de 72 horas de la llegada de los jefes de Estado y de Gobierno, mientras en el Foro Global alternativo cundía la alarma por sus problemas económicos. Las naciones industrializadas se encuentran con problemas de liderazgo para finalizar los documentos que deberán estar concluidos el próximo día 12, cuando comiencen a llegar a Río de Janeiro más de 110 jefes gobernantes de todo el mundo, bien por problemas de elecciones nacionales (como en Estados Unidos) o de grupo (como la Comunidad Europea), según fuentes diplomáticaS. El destino de los miles de millones de dólares en ayudas que tienen previsto conceder los países ricos, el punto más importante para muchos países del Sur, también es cuestión para el debate entre el Grupo de los 77 (G-77), integrado por 128 países en vías de desarrollo más China, y las antiguas naciones comunistas de Europa del Este.

CAMBIOS CLIMATICOS

La Comunidad Europea (CE) anunció ayer que emitirá esta semana dos declaraciones acerca de los convenios sobre Cambios Climáticos y sobre Biodiversidad de especies, en las que se comprometerá a estabilizar sus efluentes de dióxido de carbono (CO_2) a la atmósfera en niveles similares a 1990, a pesar de que dicho tratado no tiene plazos obligatorios, como impuso la delegación estadounidense para suscribirla.

Los doce países de la CE también rubricarán el convenio sobre protección de las especies naturales, aunque la decisión se adoptará hoy, martes, y, además, son partidarios, al igual que Estados Unidos, de un futuro tratado para la preservación de las masas forestales, al que actualmente se oponen muchos países en desarrollo por considerar que sería contrario a sus soberanías. Por ahora, sólo se ha propuesto en la Cumbre de Río una Declaración de Principios sobre Bosques, uno de los contenciosos de las negociaciones finales al igual que la Agenda 21, programa de acción que pretende integrar desarrollo y medio ambiente, y la Declaración de Río, compendio de principios sobre el mismo asunto.

FORO GLOBAL

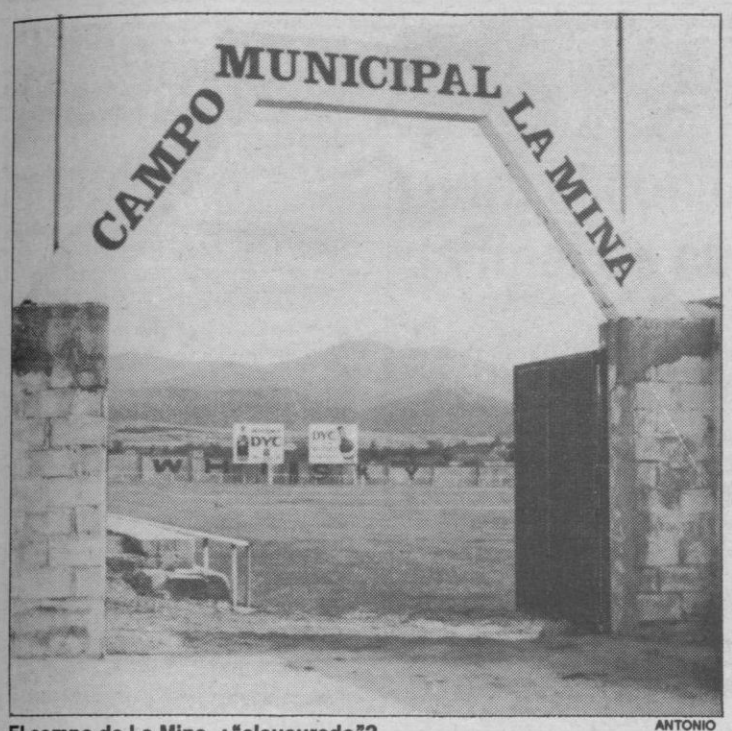
El Foro Global alternativo, que reúne a unas 3.000 Organizaciones No Gubernamentales y ha sido montado por unos 12.000 ecologistas, pasa por momentos críticos por la falta de dinero —necesita unos dos millones de dólares— y escándalos policiales —un cacique de la tribu brasileña de los caiapos y conocido entre las filas conservacionistas, Paulino Paiakán, está acusado de violar y torturar a una joven de 18 años—.

El Programa de Naciones Unidas para el Desarrollo (PNUD) anunció hoy que realizará gestiones ante las 178 delegaciones gubernamentales reunidas en Riocentro para intentar su apoyo económico al Foro Global.

Representantes de pueblos indígenas de todos los continentes pidieron ayer su reconocimiento como "Primeras Naciones" en la ONU para garantizar su participación real en las decisiones que afectan a su supervivencia. Les apoyó el científico francés Jacques Cousteau, quien recordó el "difícil momento que estas naciones están atravesando" cuando se ha declarado precisamente 1993 como Año Internacional de los pueblos indígenas del mundo.

Sindicatos de varios continentes presentaron un plan de acción sindical internacional para conservar el medio ambiente, donde se señala que "un desarrollo sos-

M.C.D. 2022



El campo de La Mina, ¿"clausurado"? ANTONIO

Es necesario no dejar morir el césped. ANTONIO

Se confirmó la noticia de "EL ADELANTADO":

La empresa DyC cesa en su colaboración económica con el club de Palazuelos

La asamblea de socios decidirá el destino del equipo

El comentario que el pasado sábado publicó "EL ADELANTADO", sobre la posibilidad de que como la empresa DyC no continuara apoyando económicamente al equipo de Palazuelos en la próxima temporada, tuvo plena confirmacion en el día de ayer.

JOSE M.ª MARTIN

Que el rumor es la antesala de la noticia ha quedado fielmente reflejado en la información que "EL ADELANTADO" facilitó el pasado sábado a sus lectores. La posibilidad de que la empresa Destilerías y Crianza dejara de apoyar económicamente al C.P. Monteresma, tenía visos de realidad. Faltaba la concreción por parte de los directivos de la empresa al presidente del club, Julián de Andrés, que ayer lunes lo confirmó. Terminaban así siete temporadas de colaboración. Lo que a partir de ahora pueda suceder en el seno del club de Palazuelos no es difícil de presagiar.

UN MAL TRAGO

Los directivos del club, con el presidente a la cabeza, son los más afectados por la noticia. Julián de Andrés intentaba que no se le notara el disgusto, "han sido ocho años al frente del club y sin que pueda decir ahora mismo que no vayamos a continuar en Tercera, la situación es muy grave para nosotros. Lo primero que haré será reunirme con mis directivos y exponer el tema".

La asamblea de los socios va a ser convocada lo más rápidamente posible, "si bien habrá que esperar a que pasen las fiestas de Palazuelos para que acuda el mayor número posible".

El club cuenta ahora con 300 socios que abonan una cuota anual de 5.000 pesetas, "si ellos están de acuerdo en seguir y quieren poner 100.000 pesetas, yo seré el primero en hacerlo. Perder la categoría en la Tercera División sería lamentable, pero hay que tener los pies en el suelo y reconocer que no llegaríamos muy lejos con una plantilla de juveniles".

BUSCAR NUEVOS INGRESOS

Una vez roto el vínculo económico que unía al club y a la empresa DyC, la siguiente opción, que está en manos de los socios, es la de buscar un nuevo sponsor, "todos sabemos que el fútbol en Segovia carece de ayudas, pero buscaremos hasta donde sea posible".

En relación directa con el dinero que se adeuda a los jugadores, Julián es tajante, "se les va a pagar, seguramente el próximo viernes, hasta la última peseta. Tendremos una cena de despedida y les comunicaré a todos que quedan en libertad para que puedan buscar otro equipo. Nunca se engañó a nadie en el club y vamos a continuar hasta el final de la misma manera".

La continuidad del presidente al frente del club la cuestiona el propio Julián, "yo pretendo convocar la asamblea en la que haya una votación y que sean otros los que lleven las riendas del club. Han sido ocho años de mucho trabajo, también de hacer amistades, y de recibir críticas. Sin embargo espero la decisión de mis compañeros de la junta para saber el camino que vamos a tomar".

TODOS VAN A PERDER

Si no se encuentran los ingresos suficientes para afrontar la temporada, la situación puede llevar a la desaparición del club. "Seguro que el pueblo, comenta Julián, lo iba a notar. Creo que a través del fútbol hemos transmitido una buena imagen y conseguímos que como equipo se nos respetara. Como dato destacado hay que reflejar que a cuantos campos hemos ido nosotros se puso día del club."

Otra situación que será necesario hacer frente es la del mantenimiento del campo de "La Mina, "hasta ahora nosotros pagábamos 60.000 pesetas mensuales a una persona para que cuidara la hierba. A partir de ahora habrá de ser el Ayuntamiento quien se haga cargo de la situación, ya que el campo es municipal y en él se inviertieron muy cerca de cuatro millones de pesetas".

El equipo atraía a los espectadores. ANTONIO

LA PUBLICIDAD MANDA

JOSE Mª MARTIN

Para conocer las causas por las que la empresa Dyc cesa en su colaboración con el club de Palazuelos, buscamos el diálogo con Humberto Manteiga. "Pese a que los que vivimos aquí lo sentimos, no se va a poder continuar prestando la ayuda económica al club de Palazuelos. Nuestra empresa ha llevado a efecto un estudio sobre la publicidad y todos los recursos que se mueven en ese campo van a estar centrados en anuncios de televisión para todo el país. Esa es la causa de que no vayamos a continuar con la colaboración económica que hemos mantenido con el club en los años anteriores".

Una vez más se pone de manifiesto el trabajo por objetivos de las grandes empresas que buscan mayor rentabilidad a su dinero para la publicidad. "Seguiremos apoyando al Breogán, ya que aún nos quedan dos años del contrato y, además, el planteamiento inicial se mantiene. Es decir, la televisión gallega continúa ofreciendo los encuentros de este equipo y nosotros encontramos una rentabilidad en nuestro empeño en introducirnos aún más en aquella comunidad".

Ante un planteamiento tan claro difícilmente se pueden encontrar palabras de réplica. No existía ningún tipo de relación contractual con el club de Palazuelos. Era una ayuda graciable que se ha mantenido durante ocho años, "y que sólo cesa motivada en una nueva situación que se quiere dar a los gastos de publicidad de nuestra empresa. Repito que la propia dirección de la fábrica de Segovia es la primera en sentirlo. Tanto el presidente como la junta directiva del club nos han dado sobradas muestras de su efectividad".

M.C.D. 2022

FUTBOL

En ningún momento se dio un balón por perdido. MOSACULA

Los juveniles perdieron por la mínima. MOSACULA

En la fiesta del fútbol base organizada por el Quintanar...

Más de 120 futbolistas en el campo de La Albuera

Exito de los infantiles que empataron con el Real Madrid

La directiva del C.D. Quintanar, pese a las dificultades que conlleva, volvió a organizar una edición más de lo que pudiera denominarse la fiesta del fútbol base, con la que se premia al amplísimo número de deportistas que el club controla.

JOSE M.ª MARTIN

Cuatro equipos de las categorías de base del Real Madrid fueron invitados a jugar en La Albuera con otros tantos del C.D. Quintanar. Club que cierra así la temporada y premia a sus jugadores con el estímulo que representa jugar frente a un club que, demostrado queda, atiende a su cantera.

El tiempo climatológico no acompañó a la organización y puede que ello fuera la causa de mayor presencia en las gradas de espectadores. "Lo cierto, comentaba el presidente del club segoviano Paco Maroto, es que se quitan las ganas de organizar estos eventos deportivos viendo la escasa repercusión que tienen entre los aficionados al fútbol. Si no llegan a desplazarse los familiares de los jugadores del R. Madrid, habríamos estado en familia. De cualquier forma no vamos a cubrir ni los gastos de organización".

EL ASPECTO DEPORTIVO

Jugaron el primer encuentro los alevines presentando estas formaciones: QUINTANAR: Fernando, Velasco, Sergio, Javi, Raúl, Roberto, Juanjo, Yuste, Diego, David y Egido. En la segunda parte también jugaron, Herrero, Morejón, Hugo, Durán, Edu, Nieto y Moreno. Por el REAL MADRID: Arroyo, Javier, Alfonso, Negredo, Manuel, Ruiz, Israel, César, Borja, Jordi y Espino. En la segunda parte, Pavón, Flavio, Antón y López.

Dirigió el partido el árbitro segoviano señor Adeva. El marcador final, 0-10, huelga todo comentario. Los peques del Madrid bordaron el fútbol.

CATEGORIA CADETE

Los jugadores madridistas de esta categoría demostraron con creces que son los actuales componentes de la selección nacional. El marcador de 0-9, refleja esa situación, pese a que nadie podrá decir que no jugaron bien los segovianos, que alinearon a Durán, Pepe, M. Angel, Antonio, J. Félix, Víctor, Ramses, Coque, César, Luis y Senovilla. En la segunda parte, Mariano, Sergio, César y Alvaro. Dirigió el encuentro Moreno Iglesias. Hay que destacar la excelente actuación, pese a los goles, del portero del Quintanar y de la selección regional, Durán.

EQUIPOS INFANTILES

Fue el encuentro más equilibrado de los cuatro disputados y el resultado final, empate a un gol, un destacado éxito para el Quintanar. Los equipos formaron así, QUINTANAR: J. Antonio, Ignacio, Gil, Rodri, Tejedor, Alvaro, David, Antón, Rubén, Felipe y José Luis. En la segunda parte, David, Alfonso, Gustavo, J. Pablo, González, Héctor, Fernando y Vázquez. R. MADRID: Revilla, Martínez, Monge, Félix, Polo, Rodríguez, Ramírez, Hoyo, Ballesteros, Zahonero y Albarrán. En la segunda parte, Zodoire, Leal, David y Rubén.

Dirigió el partido, Herrera Vela. Los goles fueron conseguidos por el extremo del Quintanar, José Luis y Martínez, por el equipo blanco.

EL FINAL CON JUVENILES

No fue nada fácil la victoria lograda, 0-1, por el R. Madrid, ya que si bien dominó a lo largo de casi todo el encuentro, no encontró facilidades en defensa para desarrollar su juego de ataque. El gol lo consiguió Arasa en el minuto 15 de partido. Jugaron en el Quintanar: César, Mario, Oscar, Carlos, Ricardo, Emilio, Morejón, Alberto, David, Antonio y Oscar. En la segunda mitad, Gorka, Sergio, Mayo, Modesto, Coca, Mariano y Borreguero. Por el R. Madrid: Manzanares, Merinero, Peris, Vaquerizo, Sánchez, Díez, L. Segovia, Arasa, Nevado, Carbonell y Aniceto. En la segunda parte, Pombo, Vicente, Riesgo, Muñoz, Bravo, Lazcano, Arroyo y Martínez. El encuentro estuvo dirigido por Romano Tardón.

Los infantiles "tutearon" en todo momento a los del Real Madrid y lograron un meritorio empate. MOSACULA

EL ADELANTADO DE SEGOVIA **BOLETIN DE SUSCRIPCION**

Apellidos _____ Nombre _____
Domicilio _____ Teléfono _____
C. P. _____ Localidad _____
Provincia _____ D. N. I. _____

Deseo suscribirme a EL ADELANTADO DE SEGOVIA a partir del día _____ de _____ _____ en las condiciones de pago que a continuación señalo:

TRIMESTRE ❑ 4.800 ptas. SEMESTRE ❑ 9.600 ptas. AÑO ❑ 19.200 ptas.
Forma de pago: ❑ Banco ❑ Giro Postal ❑ Personalmente
(marque el recuadro del periodo escogido y la forma de pago, con una X)

Envíe este boletín de suscripción a: EL ADELANTADO DE SEGOVIA. San Agustín, 3. 40001 SEGOVIA
Si desea más información llame por teléfono al 43 72 61

DOMICILIACION BANCARIA

_____ de _____ de 19__

Banco o Caja _____
Agencia n.º _____ Domicilio _____
_____

Muy Sres. míos: Ruego a Vdes. que a partir de la fecha y hasta nueva orden, se sirvan abonar a EL ADELANTADO DE SEGOVIA los recibos de suscripción a nombre de
D. _____
Dirección _____
Localidad _____

con cargo a mi Cuenta corriente ❑ Libreta de ahorro ❑ N.º _____
(firma)

Atentamente,

M.C.D. 2022

Olimpiada de ajedrez

La selección de Rusia encabeza la clasificación

Manila (Efe).— La selección de Rusia, con el campeón mundial Garri Kasparov a la cabeza, derrotó ayer por 4-0 al equipo B de Filipinas en la primera jornada de la Olimpiada de ajedrez, que se disputa en Filipinas, y figura al frente de la clasificación con la puntuación máxima junto con otros ocho equipos, en tanto que España domina por 3-0 a Malasia.

Inglaterra, el equipo favorito en opinión de los expertos, por delante de Rusia y de Estados Unidos, cedió un punto a Singapur debido a la sorprendente derrota de Jonathan Speelman frente al joven Wong.

EE UU, TABLAS CON FILIPINAS

Estados Unidos tampoco pudo obtener una victoria completa sobre el tercer equipo de Filipinas, ya que Gata Kamsky y Yasser Seirawan, sus dos jugadores más fuertes, hicieron tablas con Rodríguez y Donguinez.

La Olimpiada de ajedrez, que cumple con esta su trigésima edición, fue inaugurada ayer por la presidenta de Filipinas, Corazón Aquino y cuenta con la participación récord de 104 países.

La competición masculina se disputa a cuatro tableros por país, mientras que la femenina se juega a tres.

GIMNASIA RITMICA

Campeonatos de Europa

Segunda medalla de oro para el conjunto español en la final de cuerdas y pelotas

El conjunto español de gimnasia rítmica se adjudicó ayer su segunda medalla de oro en los XIII Campeonatos de Europa, que se disputan en Stuttgart, al imponerse en la final de tres cuerdas y tres pelotas, con una puntuación de 39,20.

Stuttgart (RFA) (Efe).— El conjunto español, que el domingo logró el oro en el concurso general, superó ayer a Rusia y Ucrania, plata y bronce, respectivamente.

En la final de seis cintas, el conjunto español consiguió también la medallada de bronce por lo que ya son cuatro los trofeos obtenidos por las gimnastas españolas.

Pese a partir con una buena puntuación preliminar (19,55) tres errores en los lanzamientos en el segundo ejercicio privaron al conjunto español de conseguir su tercera medalla de oro y con 19,40 puntos —un total de 38,95— tuvieron que conformarse con el bronce.

La primera plaza fue para Rusia (39,20), mientras que Bulgaria se llevó la plata con 39,05.

CAROLINA PASCUAL, CUARTA EN CUERDA

Las representantes ucranianas, y especialmente la campeona y la subcampeona del mundo, Oksana Skaldina y Alexandra Timochenko, dominaron ayer lunes, las finales individuales de los XIII Campeonatos de Europa de Gimnasia Rítmica, adjudicándose las cuatro medallas de oro en las finales por aparatos.

Skaldina fue la gran triunfadora, con cuatro medallas de oro en las cuatro disciplinas, mientras que la "reina" Timochenko, de 20 años, compartió tres medallas de oro con su compatriota en mazas, aro y pelota y se llevó la plata en cuerda.

En la final de aro, la gran calidad de todos los ejercicios, motivó un cuádruple empate en la primera posición, con cuatro dieces.

Carolina Pascual obtuvo el mejor puesto de las dos españolas que accedieron a las finales, con un ejercicio de cuerda que mereció un 9,775 de los jueces. La valenciana se quedó a sólo 25 centésimas del bronce y superó a la rusa Oksana Kostina, bronce en el concurso completo.

En pelota, Carolina Pascual fue octava con 9,500, mientras que la otra representante española, la leridana Carmen Acedo, fue séptima en la final de mazas, con una puntuación de 9,700.

Julia Herranz terminó en tercer lugar

Diana Rodríguez, primera en el torneo de Palencia

A.S.

La segoviana Diana Rodríguez se adjudicó el torneo nacional de Palencia de gimnasia rítmica al obtener la primera posición en la clasificación general y superar las notas logradas en sus anteriores actuaciones esta temporada. Por su parte, Julia Herranz terminó en tercera posición.

Diana Rodríguez. ARCHIVO

Se celebró el Torneo Nacional de Palencia en el que participaron las provincias de Valladolid, Burgos, Valencia, Murcia, Pamplona, Madrid, Palencia y Segovia en la modalidad individual con las categorías de alevín, infantil, junior, juvenil, senior (1ª nacional).

Como representantes segovianos en dicho torneo participaron las gimnastas: Julia Herranz (alevín), Cristina Castán, Mónica Fernández-Vega, Ana Domingo (infantil), y Diana Rodríguez en categoría senior (1ª nacional). Todas estas gimnastas pertenecen a la Escuela de Tecnificación.

En categoría alevín la gimnasta Julia Herranz participaba con los aparatos de cuerda y manos libres alzándose con la 3ª posición en la clasificación general y consiguiendo medalla de bronce tanto en cuerda como en manos libres.

En categoría infantil Cristina Castán se alzó con la 4ª posición en la clasificación general obteniendo medalla de bronce en pelota. Destacar la buena actuación de las gimnastas Mónica Fernández-Vega y Ana Domingo que demostraron encontrarse en un buen momento de forma al final de la temporada individual.

En categoría senior (1ª nacional) una vez más nuestra gimnasta Diana Rodríguez nos demostró encontrarse en uno de sus mejores momentos a nivel técnico, donde no sólo se alzó con la 1ª posición en la clasificación general, sino que superó por las notas obtenidas (9,45 en pelota y 9,60 en aro), todas sus anteriores actuaciones en esta temporada.

CARRERAS DE CABALLOS

Madrileña y Alborada

Las cuadras Alborada y Madrileña volvían a protagonizar, en la tarde de ayer domingo, una nueva etapa en sus enfrentamientos y lucha por el título en la clasificación de propietarios.

ENRIQUE GARLA

Pero al llegar a la cuarta carrera vencían por 1-0 los colores de la Madrileña gracias al excelente triunfo de Douberta, pues ni con Talento ni Gavilán Azul, representaciones de la Alborada en primera y tercera, nada había conseguido; y con referencia a la que nos estamos refiriendo, para Florencio González y Mongelluzzo fueron la victoria y segundo puesto. Pero el desacierto continuaría en el Premio Getafe, con Swell. Y es que fallando sus jinetes extranjeros, más queda al descubierto la baja forma de Cañizo, algo que queda demasiadamente confirmado si aquí recordamos que en el transcurso de esta temporada de Primavera sólo anota en su haber una victoria y una colaboración.

Por tanto, todo quedaba supeditado a lo que ofreciera la sexta prueba, donde aspiraba al triunfo con Gold Thunder, Istmo Blanco y Red Baby. Pero también en la sexta carrera se adjudicaría la victoria la cuadra Madrileña con Toba; así pues 2-0 a favor de la cuadra propietaria del vicepresidente del Real Madrid. Un adiós a la Liga de su equipo, pero compensando con el doble triunfo de sus colores en el hipódromo.

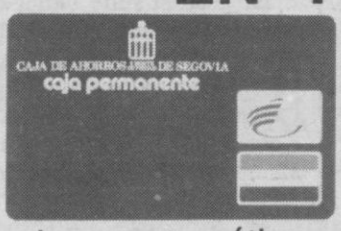
QH COMBINACION GANADORA					
1ª	2ª	3ª	4ª	5ª	6ª
12	8	12	5	14	3

Al noventa por ciento del escrutinio, posibilidades de 227.000 pesetas, para los apostantes que llegaron al pleno de aciertos, y algo más de 4.000 pesetas, para los boletos con cinco resultados.

ESABE
NECESITA
Guardas de Seguridad
Pº Ezequiel González, 24, 1.º J
Teléfono 42 51 71

MANTENGAMOS LIMPIA LA CIUDAD
Es una recomendación de EL ADELANTADO DE SEGOVIA

A PARTIR DEL MES DE JUNIO
(Todos los sábados)
LAS OFICINAS DE LA CAJA PERMANECERAN CERRADAS
Pero... ¡RECUERDE!
LA CAJA ESTA ABIERTA EN TODO MOMENTO



a través de sus Oficinas Automáticas en Segovia-Capital y SUS CAJEROS AUTOMATICOS en Capital y Provincia. También, a su disposición, más de 11.000 cajeros automáticos de las Cajas de Ahorros Confederadas.

ABIERTA EN TODO MOMENTO
SOLO CON SUS TARJETAS 6.000 Y VISA DE SU CAJA

CAJA DE AHORROS Y MONTE DE PIEDAD DE SEGOVIA

M.C.D. 2022

CICLISMO

Roberto Galindo, sexto en el Trofeo San Telmo

S. S.

El burgalés Vicente Martínez fue el vencedor del I Trofeo San Telmo, disputada en Palencia, para la categoría de juveniles de primer año, con organización de la Peña Ciclista Martín Zapatero. El corredor del equipo Melero Zeus, Roberto Galindo, fue sexto.

Tras la prueba surgió la polémica, al no pagar la organización los premios a ninguno de los corredores, porque "no tenía dinero...". Ni tan siquiera se entregó la clasificación, y los datos relativos a dicha prueba se nos han facilitado con posterioridad.

CLASIFICACION: 1, Vicente Martínez (Ciclos García), 2-00-20; 2, Germán Gil (Talleres Valderrama), 2-01-06; 3, Isidoro Soto (Manchón), 2-01-42; 6, Roberto Galindo Ortiz (Melero-Zeus), m.t.; 9, Ricardo Aguilar Muñoz (J.J. Renault-N. Oro), m.t.; 10, Oscar Pérez Arévalo (J.J. Renault-N. Oro), m.t.; 16, Iván del Pozo Sanz (Melero-Zeus); 17, David Tejero Yusta (J.J. Renault-Navas de Oro); 21, Alejandro Gómez (Melero-Zeus); 28, Anselmo González (Melero-Zeus).

Esta prueba era la tercera puntuable para el Trofeo Castilla-León, por lo que tras la celebración de la misma, el palentino Isidoro Soto continúa luciendo el maillot gris perla y rojo carmesí acreditativo de su condición de líder de dicho Trofeo.

CLASIFICACION: 1, Isidoro Soto (Manchón-Palencia), 132 puntos; 2, Juan J. Muñoz Domingo (Saver-Axel-VA), 123; 8, Iván del Pozo (Melero-Zeus-SG), 78; 9, Roberto Galindo (Melero-Zeus-SG), 76.

QUINTA PRUEBA DE ESCUELAS EN SEGOVIA

Cincuenta alumnos de cuatro de las cinco escuelas —Escuela Municipal— Calorinsa, Caja-Navas de Oro, Club Ciclista Caloco y C.C. Aguila— tomaron parte en el VI Trofeo Calorinsa, disputado, para las categorías de infantiles, alevines y principiantes, en el Polígono de Hontoria. Estuvieron ausentes los alumnos de la Escuela Cuellarana-Club Ciclista San Miguel.

CLASIFICACIONES

INFANTILES: 1, Julio Rubio Palomo (Caja-Navas de Oro); 2, Emilio Calvo Callejo (C.C. Aguila); 3, José Tapia Rodero (C.C. Caloco);

ALEVINES: 1, Emilio García Herranz (C.C. Caloco); 2, Miguel Angel Herrero García (C.C. Caloco); 3, Víctor Ramos del Pozo (C.C. Caloco);

PRINCIPIANTES: 1, Iván Gilmartín Hernangómez (E. Municipal-Calorinsa); 2, Daniel Casado Arranz (Caja-Navas de Oro); 3, David Almeida García (Caja-Navas de Oro);

FUTBOL SALA.—LIGA DE FUENTEPELAYO

El Gaseosas Olmos consolida el liderato

JESUS OLMOS

Después de esta jornada, y después de haberse disputado en sesión vespertina los partidos aplazados entre equipos directamente implicados en el título, el máximo trofeo y el lugar reservado a los triunfadores ya tiene un dueño: Gaseosas Olmos. Este es el equipo ganador de la Liga 91/92 y lo hace con todos los honores y merecimientos.

VANDERHAVE, 5; GASEOSAS OLMOS, 8.— Este choque decidía el campeón de la temporada. A ninguno de los dos equipos le servía el empate y por tanto se plantearon ambas formaciones jugársela a la única carta posible y con todas las consecuencias el ataque.

S.A.T. JOSE ANTONIO, 6; ELECTRODOMESTICOS TEJEDOR, 6.— Pese a la diferencia en la tabla clasificatoria a favor de los de Tejedor; esto no se correspondía con lo que ofrecieron en el terreno de juego. De poder a poder y sin ninguno querer ceder ni un ápice de sus posibilidades. El encuentro fue de una belleza sin igual y con tintes de grandeza en la mayoría de las acciones.

BAR LA CRUZ, 4; DISCOTECA 5.ª GALAXIA PINARNEGRILLO, 3.— ¡Vaya segunda vuelta de campeonato que han hecho los del Bar La Cruz! Su trayectoria es como para descubrirse ante ellos. Su partido de esta jornada bien podría archivarse en los anales para visionarlo y degustarlo. Los de Pinarnegrillo fueron unos dignos rivales que lo intentaron con honestidad.

ELECTRICIDAD DIONI, 4; MESON RESINERO ZARZUELA, 2.— Pese a que los dos equipos poco o nada se jugaban en el envite, no fue óbice para que se emplearan de lo lindo a la tarea de lograr la victoria. Los dos equipos sumaron técnicas suficientes en el segundo tiempo como para posibilitar los tiros sin barrera.

PROSANZCU, 0; GASEOSAS OLMOS, 11.— Los "gaseoseros" no se relajaron lo más mínimo por si se podían ver sorprendidos y le atizaron una paliza de abrigo a un Prosanzcu descorazonador.

PINTURAS MARTIN, 3; VANDERHAVE, 2.— Casi nulas eran las posibilidades del Vanderhave de recuperar el liderato y eso lo notó ya que cundió en el equipo el desánimo y el éxodo de algunos de sus titulares después de la derrota del día anterior.

Chiappucci e Induráin, juntos en el podio de Sondrio. TELEFOTO EFE

Victoria del italino Saligari, después de rodar 148 kilómetros en solitario

Miguel Induráin, más líder del Giro tras el ataque de Chiappucci

El italiano Claudio Chiapucci atacó en la decimosexta etapa del Giro de Italia 1992, entrePalazzolo Sull'Oglio y Sondrio, pero Miguel Induráin demostró que es el corredor más en forma de la carrera y respondió con seguridad a los ataques y eliminó a dos de sus rivales, los también italianos Giovannetti y Conti, que no aguantaron.

Sondrio (Italia) (Efe).— El líder no podía dejar que Chiapucci se marchara y no dudó en responder a su ataque, ya que además le podía beneficiar al quedar cortados sus rivales, aunque Chioccioli y Hamspten lograron entrar en el grupo, y no lo hicieron Conti y Giovannetti, que perdieron más de dos minutos.

La etapa fue ganada por el italiano Marco Saligari, que protagonizó una escapada de 148 kilómetros, en un tiempo de 4 horas, 7 minutos y 15 segundos. En segunda posición llegó el francés Rue, a 52 segundos, mientras que Chioccioli fue tercero a 53 segundos, dando tiempo a Induráin, Hampsten y Chiappucci.

VARIACIONES EN LA GENERAL

La general sufre variaciones importantes. Induráin es líder por decimocuarto día consecutivo, la segunda posición es para Chiappucci a 2:14, tercero es Conti a 3:07, cuarto Vona a 3:10, Hampsten a 3:26 y Chioccioli a 3:27 minutos.

El italiano Marco Saligari y el francés Capelle aprovecharon su situación en la tabla para atacar en el kilómetro 18 de carrera.

Poco después el ciclista transalpino se quedó solo e inició lo que iba a ser su día de gloria, pues llegó a tener hasta 15 minutos de diferencia máxima y logró su triunfo más importante desde que debutara como profesional en 1987.

GATORADE, QUEMANDO CARTUCHOS

Los hombres del Gatorade, con Laurent Fignon, comenzaron a quemar cartuchos para llevar a Giovannetti en los últimos kilómetros, hasta el pie de Trianglia, pero esa táctica tampoco le dio resultado al director del equipo italiano, pues sirvió para lanzar a sus rivales y al mismo tiempo descubrir las debilidades de su líder, que quedó cortado cuando Chiappucci decidió, por primera vez en los últimos días, pasar al ataque.

FRACCIONAMIENTO

Un tirón del italiano sirvió para provocar el fraccionamiento del pelotón, que dejó en un primer grupo a Induráin y los sprinters italianos Di Basco y Chipollini.

A unos 50 metros quedaban Chioccioli y Hampsten, mientras Giovannetti quedó clavado junto a Conti y Herrera.

Conti y Giovannetti viajaron en un grupo con Herrera, quien prácticamente los llevó y evitó la debacle total, mientras Induráin se mostró como un jabato en una jornada que resultó mucho más decisiva de lo que parecía en un principio y que sirvió para clarificar un poco más la general.

Hoy se disputa la decimoséptima etapa del Giro'92, entre Sondrio y Vercelli, con 203 kilómetros, una las más llanas de la competición.

CLASIFICACIONES

ETAPA

1. Marco Saligari (Ariostea), 4h 07:15
2. Gerard Rue (Castorama), a 52
3. Franco Chioccioli (Maglificio), a 53
4. Miguel Induráin (Banesto), m.t.
5. Andrew Hampsten (Motorola), m.t.
6. Claudio Chiappucci (Carrera), m.t.
7. Franco Vona (Maglificio), a 57
8. Massimo Ghirotto (Carrera), a 1:33
9. Juan Tomás Martínez (Festina), m.t.
10. Pavel Tonkov (Lampre), m.t.
11. Leonardo Sierra (Mobili), m.t.
12. Ramón Arrieta (Festina), m.t.
20. Juan Valbuena (Festina), a 1:39

GENERAL

1. Miguel Induráin (Banesto), 75:42:48
2. Claudio Chiappucci (Carrera), a 2:14
3. Roberto Conti (Ariostea), a 3:07
4. Franco Vona (Maglificio), a 3:10
5. Andrew Hampsten (Motorola), a 3:26
6. Franco Chioccioli (MG Bianchi), a 3:27
7. Marco Giovannetti (Gatorade), a 4:10
8. Luis Herrera (Ryalcao), a 6:29
9. Flavio Giupponi (Mercatone), a 7:23
10. Leonardo Sierra (Mobili), a 9:29
11. Bruno Cornillet (Z), a 10:03

M.C.D. 2022

La compañía Siemens podría participar en el proyecto Cartuja 93

Sevilla (Efe).— La compañía Siemens anunció hoy en la Expo que esperará a que queden claras las condiciones de participación en Cartuja 93 para decidir si finalmente toma parte en este proyecto, mientras que la organizadora de la muestra anunció la visita de la Infanta Cristina prevista para hoy.

En una jornada en la que la Expo celebró el Día de Honor de Siemens, el director general de esta empresa, Francisco Francés, dijo que se reservarán el derecho a "repensar" la decisión de participar en el proyecto Cartuja 93, que prevé la reutilización del recinto de la Expo después de la finalización de la muestra para construir un parque lúdico y tecnológico.

Francés dijo que su empresa todavía no tiene claro cuál va a ser el estatuto que se va a imponer a quienes se queden en Cartuja 93, "por lo que —añadió— como empresa particular tenemos que tener nuestras salvaguardias".

VISITA OFICIAL

Para hoy se espera en la Expo la visita oficial de la Infanta Cristina, que será recibida por el comisario de la muestra, Emilio Cassinello, quien la acompañará en su estancia oficial de dos días.

La hija menor de los Reyes de España, que visita por tercera vez la muestra universal, recorrerá los pabellones de Medio Ambiente, de la multinacional japonesa Fujitsu, de Alemania, Gran Bretaña, Italia, Francia, y el de España, donde se le ofrecerá una cena oficial. Quien estuvo en la Expo, aunque en visita privada, fue el presidente de la República de Finlandia, Mauno Koivisto, quien destacó la "modestia" del pabellón de su país, del que dijo que "se ha hecho con estilo y no con exageración".

DIA DE CASTILLA Y LEON

Fernando Lázaro Carreter presidió la inauguración

El ciclo "Homenaje a la lengua española" abrió la semana grande

Medio centenar de personas, entre las que se encontraban una docena de académicos de la lengua, con su presidente Fernando Lázaro Carreter a la cabeza, familiares y acompañantes, fueron testigos de excepción de las dos primeras conferencias del ciclo "Homenaje a la lengua española", con el que dio comienzo la semana grande de Castilla y León en la Expo-92.

Sevilla (Ical).— Los consejeros de Cultura, Emilio Zapatero, y de Administración Territorial, César Huidobro, presidieron la sesión inaugural.

El pabellón de Castilla y León en la Expo se vistió de gala para recibir el magisterio de los defensores de la pureza de la lengua castellana, un idioma que utilizan cerca de 500 millones de personas en los cinco continentes, según los cálculos del catedrático de la Universidad de Valladolid, César Hernández, de acuerdo a los últimos censos e informes demográficos mundiales.

El profesor Hernández, coordinador de "Historia y presente del español en América", obra que será presentada el jueves en la jornada previa al Día de Honor de Castilla y León en la Expo, fue el encargado de abrir el ciclo de homenaje a la lengua, y lo hizo con la brillantez de un consumado especialista, ante tan selecto auditorio. En su conferencia "El castellano: de dialecto local a lengua internacional", César Hernández repasó la historia y la consolidación de una lengua que nació en la Cantabria del Pisuerga y el Ebro, desplazando al latín y a los demás romances, hasta convertirse ya en el siglo XV en la lengua nacional de España.

"El castellano —dijo Hernández— recibió el espaldarazo definitivo con Alfonso X El Sabio cuando se convirtió en lengua oficial de las cancillerías de la Corte, y ése es el castellano que se expande por Europa y América desde la decimoquinta centuria como instrumento básico de evangelización, en pugna con las lenguas indígenas.

Curro domina el español además de otras lenguas. AURELIO MARTIN

LOS DOS CASTELLANOS

Emilio Alarcos, catedrático de la Universidad de Oviedo y académico de la RAE, protagonizó la segunda conferencia de ayer, realizando un examen riguroso de la lengua que llevaron los colonizadores a América. Alarcos se centró en la supremacía de la lengua española en la segunda mitad del siglo XVI, personificada en el enfrentamiento entre Sevilla y Madrid, o lo que es lo mismo, entre la nueva codificación de Nebrija y el castellano culto y cortesano. De estas dos normas lingüísticas, la sevillana y meridional ganó la partida en América. "Los emigrados —señaló Alarcos— procedían en su mayoría del sur de la península, y esta es la razón por la que los fenómenos fonéticos como el ceceo y el seseo, se expandieron por las nuevas posesiones de la Corona. El homenaje a la lengua española continuará en días sucesivos con las intervenciones de Humberto López Morales, y de Manuel Alvar.

Nuevas tendencias escénicas en el montaje de "Expropiados"

Sevilla (Efe).— Anoche se presentó en el Teatro Central dentro del recinto de Expo 92, y con carácter de estreno absoluto, el montaje de la compañía Arena Teatro "Expropiados" concebido por su director, Esteve Grasset.

La compañía Arena Teatro, creada en 1986, se ha caracterizado desde sus inicios por la intención de crear espectáculos escénicos sobre aspectos humanos contemporáneos, según afirma su director. Para su trabajo, experimentan con una variada gama de materiales y elementos. La música, la plástica y la idea dramática están desarrolladas de tal manera que producen en el espectador una serie de sensaciones y violencias realmente perturbadoras.

"Expropiados", el título ofrecido en la Expo 92, es un paso adelante en su búsqueda de un lenguaje propio. Parte de la idea filosófica de que al principio todo lo creado por el hombre le pertenecía. Sin embargo, con el paso del tiempo, al aparecer el mercado de la creación humana el individuo se siente despojado, expropiado de su obra, de su memoria histórica.

Los nueve actores que integran la función y cuya disciplina escénica es palpable realizan un trabajo corporal y vocal realmente agotador subrayado por la música de Bela Bartok y encajado en un espacio escénico sugerente y bello. Sin embargo, la reacción del público es distante, fría, causando en algunos casos casi irritación o cólera.

Las nuevas tendencias escénicas no son aceptadas fácilmente o tal vez la función, al prescindir de lo habitual, de un lenguaje escénico conocido y aceptado, no encuentra el código de comunicación deseado con el espectador y este se siente ajeno.

DEJATE llevar gratis a la EXPO'92 por EL ADELANTADO DE SEGOVIA

HALCON VIAJES (C.I.C.L. 37-03)
Ezequiel González, 38. Telf. 43 65 62
Colaborador del sorteo

A nuestros lectores les vamos a obsequiar quincenalmente con cuatro viajes (dos parejas) a la **Exposición Universal de Sevilla**

CONDICIONES:
- Los afortunados disfrutarán en un plazo máximo de 20 días de unas vacaciones, con estancia pagada durante 4 días de jueves a domingo.
- Los ganadores se alojarán en confortables habitaciones ubicadas en el magnífico Hotel Río Sur (tres estrellas), con aire acondicionado, TV color, baño completo.
- Opción de traslado en autobuses de lujo con aire acondicionado o a bordo de modernísimos aviones Boeing 737 del puente aéreo especial Madrid-Sevilla.

Si desea participar en este concurso, rellene el cupón adjunto y remítalo en sobre cerrado a **EL ADELANTADO DE SEGOVIA**, c/ San Agustín, 3. Apartado de Correos n.º 11

Válido 3er sorteo

* * *

Quedarán excluidos los impresos recibidos con posterioridad al 15 de junio. La lista de ganadores se publicará en los tres días siguientes al sorteo, que se efectuará ante notario.

Apellidos ..... Nombre .....
Domicilio ..... Teléfono .....
D.N.I. ..... Población ..... C.P. .....

Un solo boleto en cada sobre para el concurso "DEJATE LLEVAR GRATIS A LA EXPO´92"

De cara al nuevo sorteo de DOS VIAJES a la EXPO'92 para sendas parejas, que organiza **EL ADELANTADO DE SEGOVIA** en colaboración con **VIAJES HALCON**, es importante recordar que cada sobre que se envíe debe contener UN SOLO BOLETO, para dar mayores opciones, ya que no serán abiertos nada más que los afortunados. También es imprescindible poner junto a la dirección del periódico la indicación PARA EL CONCURSO DE LA EXPO'92.

M.C.D. 2022

Las normas para pasar la ITV

Cerca de un millón de turismos tienen que pasar este año su primera inspección técnica. Sus propietarios se encuentran con una novedad: que a partir de este año la revisión se hará dentro del mismo mes de matriculación del vehículo. Es decir, un coche que fue matriculado en abril de 1987 deberá acudir a una ITV en abril de este año.

La razón de esta medida es canalizar y distribuir las inspecciones de vehículos a lo largo de todo el año, evitando así las prisas y aglomeraciones que se producen en diciembre.

El resto de vehículos que tengan que cumplir este trámite en 1992, tras una anterior revisión, debe tener en cuenta la fecha que aparece en la tarjeta de Inspección Técnica. Teniendo en cuenta esa fecha, el propietario del vehículo dispone de un plazo de 60 días (los treinta anteriores y los treinta posteriores). Por ejemplo, un turismo que pasó la ITV el 18 de junio de 1991, tiene de plazo entre el 18 de mayo y el 18 de julio.

Por otro lado, y en cumplimiento de la Directiva Europea aprobada el 21 de junio de 1991, el Ministerio de Industria está elaborando un proyecto de Real Decreto, que entrará en vigor a partir de 1994, cuya novedad más importante consiste en reducir un año el plazo para pasar la primera inspección técnica. Actualmente, la obligación comienza a partir del quinto año desde la fecha de matriculación; a partir de 1994, la inspección se llevará a cabo al cuarto año; la segunda, al sexto, y a partir del octavo año, será obligatorio pasarla anualmente.

Otra novedad se refiere a la obligación de someter a inspección técnica a todos los vehículos que sufran un accidente de importancia, según criterio de la autoridad que instruya el atestado.

El Mini Cooper 1.3i de Rover

Rover España anuncia el regreso del Mini Cooper 1.3, esta vez con inyección y catalizador cerrado a tres vías, treinta años después del lanzamiento del primer Mini Cooper.

La incorporación como equipamiento de serie de la inyección monopunto y el catalizador garantiza que el Mini Cooper no sólo cumple sino que se adelanta a la legislación europea sobre emisiones de 1993.

El Mini Cooper 1.3i se distingue exteriormente por su techo blanco, las dos bandas blancas sobre el capó, los faros delanteros auxiliares, las llantas de aleación y los logotipos alados Cooper en el capó y la tapa del maletero. En su interior llama la atención el volante de cuero de tres radios con el emblema Cooper en el centro y la combinación tecla/cuero de los asientos negros con ribetes rojos.

El motor Serie A de 1,3 litros desarrolla una potencia máxima de 63 CV a 5.700 rpm, utilizando el sistema de inyección monopunto y el cuerpo de acelerador del motor Serie K. El completo control electrónico de la inyección y el encendido es responsabilidad del MEMS, el sistema modular de gestión del motor, de Rover.

El nuevo Mini, con su creador, John Cooper.

Este coche lleva un motor serie A de 1.275 c.c. con inyección monopunto, sistema de catalizador cerrado de 3 vías y encendido electrónico programado.

Potencia máxima, 63 CV a 5.700 rpm, con velocidad máxima de 148 kms/h.

Los consumos se calculan en 5,8 litros a 90 km/h., 8,4 a 120 y 7,7 en circuito urbano.

El precio de este Mini Cooper se establece en 1.285.000 pts., incluidos IVA y transporte.

EN RUTA

PROYECTOR ANTINIEBLA SC2

El proyector de superficie compleja de Valeo, lanzado inicialmente en el Citroën XM en 1989, está evolucionando de forma vertiginosa equipando cada vez en mayor número de vehículos europeos y japoneses y especialmente gracias a la llegada del proyector de superficie compleja de segunda generación, el SC2. Su entrada no ha podido causar más impacto al equipar el equipo Mazda victorioso en las 24 Horas de Le Mans, así como a los 15 primeros de la carrera.

1991: VW EN CIFRAS

El Grupo Volkswagen (que engloba también a Audi, Seat y Skoda) consolidó en 1991 el liderazgo europeo y estableció la mayor diferencia de la historia sobre su inmediato seguidor. Las ventas totales crecieron en un 12,1 por ciento en términos monetarios (76.315 millones de marcos) y un 3,2% en unidades facturadas (3.126.000). Paralelamente, las factorías del grupo incrementaron su producción en un 2,3 por ciento hasta un total de 3.128.000 unidades. La plantilla global del grupo era, a 31 de diciembre de 1991, 260.000 personas.

PIAGGIO FABRICARA EN CHINA

El Grupo Piaggio ha firmado con la Sociedad Fosti Motor Cycle Ltd., de la República Popular China, un acuerdo de colaboración industrial y comercial para la producción de Scooter Sfera. El acuerdo prevé para este año el ensamblaje de 3.000 Sfera en la fábrica de Fosti Motor Cycle, situada a 20 kms. de Cantón; la producción prevista para 1993 es de 10.000 scooter.

NUEVAS CAJAS DE CAMBIO PARA TRACTORES

Después de cuatro años de investigación y desarrollo, Massey Ferguson ha lanzado al mercado la nueva caja de cambios, con 32 velocidades adelante y 32 atrás, denominada Dynashift, que podrán equipar todos los tractores MF de la serie 3600. El Dynashift consiste en cuatro combinaciones powershift, con 15 velocidades de trabajo situadas entre 4 y 12 kms/h, que ofrece un recubrimiento de 8 velocidades para escoger 8 zonas de trabajo. Entre cada selección la reducción de velocidad es del 15%.

"SANTANA MOTOR" FABRICARA MAS DE 33.000 VEHICULOS DURANTE 1992

La empresa "Santana Motor, S.A.", ubicada en la localidad jiennense de Linares, fabricará durante 1992 más de 33.000 vehículos "Suzuki" y poco más de 5.000 de la modalidad "Santana", en una inversión cuyo coste se estima en algo más de 21.000 millones de pesetas para los próximos años. Estos datos se contemplan en la documentación presentada al comité de empresa de la factoría, que incluye el nuevo plan de inversiones correspondiente al período 1992-95, el programa de fabricación y la evolución de plantilla programada para los centros industriales de Linares y Manzanares.

Suscríbase a:
EL ADELANTADO DE SEGOVIA

Lista para las pruebas.

Nueva pista de pruebas en la factoría Nissan Motor Ibérica

El presidente ejecutivo de Nissan Motor Ibérica, S.A., Juan Echévarri Puig, ha inaugurado la pista de pruebas ubicada en el recinto de la factoría de la Zona Franca de Barcelona.

P.N.M.

Con una inversión en torno a los 500 millones de pesetas, esta pista de pruebas ha sido proyectada y construida con el objetivo fundamental de probar la totalidad de las unidades fabricadas por la Compañía en Barcelona. Además, permitirá probar los prototipos de los nuevos modelos que se lanzarán al mercado en un futuro próximo, si bien esta actividad será compartida con la pista de pruebas que el IDIADA está construyendo en la localidad de Santa Oliva (Tarragona).

Con una longitud total de 1.335 m., dispone de dos carriles de 4,5 y 4,0 m. de anchura, arcén de 2,5 m., de ancho a lo largo del 75% del anillo y una zona recta de 500 m., de longitud.

Por otra parte, es la primera pista de España en la que se han adoptado transiciones del tipo Mac Conell que tienen la virtud de minimizar la sensación de brusquedad, al incrementarse la inclinación lateral del vehículo desde la zona recta hasta la zona de radio constante.

Otras características de la pista, son las siguientes:

La recta de frenado con una longitud de 150 m. y 2 bandas laterales de baldosas de gres para obtener baja adherencia en mojado (ensayos ABS); seis superficies especiales para evaluar el confort y ruidos de suspensión, ruidos varios de carrocería y acabado; rampas del 18% y 24% para comprobación de arranque en pendiente; dos curvas principales de sección parabólica con peraltes del 23% y 17%; pista de vadeo con una profundidad máxima de 1 m.

La industria china producirá más vehículos eléctricos

El desarrollo de automóviles y motocicletas eléctricos será una de las estrategias a poner en marcha en la industria del sector, informó el director general de la oficina de desarrollo industrial, de Taiwan, Philip C.M. Wang.

Actualmente, China Motors Corp. es el único fabricante de autos de Taiwan que ensambla vehículos eléctricos, con la asistencia técnica de su socio alemán, Colenta. Además, en la isla existe sólo un fabricante local que investiga y produce motocicletas no contaminantes.

Colenta es una empresa que recibe apoyo parcial del Gobierno germano. Sus vehículos de pasajeros y de carga para distancias cortas circulan por las calles de varias ciudades de ese país.

Entre las sugerencias de China Motors para producir vehículos eléctricos están:

-- Subsidios de hasta un 5% para la investigación y el costo de desarrollo, además de la oferta de otro 5% en préstamos a bajo interés.

-- Introducción de tecnología clave para mejorar la calidad de los autos eléctricos fabricados en Taiwan.

-- Legislación para obligar a ciertas empresas de transporte público a usar vehículos eléctricos.

-- Eliminación del impuesto a la mercancía para los carros eléctricos. Hoy en día, el gravamen para los vehículos a gasolina va del 15 al 60%, dependiendo del tamaño y la función del vehículo.

-- Incentivos de reducción de impuesto para los consumidores que compren automóviles eléctricos.

M.C.D. 2022

Reportaje galardonado con el Premio Cossío 1992 de Prensa

Rogativas y cisternas

"Que el Señor se apiade de nuestras tierras y nos envíe la lluvia que tanto necesitamos". Domingo, una y media de la tarde. Dos centenares de fieles rezan en la basílica de San Isidoro por la llegada del agua. La carta de los obispos de León y Astorga se ha recibido hasta en la última parroquia de la provincia.

SUSANA VERGARA

ARCHIVO

La escasez de agua ha hecho que muchos pueblos de la región se encuentren en alerta roja.

En las iglesias de las dos diócesis de León, las rogativas son habituales desde hace dos semanas. La sequía, pertinaz a pesar de las últimas nevadas, se ha convertido en algo más que una preocupación.

Para las casi dos docenas de pueblos que están en alerta roja, la falta de agua es ya una costumbre. Los vecinos de Tombrio de Arriba, Valdelaloba o Pradilla se han olvidado de lo que es el agua corriente. Desde el pasado verano, los camiones cisterna se encargan de su abastecimiento. El Ayuntamiento de Toreno se ve obligado también a llevar agua hasta Miguel de Langre, donde se ha perdido la cuenta de los viajes realizados. Es la caravana del agua. "Y que no falte". Los 300 afectados por la sequía en la zona observan el cielo con desconfianza.

"A Dios rogando, y el grifo cerrando". La lluvia de la última semana no acabará con su problema.

En el Ayuntamiento de Cuadros, las plegarias se elevan fundamentalmente hacia las administraciones públicas. Cinco millones de pesetas bastarían para hacer surgir de nuevo el agua. Exactamente la cantidad que cuesta hacer otro sondeo artesiano más profundo. Las obras se tramitan actualmente en los despachos de la Diputación Provincial, aunque el desabastecimiento de Camposagrado, Santibáñez o La Seca de Alba se arrastra ya desde los tres últimos años.

A la espera de respuestas oficiales traducidas en una subvención, los vecinos disponen de tan sólo doce horas diarias de agua.

En la mayor parte de las poblaciones sometidas a restricciones, la sequía sólo ha agravado un problema existente. Al mal estado de las captaciones se suma ahora la falta de recursos en neveros y capas freáticas.

No es todo "obra" de la Naturaleza. La actividad minera ha variado en amplias zonas de la provincia los cauces subterráneos. La tala de bosques, los incendios —provocados o accidentales— o las explotaciones carboníferas a cielo abierto son también causas directas.

Para el campo leonés, las ayudas sólo podrán venir ya del cielo. Las precipitaciones registradas esta misma semana, después del invierno más seco de la década y uno de los peores del siglo, aliviarán en parte una situación catastrófica que se mide en miles de millones de pérdidas.

La cosecha de secano podría aún salvarse, aunque para ello sea necesario más lluvia. El regadío sigue sin embargo en peligro. El agua embalsada en los pantanos de la provincia sólo garantiza el abastecimiento de las grandes poblaciones, por lo que el riego de los campos sufrirá restricciones, aun en el caso de que las perspectivas de precipitaciones variasen de forma notable.

El nivel de los embalses —a sólo el 38 por ciento de su capacidad— plantea además problemas ecológicos. Los ríos controlados por desembalse tienen, tres meses antes de la llegada del verano, un caudal mínimo. La Consejería de Medio Ambiente de la Junta ha prohibido la utilización de numerosos cebos para la pesca. Su objetivo es la defensa de la trucha común y otras especies afectadas por la sequía y la presión de la creciente población de pescadores. Las sanciones por uso indebido de agua serán aplicadas además con todo el rigor. La Confederación Hidrográfica del Duero asegura que las multas podrán alcanzar casi un millón de pesetas.

Por el momento, el Gobierno no ha aplicado medidas excepcionales, aunque la situación, calificada de crítica, llegó hasta el Consejo de Ministros. A la espera de nuevas lluvias, Madrid ha pedido "exquisito cuidado" a los ciudadanos para no despilfarrar un bien cada vez más escaso. En León, todas las vírgenes con fama de milagreras están preparadas ya para salir en procesión.

Rogativas y camiones cisterna se cruzan por las carreteras de la provincia.

(Artículo publicado en el "Diario de León" el 29 de marzo de este año).

CIUDADANO NICO

¡Adiós a mayo! ¡Bienvenido mes de junio!

No se puede negar —y un año más insistiremos en decirlo— que cuando retiramos del calendario la hoja correspondiente a mayo, es seguro que a todos se nos cambia el carácter. Hemos llegado al mes de junio y...

ENRIQUE GARLA

Se comienza a pensar en las vacaciones del verano. Y es verdad que hasta nos parece recibir una brisa con olor a mar que relaja nuestro cansancio. Vienen las reuniones familiares y son días de proyectos para un descanso merecido por las muchas horas de trabajo que fuimos acumulando desde el anterior regreso. Y, principalmente, para olvidarnos de unas preocupaciones que no faltaron y de esas tragedias que no cesan y que inesperadamente nos sorprenden.

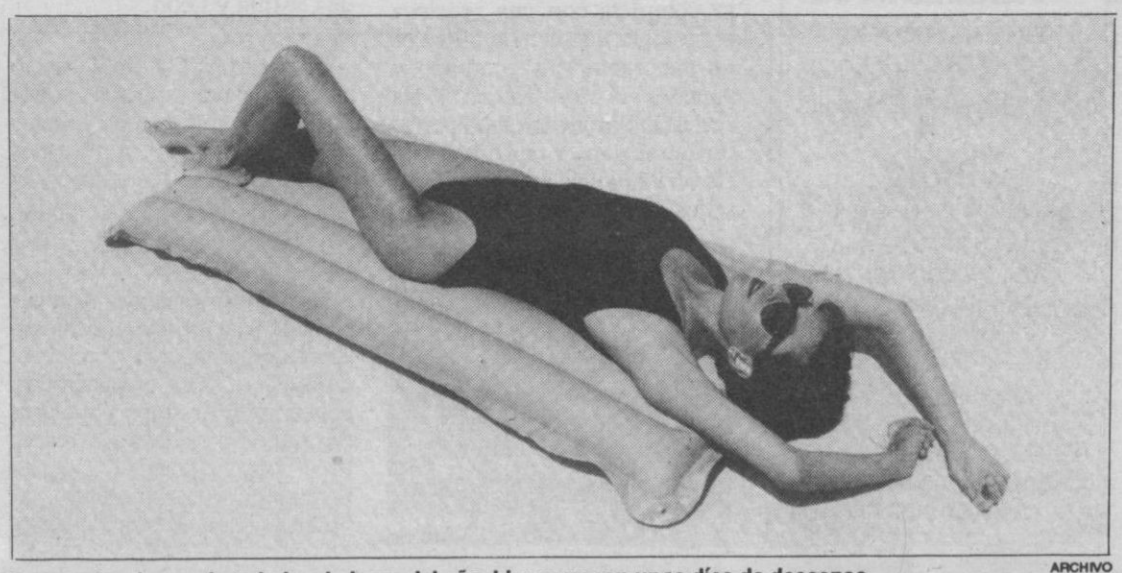
Ya nos encontramos en la etapa de vacaciones... Y cierto que raro será encontrar una oficina, fábrica, comercio, o Empresa en las que pronto haya acuerdos para dejar establecidos los turnos para disfrutarlas, pues siempre —aunque jamás comprendí tan exagerados pronunciamientos— habrá una mayoría de ciudadanos en los que domina el deseo de vivirlas durante el mes de agosto. Y ¿por qué? ¿Es que son treinta y un días en que hay seguridad de buen tiempo? Nunca llegué a comprenderlo, y menos ahora en que, desde hace años, el tiempo queda lejos de la normalidad acostumbrada.

Por ello, al prólogo de unas fechas tan deseadas, sólo queremos pedir que todos podamos disfrutarlas en paz y no conociendo temblor alguno (ni emocional o climatológico) que las amenace. Pero, excesivo cuidado en la carretera. Recordar que hay que volver.

Estamos en tiempo de vacaciones y hora es para que también nosotros expresemos nuestro agradecimiento por las felicitaciones recibidas de nuestros lectores en relación con la serie de artículos que les ofrecimos durante los meses de junio, julio y agosto del pasado año. Algo que viene repitiéndose desde aquel otro en que decidimos escapar de "temas serios" y trae a este espacio comentarios que más sirvieran de entretenimiento.

Fueron un conjunto de publicaciones diferenciadas por los títulos "Elecciones 86", "Burbujas de verano", "Lo que acontece", "Frases para un diálogo", "Verbenear" y "Chispitas". No, no es fácil encontrar el título adecuado para una serie de artículos. Y por ello, en esta ocasión, desistimos de buscarlo para apoyarnos en la denominación refrescante, "Vacaciones 92". Si hemos acertado, lo habrán de confirmar o negar nuestros lectores, pero lo que sí prometemos es que seguiremos procediendo como en anteriores ocasiones: Tomando, por base, locuciones ofrecidas por personajes cuyos nombre no citaremos, más confiando en que por ustedes queden pronto descubiertos. Y para sus "célebres frases", nuestras oportunas respuestas.

Y la primera "descarga", ya la próxima semana.



ARCHIVO

Las muchas horas de trabajo a lo largo del año, bien merecen unos días de descanso.

M.C.D. 2022

Martes 9 junio

➤ **CALENDARIO**
PARA MAÑANA
Miércoles 10 de junio.
Van 162 días; faltan 204.
Sol: De 6,44 a 21,44 horas.

➤ **SANTORAL**
Santos: Timoteo, Máximo, Aserio, Alejandro y Aureliano.

➤ **FARMACIA DE GUARDIA**
Segovia: Hernanz Cano. Puente de San Lorenzo, 5.

➤ **CINE**
Sala Miró: Cerrado por vacaciones.
Sala Zuloaga: 8 y 11: "El doctor".

Bono Loto

Martes, 9

2	10	16	38
45	Com. 25 Rein. 2		47

Lunes, 8

1	4	6	22	32	36	Com. 47 Rein. 2

Domingo, 7

26	30	33	38	42	46	Com. 43 Rein. 2

Miércoles, 3

2	5	14	23	33	43	Com. 48 Rein. 4

Lotería Primitiva

Jueves, 4

13	26	31	33	42	45	Com. 35 Rein. 2

Sábado, 6

8	11	15	23	25	38	Com. 36 Rein. 7

ONCE

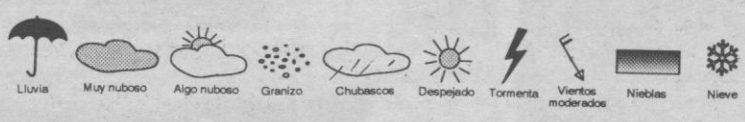
Lunes, 8
45.430

Viernes, 5 **19.442** Serie 149
Jueves, 4 **18.890**
Miércoles, 3 **09.861**
Martes, 2 **59.432**

OPOSICIONES
CONVOCADAS
—Administrativos (169 plazas)
—Auxiliares (1.116)
—Guardia Civil (5.918)
PROXIMAS A CONVOCAR
—Correos (aproximadamente 3.000).
Preparación intensiva, textos y test. Información y matrícula en Academia Studio 21. C/ Gascos, 9. Telf. 43 40 10.

Lea Vd. EL ADELANTADO

TERMOMETRO



PROVINCIAS	TEM.MAX.	TEM. MIN.	P. L/M²
Valladolid	18,5	8,5	IP
León	15,2	5,6	2,0
Zamora	18,2	8,4	1,0
Salamanca	18,5	8,0	0,8
Palencia	17,3	6,4	
Burgos	16,4	7,2	
Soria	16,6	7,8	1,0
Segovia	16,4	7,4	0,1
Avila	15,6	6,4	

LIGERO ASCENSO DE LAS TEMPERATURAS

Hoy cielos nubosos o muy nubosos con chubascos ocasionalmente tormentosos, especialmente en la mitad oriental; temperaturas algo más bajas con máximas variando entre 17 y 14 grados y mínimas oscilando entre 10 y 4 grados; vientos del NO flojos con algún intervalo moderado.

Mañana, cielos nubosos en las zonas montañosas de la mitad oriental con posibles chubascos débiles y dispersos, en el resto nubosidad de evolución; temperaturas en ligero ascenso en la mitad occidental y sin cambios en la oriental; vientos flojos del NO con algún intervalo de fuerza moderada.

EXPOSICIONES

EN LA SALA UNTURBE.
(Casino de La Unión).

- Carmelina Pérez Mendoza, esmaltes sobre cerámica. Hasta el 15 de junio.

EN LA ALHONDIGA

- Acinas, "Nieve en junio", fotografías. Hasta el 21 de junio.

EN EL PATIO DE LA DIPUTACION

- Aula de cerámica del instituto "Andrés Laguna". Hasta el 15 de junio.

EN EL CENTRO CULTURAL "CANONIGOS". (San Ildefonso).

- Pablo Lafuente Hervás, dibujos a bolígrafo.

EN EL CENTRO NACIONAL DEL VIDRIO
(La Granja de San Ildefonso)

-Luciano Vistosi, esculturas. Hasta el 12 de julio.

PUBLICACIONES

RELATOS DEL NUEVO MUNDO

Planeta-Agostini ha editado la colección "Relatos del Nuevo Mundo", una obra en 25 lujosos volúmenes de aparición quincenal que, mediante el lenguaje del cómic, su innovadora estética y su formidable capacidad de comunicación, se propone reflejar la presencia española en un período crucial de la historia de la humanidad: el momento del encuentro entre los pueblos precolombianos americanos y los europeos. Entre otros temas encontramos: Colón, Los mayas, Magallanes y Elcano, Bartolomé de las Casas, El imperio azteca, Américo Vespucio, Pizarro, El Dorado, Expediciones al Pacífico, etc.

Cada uno de los 25 volúmenes ofrece una doble lectura: un cómic que dota a las historias el dinamismo y convierte a los protagonistas en personajes de una aventura, lo que los transforma en más próximos y más interesantes para el lector y una documentada referencia histórica realizada por prestigiosos historiadores y en las que se adopta un criterio didáctico, que se completa con una preciosa cronología que brinda al lector un panorama más completo y sintético de los hechos y las fechas más relevantes del período que se trata, y una bibliografía para aquellos lectores interesados en profundizar en el tema.

EL ADELANTADO DE SEGOVIA

DECIA HACE 50 AÑOS

FALSOS CRISTIANOS

Budapest.— La Policía Local ha descubierto una banda de falsificadores de documentos. Las autoridades encargadas de la inspección de tráfico inmigratorio observaron que numerosos judíos procedentes de Eslovaquia y refugiados en Hungría, mostraban deseo, al cabo de algún tiempo, de regresar a Eslovaquia.

Se efectuaron investigaciones, cuyo resultado fue comprobar que gran número de estos judíos podían demostrar que habían abrazado la religión cristiana, con certificados fechados en 1938 y 1939.

Investigaciones ulteriores pusieron en claro que un sacerdote reformista, domiciliado en los arrabales de Budapest, expedía por cierta cantidad de dinero documentos falsos a los judíos emigrados a Eslovaquia. Dos abogados judíos, y el gran rabino de un barrio de la capital húngara, eran los encargados de buscar clientes para estas operaciones. Se ha podido comprobar que de esta manera han sido expedidos más de tres mil certificados falsos de nacimiento. Estos documentos costaban quientos o mil pengos. El reformista y sus cómplices han sido detenidos.—Efe.

CONCURSOS

CONVOCATORIA PREMIOS "C"

La Consejería de Cultura y Turismo ha convocado por tercer año consecutivo los premios "C" de Turismo, a los que podrán optar todas las entidades locales de Castilla y León que realicen aportaciones destacadas en pro del turismo en la comunidad. La convocatoria apareció publicada el día 3, miércoles, en el Boletín Oficial de Castilla y León.

El premio "C" de Turismo consiste en una dotación económica de 3 millones de pesetas para cada una de las entidades locales que resulten galardonadas y una placa identificativa del premio.

La Consejería de Cultura considera actividades destacadas la organización y celebración de festivales, exposiciones, concursos y festejos populares de promoción turística; el respeto y conservación de los elementos del entorno urbano, las medidas para el control de la contaminación ambiental y el cuidado de los ríos, y el ordenamiento urbanístico.

Con estos premios, la Consejería de Cultura pretende incentivar actuaciones que fomenten y promuevan los recursos naturales, culturales, arquitectónicos, artísticos, gastronómicos y sociológicos vinculados a la realidad turística.

REZA
NUEVE AVEMARIAS
Durante nueve días
Pide tres deseos: uno de negocios y dos imposibles. Al noveno día publica este aviso y se cumplirán, aunque no lo creas. L. A.

GUIA MEDICA

Dra. M.ª Cruz Ciria Matilla
TRAUMATOLOGIA Y ORTOPEDIA
D. Fang Cun Zhong
MASAJES Y TECNICAS MANUALES CHINAS PARA TRATAMIENTO DE DOLORES DE ESPALDA Y ARTICULACIONES
Consulta diaria previa petición de hora:
Teléfono **44.30.62**
Calle José Canalejas, n.º 3, 2.º Izqda. SEGOVIA

CARRETILLAS ELEVADORAS
—USADAS—
Varios tonelajes
Desde 300.000 ptas.
NUÑEZ 43 09 00

M.C.D. 2022

EL MONOPATIN
el periódico más joven

EL ADELANTADO DE SEGOVIA

AÑO 2, Nº 53
Martes, 9 de junio de 1992

Empieza a respirarse el sabor del verano y nos entran ganas de comer. De comer noticias, claro.

El protagonista de la semana: el fútbol

Al fin acabó la liga de fútbol. Una liga que este año ha acaparado la atención de todo el mundo, porque ha resultado de lo más reñida.

El domingo y el lunes prácticamente no había más temas de conversación que el duelo entre el Real Madrid y el Barcelona por hacerse con el título de campeón.

Una vez conocidos los resultados, muchos seguidores del equipo barcelonés salieron a las calles de la mayoría de las ciudades para celebrarlo.

Página 3

Atención: se busca. Este mal bicho es el responsble de que la mayoría de los titulares de este número tengan un mordisco. Si lo encuentras espántalo, por favor, pero no lo mates. Aunque ratón de biblioteca tiene derecho a la vida

Algunos consejos para conservar mejor el Planeta **Página 8**

Se celebra, en Brasil, la "Cumbre de Río" **Página 6**

Descubierta la principal fábrica de explosivos de ETA **Página 4**

"Nuestros Breves": noticias que te interesan **Página 4**

Los daneses dijeron que no a los acuerdos de Maastricht

Hace unos días se hizo un referéndum en Dinamarca para saber qué opinaban los ciudadanos de ese país sobre los acuerdos de Maastrich.

Aunque el Gobierno y los principales partidos de la oposición pedían que la gente apoyara esos acuerdos, los daneses dijeron que no, que no les gustan.

Página 5

El caso Ibercorp continúa siendo noticia

La verdad es que no ha dejado de serlo en ningún momento.

En estos últimos días se han sucedido las declaraciones de unos y otros.

Página 4

M.C.D. 2022

EL MONOPATIN el periódico más joven

DIRECTORA
Mª Teresa Téllez de Meneses Carbajosa

SUBDIRECTOR
Fernando Saldaña Fernández

EQUIPO CONSULTOR
Antonio Bustos Gisbert
Eusebio Barroso de la Iglesia
Mª del Carmen Ortiz González
Carlos Schramm Martín

"EL MONOPATIN"
es una publicación de
CONTRAPORTADA OCHO S.L.
Aptdo. de Correos 2024
37080 SALAMANCA
Tfnos. (923) 24 03 98
y 23 19 25

"EL MONOPATIN"
se distribuye con
"EL ADELANTADO DE SEGOVIA"

ASÍ LO VEMOS

Y si tenemos que ver cosas, empezaremos por ver algo que no entendemos:

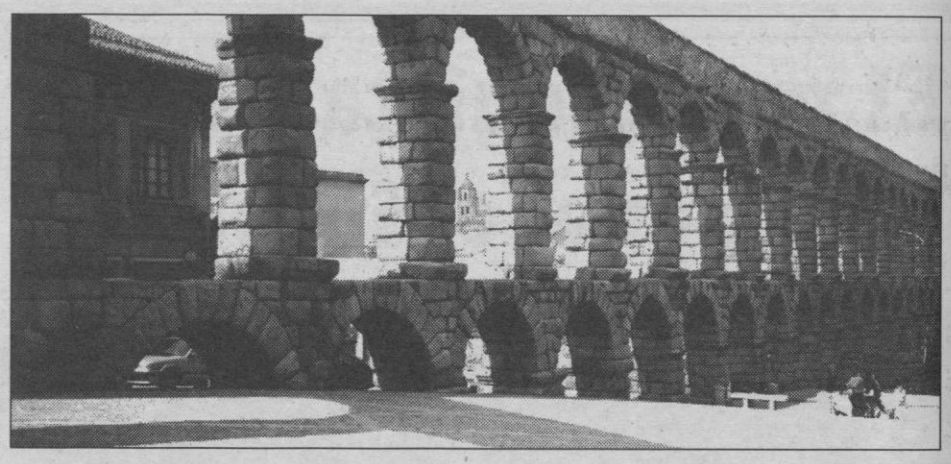
Ayer vimos a gente discutiendo acaloradamente por los resultados del fútbol.

No lo entendemos, porque el fútbol debe ser una clara muestra de deportividad y las discusiones que se forman en torno a él, algunas muy acaloradas, no son, precisamente, un ejemplo de deportividad.

Lo repetimos: no lo entendemos. No oo entendemos y no nos gusta.

El deporte es una cosa. Las broncas y los macarras otra muy distinta. Y no tiene nada que ver

Genial iniciativa para ayudar a conservar el Acueducto



Allí estuvimos casi todos (a propósito: a lagunos de vosotros no os vimos) reivindicando la peatonalización de los arcos del Acueducto.

Primero para que se conserve otros 2.000 años, por lo menos. Luego, para que todos podamos pasear con un poco más de comodidad.

¡Fantástico el Grupo Duratón!

¡Fantásticos los cuentos, los cuentacuentos, los concciertos...!

¡Fantástica hasta la lluvia, que aunque nos molestó en ocasiones, viene estupenda para combatir la sequía.

Seguimos esperando vuestras cartas. Ya sabéis que podéis mandárnoslas a

EL MONOPATIN
Apartado de Correos 2024
37080 SALAMANCA.

Y si queréis que publiquemos una foto vuestra, enviádnosla también ¿Vale? Las estamos esperando.

Felicidades a "EL MONOPATIN"

Varias cartas hemos recibido felicitándonos por el primer aniversario de nuestra publicación.

Como sería un poco pesado reproducirlas todas (son muy parecidas) publicamos la lista de los que las han escrito. ¿Os parece bien?

Andrés Marcos Hernández (11 años, Segovia)

Matilde Ramos García (14 años, Segovia -gracias por el dibujo, es muy bonito-)

Emeterio Herranz Rodríguez (63 años -es una alegría saber que tenemos lectores también entre los mayores-, Cuéllar).

Lourdes San Román Juárez (12 años, Segovia)

David Martín Repé (12 annos, Segovia).

Carta del colegio Santiago Apóstol de Navas de Oro

*Queridos colegas de "**EL MONOPATIN**":*

Todo 5º del colegio Santiago Apóstol de Navas de Oro hemos ganado el primer premio provincial sobre la naturaleza. El trabajo consistió en un dibujo y texto.

Estuvimos en duda si hacer el trabajo de la ardilla y de la cabra montés, finalmente decidimos hacerlo de la ardilla.

Dibujamos una ardilla en un paraje de nuestros pinares.

Elegimos este animal por ser el más cercano a nosotros y porque es propio de nuestra zona.

Animaos a hacer trabajos en común: será más fácil y superdivertido y que no se os olvide cuidar la naturaleza.

Alumnos de
5º Curso del Colegio Público Santiago Apóstol,
de Navas de Oro
SEGOVIA

M.C.D. 2022

El Barcelona campeón de la liga

La cosa estuvo que echaba chispas. El Real Madrid y el Barcelona se lo jugaban todo a un partido. Al final fue el equipo catalán el que se llevó el gato al agua y consiguió el triunfo.

Sin embargo, no es eso lo que nos interesa ahora (además estamos seguros de que ya lo sabíais todos). Lo que vamos a analizar es lo que hay en torno a un acontecimiento de este tipo.

Todo un fenómeno de masas

El domingo había mucho ambiente en la mayoría de las ciudades de España. Poca gente en las calles durante la hora de los partidos y luego la alegría de unos y la tristeza de los otros.

Lo cierto es que todo el mundo estaba pendiente del fútbol.

Este deporte consigue que, por unos días, todo el mundo se olvide de los problemas, de la cumbre de Río o de la de Maastrich, de ETA o del paro.

Nada tiene importancia para la gente cuando hay un acontecimiento de este tipo.

¡Qué os vamos a decir, si ya lo habéis visto!

Los energúmenos de siempre

Pero no todo es deportividad en torno al fútbol: varios grupos de "Ultra Sur", la peña de "salvajes" del Real Madrid, provocaron serios incidentes antes, durante y después del partido.

Habría que tomar medidas muy serias. Si algunos no saben ir, de buenas maneras, al fútbol, habría que prohibirles su asistencia a los estadios.

El Mallorca y el Valladolid bajan

Por el otro lado, aunque ahora nadie les hace mucho caso, no consiguieron los puntos necesarios como para permanecer en la Primera División el Mallorca y el Valladolid, con lo que el año próximo habrán de jugar en la segunda categoría.

La promoción la jugarán el Deportivo y el Cádiz. La UEFA el Madrid, el Atlético, el Valencia y la Real Sociedad.

Breves nacionales

Novatadas en el ejército

Un tribunal militar absolvió (los declaró inocentes) a un cabo y a cuatro soldados, a los que se acusaba de haber prendido fuego, tras rociarle con alcohol, a un compañero, para gastarle una novatada.

Once médicos detenidos

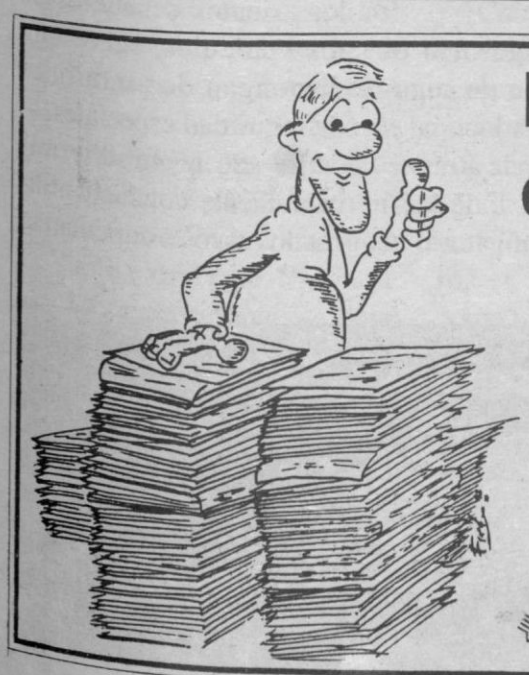
Se les acusa de falsificar recetas para estafar, en combinación con farmacéuticos y una fábrica de medicinas, al INSALUD.

Se cree que han estafado unos 31 millones de pts.

Detenido en Madrid un traficante de armas

Monzer Al Kassar, famoso traficante de armas y, presumiblemente, terrorista internacional ha sido detenido.

Al Kassar tenía orden de búsqueda y captura dictada por las policías de varios países.



La Dirección Provincial del Ministerio de Educación y Ciencia TE CUENTA:

EL PROXIMO CURSO CUATRO CENTROS ESCOLARES OFRECERAN LA NUEVA FORMACION PROFESIONAL

- Podrás elegir entre 9 ciclos formativos de grado medio y superior con titulación homologada en la C.E.E.
- Infórmate en la UPE. Avda. Fernández Ladreda, 11, 3º.

La D. P. de Educación colabora con la promoción de la Campaña Prensa-Escuela

M.C.D. 2022

Nuestros breves

Concurso literario para estudiantes de E.G.B.

Lo convoca la Asociación Residencia Hogar del Maestro Jubilado (Avd. de Aragón, 30 bis, 2°. 28027 MADRID. Tfno.: 204 73 22).

El tema es "Estudiante alegre y estudiante triste".

Como mucho pueden escribirse 3 folios y se pueden enviar dibujos que ilustren la redacción.

Los trabajos deben enviarse a la dirección de arriba, antes del 1 de noviembre.

Un joven español campeón con la armónica

Tiene 18 años, aunque empezó a tocarla hace mucho.

Participa hoy, en Bruselas (la capital de Bélgica) en la final del concurso europeo de jóvenes solistas.

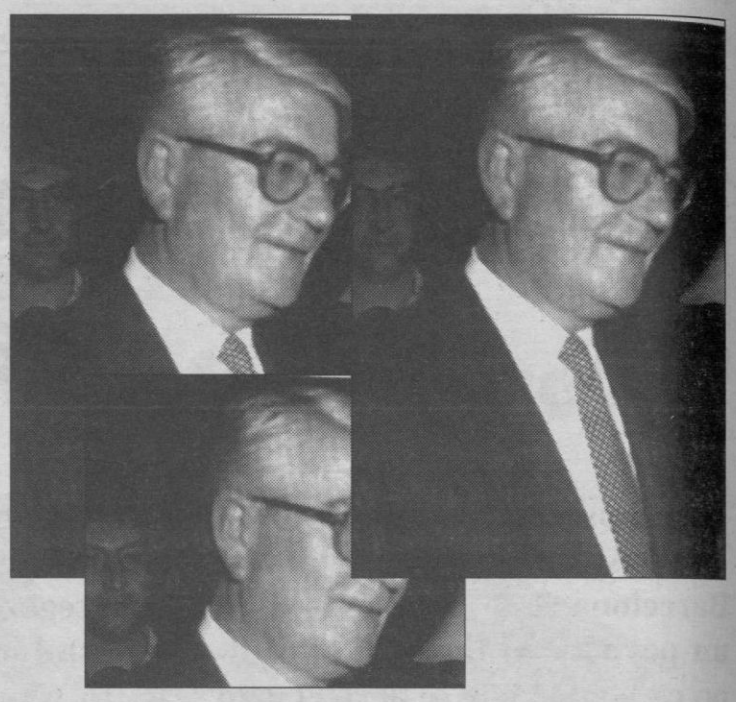
¡Suerte, Antonio!

Convocados los campamentos de la Junta de Castilla y León

Hay muchos. Infórmate en la Delegación de la Junta.

Pero no sólo hay esos campamentos. Muchas asociaciones juveniles han convocado ya los suyos. Anímate a salir a la naturaleza estas vacaciones.

El caso Ibercorp, otra vez



Claro que, a lo mejor, en lugar de "otra vez" lo que había que decir es "todavía", porque lo cierto es que no ha dejado de ser noticia.

Durante los últimos días ha seguido habiendo declaraciones en las que unos afirman que han ganado bastante dinero y otros dicen que no.

Y este puede ser un buen momento para recordar, por encima, en qué consiste el caso Ibercorp.

Ibercorp era un grupo de empresas que cotizaba en bolsa (sus acciones podían comprarse y venderse en la bolsa). En torno a él hubo varias irregularidades: ´recibieron algunos préstamos del Banco de España en condiciones muy ventajosas... Además se acusa a algunas personalidades de haberse enriquecido porque tenían acceso a información privilegiada: cuando se enteraron de que iban a bajar de precio las acciones, antes de que lo supiera nadie, ellos las vendieron, con lo que ganaron mucho dinero.

Entre estas personalidades está Mariano Rubio (Gobernador del Banco de España, que asegura que perdió dinero con este caso) y Miguel Boyer (exministro de Economía), quien reconoce haber ganado millones.

La policía francesa descubre la fábrica de bombas de ETA

La labor de las policías española y francesa contra la banda terrorista ETA continúa dando sus frutos.

Durante esta semana fueron detenidos en Bayona (Francia) Iñaki Bilbao Beascoetxea, Rosario Picabea Ugalde, y Félix Alberto López de la Calle, que están considerados como los nuevos dirigentes de la banda terrorista.

Gracias a los datos que se obtuvieron tras esta operación, se encontró el taller donde ETA preparaba los paquetes bomba que usaba en sus atentados.

También fueron detenidos otros dos etarras.

Tanto el descubrimiento del taller, como las dos detenciones, tuvieron lugar en París (capital de Francia)

Normas de seguridad vial

Lo recordamos una vez más: el próximo día 15, el lunes que viene, entran en vigor las nuevas normas de seguridad vial.

Aunque a nosotros nos afecten relativamente poco (porque no tenemos carné de conducir) no viene mal que recordemos las que sí nos atañen:

- Todos los peatones que circulen de noche por la carretera tienen que ir provistos de reflectantes visibles a 150 ms.
- Es obligatorio el uso del cinturón de suguridad para todos los viajeros (incluso los de atrás).

A partir del 1 de septiembre será obligatorio el uso del casco para los conductores de ciclomotores.

- Queda terminantemente prohibido hacer auto–stop en las autopistas (salvo en casos de accidente)
- Queda prohibido el uso de los monopatines por la calzada, así como agarrarse a otros vehículos para que nos arrastren.
- Los menores de 12 años no podrán viajar en los asientos delanteros de los vehículos, salvo que dispongan de cinturones de seguridad especiales.
- Se prohibe terminantemente conducir utilizando cascos o auriculares.

M.C.D. 2022

Dinamarca dijo que no al tratado de Maastricht

Por tan sólo 46.000 votos han ganado, en Dinamarca, los que no quieren que se construya la unidad europea tal y como se acrodó en la cumbre de Maastricht.

Después de este referéndum las cosas se complican mucho en el ámbito europeo, sobre todo en lo referente a la unidad: os lo explicamos:

¿Porqué están todos tan preocupados?

Es fácil de entender: la preocupación nace porque uno de los requisitos para llevar a cabo la unificación era el de que todos los países tenían que estar de acuerdo, es decir, la decisión tenía que adoptarse por unanimidad o nada.

Ahora, al decir los daneses que no, no se alcanza la unanimidad, con lo que se paraliza todo.

Además existe bastante miedo a que otros países tomen ejemplo de Dinamarca y las tesis "oficiales" (las de los Gobiernos) sean derrotadas.

Ahora anda todo el mundo pensando una posible solución a esta crisis, que es una de las peores con las que se ha enfrentado el proceso de unificación europea.

Dinamarca

Datos generales:

Superficie: 43.070 Km² (España 505.000)
Religión: 95% protestantes
Idioma: danés
Capital: Copenague

Población:

Población: 5.135.000 (España 38.800.000)
Población calculada para el año 2.000: 5.178.000
Menores de 15 años: 904.000

Educación:

Escolarización del 99%
Obligatoriedad de escolarización: de 7 a 15 años (en España es hasta los 16)

Sistema político:

Muy parecido al español. Es una monarquía, en la que al Presidente del Gobierno se le elige mediante elecciones. Es, pues, una democracia.
En lugar de Congreso y Senado, sólo tienen una cámara, a la que llaman Parlamento.
Sólo pueden votar los mayores de 21 años.

Comunicaciones:

Tienen 826 teléfonos cada 1.000 habitantes, 451 aparatos de radio y 386 televisiones.

Historia

Son los descendientes de los vikingos

En España no habrá referéndum

El Gobierno español ha decidido que en nuestro país no se convocará un referéndum para saber qué opinan los españoles sobre este proceso de unificación.En nuestro país sólo Izquierda Unida se ha opuesto a que se lleve a cabo este proceso, que es apoyado por las demás formaciones políticas.

De todas formas las encuestas indican que la gente no tiene claro qué es lo que se acordó en Maastrich, por lo que no pueden decir si están o no conformes con ello.

Como todos recordaréis, en esta Cumbre se llegó al compromiso de formar una Europa común, compuesta por varios Estados diferentes (los países que la componen), que trabajarían juntos en algunas materias, como la económica.

Esto no significa que desaparezcan esos países, sino que ceden un poco de su poder a Europa para trabajar unidos en diversas materias.

En cualquier caso cada vez más gente piensa que habría que convocar un referéndum.

Breves internacionales

Elecciones en Perú

El Presidente golpista, Alberto Fujimori, anunció que convocará elecciones para el próximo 18 de octubre.

Yasir Arafat operado

El líder palestino tuvo que ser intervenido quirúrgicamente para extraerle un coágulo en el cerebro que se le formó como consecuencia del accidente aéreo que sufrió hace poco.

Argelia: quieren disolver el Frente de Liberación Nacional

El FLN era, hasta hace poco, el único partido permitido en Argelia. Ahora el Gobierno quiere disolverlo porque se opone a él.

Grecia, el país más pobre de la C.E.

La economía de Grecia es la más débil de todos los países comunitarios, según los últimos estudios.

Albania: continúa la emigración

Mucho albanos siguen huyendo de su país, concentrándose, ahora, en Grecia.

M.C.D. 2022

Se celebra en Brasil "La Cumbre de Río"

Se llama así porque la sede de la reunión es Río de Janeiro

En ella se intenta aportar soluciones al grave deterioro del planeta

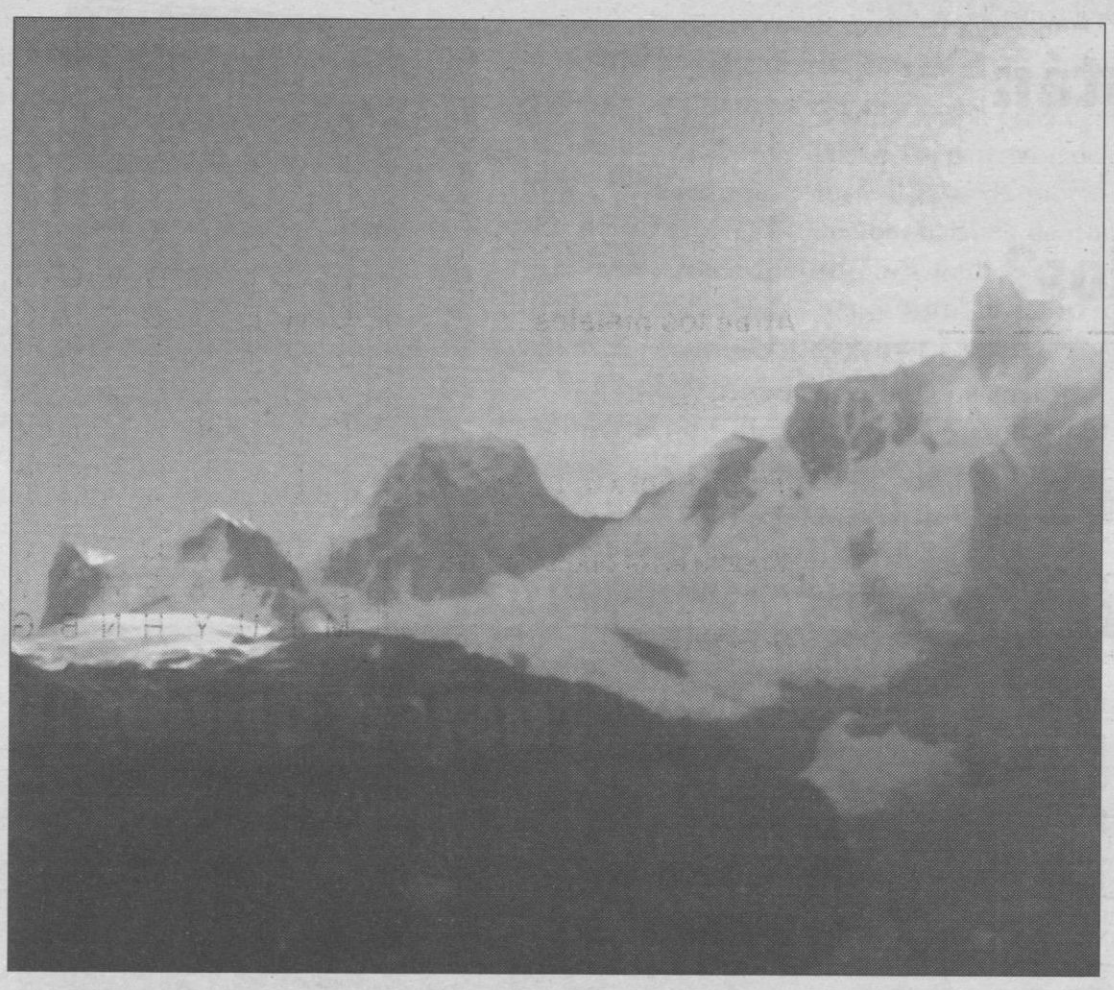
Varias Organizaciones No Gubernamentales (ONG) –son las que no dependen de ningún Gobierno– se reúnen desde hace días para analizar los principales problemas medioambientales del Planeta.

Tratan de encontrar soluciones que serán planteadas a los principales dirigentes del mundo, en una reunión que tendrá lugar esta semana.

Estados Unidos, el principal obstáculo

Hasta ahora parece difícil que se pueda alcanzar alguna solución seria al problema de la contaminación y la degradación del Planeta, puesto que los Estados Unidos se están oponiendo a la mayor parte de las recomendaciones que plantean las Organiza-ciones No Gubernamentales.

Tal vez convenga tener en cuenta que los Estados Unidos son el país más contaminante del mundo. Tanto, tanto, que ellos solos son los responsables del 25% de la contaminación mundial.



El Barco de Green Peace

Quizá la anécdota más curiosa la ha protagonizado la organización Green Peace (se pronuncia parecido a Grin Pis), que ha situado un enorme barco en las proximidades de la sede de la reunión (Río es una ciudad costera) y que hace sonar una potentísima bocina cuando alguno de los asistentes a la reunión dice alguna mentira o da datos incorrectos.

algunos días la bocina casi no ha parado de sonar, en especial cuando los Gobiernos explican lo mucho que hacen para conservar la naturaleza.

Al borde de la división: Checoslovaquia

Está claro que la caída del comunismo en los países del este va a provocar el nacimiento de muchos nuevos estados (mirad el caso de la URSS, o el de Yugoslavia).

Ahora le ha tocado el turno a Checoslovaquia, donde checos y eslovacos quieren ir cada uno por su lado.

De todas formas, todo hace pensar que este pase se dará sin violencia y dando tiempo al tiempo.

Un serio competidor para Bush y Clinton

A Bush y a Clinton les ha salido un serio competidor. Se trata del millonario Perot, que poco a poco va ganando popularidad entre los americanos, hasta el punto de que, en algunas encuestas, figura por delante de los otros dos políticos.

La preocupación, pues, ha llegado a los partidos republicano y demócrata, que se esfuerzan por desprestigiar al multimillonario, que se está ganando la simpatía de la gente.

M.C.D. 2022

PARA EL BOCATA

EL MONOPATIN
el periódico más joven

RUBENITO

Pon la palabra que corresponde a cada definición, colocando una letra en cada raya y obtendrás el nombre de un país que ha sido noticia en este número.

— — — —	Dios de los Vikingos.
— — — —	Atrae los metales
— — — — —	Caminar
— — — —	Mueble para sentarse
— — — —	Mueble en el que se come
— — — — — —	Nuestro país
— — — —	Flor que huele muy bien
— — — — — —	Donde se cocina
— — — —	Recipiente metálico

A	W	D	R	T	Y	U	I	O	P	L	K	M	J
U	Y	H	N	B	G	T	R	F	V	C	D	E	W
Q	A	S	P	E	R	U	D	R	T	Y	U	I	O
P	L	K	M	S	U	Y	H	N	B	G	T	R	F
V	C	D	E	T	Q	A	S	Z	X	A	W	D	R
T	Y	U	I	A	P	L	K	M	B	U	Y	H	N
B	G	T	R	D	V	C	D	E	R	Q	A	S	Z
C	H	E	C	O	S	L	O	V	A	Q	U	I	A
J	U	Y	H	S	B	G	T	R	S	V	C	D	L
W	Q	A	S	U	X	A	W	D	I	T	Y	U	B
O	P	L	K	N	J	U	Y	H	L	B	G	T	A
F	V	C	D	I	W	Q	A	S	Z	X	A	W	N
R	T	Y	U	D	O	P	L	K	M	J	U	Y	I
N	B	G	T	O	F	V	C	G	R	E	C	I	A
Z	X	A	W	S	R	T	Y	U	I	O	P	L	K
M	J	U	Y	H	N	B	G	T	R	F	V	C	D
E	W	Q	A	S	Z	X	A	W	D	R	T	Y	U
I	O	P	L	K	M	J	U	Y	H	E	R	F	V
I	O	P	A	C	R	A	M	A	N	I	D	F	V

Busca en esta sopa el nombre de 7 países que han sido noticia en este número

SOLUCIONES

Las palabras son: Odín, imán, andar, silla, mesa, España, rosa, coina y lata.
El país es Dinamarca

Los países son: Perú, Estados Unidos, Checoslovaquia, Dinamarca, Brasil, Albania y Grecia

Aquí tienes al personaje de esta semana: a ver si eres capaz de adivinar de quién se trata. Y para que veas que somos malos, pero malos, malos, no te damos ninguna pista.

¿Qué tal saber perder?

¿Qué opinas de que las mujeres sepan artes marciales?
1.- Me da igual (3)
2.- Me parece bien (5)
3.- No me gusta nada (2)
¿Aquién prefieres acompañar en una excursión?
1.- A niños. (3)
2.- A jóvenes. (5)
3.- A adultos. (2)
¿Qué piensas del dicho "hoy por ti, mañana por mí"?
1.- Estoy de acuerdo (2)
2.- Es una bobada (6)
3.- Depende (3)
Si tu hermano se olvida de tu cumpleaños
1.- Me da rabia (6)
2.- Me enfado. (4)
3.- No pasa nada. (2)
¿Te gustaría viajar en auto–stop, casi sin dinero y durmiendo en cualquier sitio?
1.- Mucho (5)
2.- No, nada. (2)
3.- No lo he pensado. (3)

Hadsta 12 puntos: te cuesta mucho perder. Se podría decir que eres un mal perdedor. Además sueles buscar un culpable para justificar tus errores.

De 13 a 20 puntos: aunque te molesta perder puedes enfrentarte a tus derrotas. De todas formas buscas muchas excusas porque no te gusta que los demás se den cuenta de que has perdido.

21 puntos o más: eres un fenómeno. Cuando teequivocas lo reconoces y punto. Además te gusta ayudar a los demás y prefieres la cooperación a la competición. Fantástico. No cambies.

M.C.D. 2022

S.O.S. El Planeta en peligro

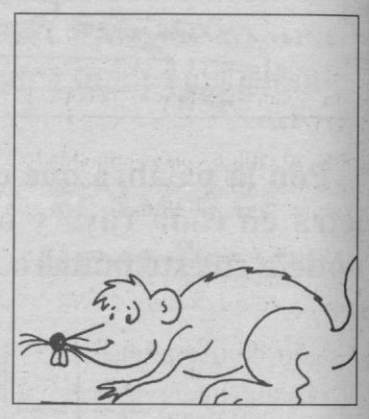
No hace falta que te digamos que el mundo, desde el punto de vista de la naturaleza. está realmente mal: la Tierra se va calentando poco a poco, comienza a escasear el agua...

Para conseguir energía y materias primas nos estamos cargando bosques y sistemas ecológicos que muy difícilmente podremos recuperar.

Pensarás que es muy triste, pero que tú no puedes hacer nada para impedirlo. Te equivocas: al alcance de tu mano (y de la mía, y de la de todos nosotros) está el contribuir a tener un Planeta mejor, más limpio, más humano y más habitable.

¿Estás dispuesto a ayudarnos a conseguirlo?

Si es así, lee con atención estos consejos y ponlos en práctica. ¿Vale?



Ahorra energía

Apaga todas las luces que no estés utilizando.
No abras y cierres con frecuencia el frigorífico
No tengas la música puesta si no estás en la habitación.

Ojo a las pilas gastadas

devuélvelas a la tienda donde las compraste. Son muy contaminantes.
Jamás las tires al retrete ni las dejes abandonadas en el campo. ¡JAMAS!

Usa poco plástico

Porque son muy difíciles de elaborar.
Porque las industrias que los elaboran son bastante contaminantes
Porque se reciclan muy mal.
Porque no se degradan y permanecen muchos años sin destruirse (si los dejas abandonados en el campo, por ejemplo).
Para gastar menos, reutiliza siempre las bolsas que te den en las tiendas, aprovéchalas como bolsas de basura, ...
No las quemes: el humo que producen contamina bastante
Nunca las tires en el campo.
Ten siempre presente que el plástico es un producto completamente artificial.

Ahorra agua

Asegúrate siempre de cerrar bien los grifos.
Se gasta menos si te duchas que si te bañas.
Mientras te lavas los dientes no dejes el grifo corriendo.
No tires de la cadena cuando no sea necesario.
No la malgastes, en ningún caso.

Da buenos consejos

Hay muchas cosas en las que, aunque de momento no puedas actuar, sí puedes aconsejar:
Dile a tu madre que ahorre agua, que no ponga la lavadora o el lavavajillas si no están completamente llenos.
Recomienda a los conductores que conozcas que no usen el coche para todo. Se puede ir andando a muchos sitios que no están tan lejos. Además, existen los transportes colectivos y las bicicletas.
Pide a los adultos que no compren productos nocivos para el medio ambiente (son muy negativos los aerosoles -desodorantes, insecticidas, ambientadores...). Sugiéreles que los sustituyan por otros que no sean tan perjudiciales.
Aconseja a todo el mundo que cuide mucho el campo.

Selecciona tus basuras

Recicla (o entrega para que las reciclen) todas las que puedas: papel, cartón, vidrio...
Procura mantener limpio el campo y las ciudades.
Sobre todo no tires latas ni plásticos fuera de los lugares destinados a la basura, pues tardan mucho en descomponerse y su efecto sobre la naturaleza es muy negativo

M.C.D. 2022

Anuncios en EL ADELANTADO

San Agustín, 3
Teléfono 437261

TARIFA OFICIAL
INSERCIONES
DE 9 A 14 HORAS

OFERTAS EMPLEO
COMERCIALES
INMOBILIARIAS

Representa en Madrid
ACCION 5
Teléfono 91-5339700

ALQUILERES

SE ALQUILA apartamento a estrenar, 2 dormitorios. C/ Real. Teléfono 431300.

SE ALQUILA piso céntrico meses de julio, agosto y septiembre. Teléfono 433880. Llamar mañanas o de 8 a 9 tardes.

ALQUILO piso Fernández Ladreda. 150 m². Vivienda u oficina. Teléfono 427521.

TORREVIEJA, alquilo directamente casa apartamento quincena, meses. Teléfono (96) 5711406.

ALQUILO piso en Alicante, mes de julio. Teléfonos 171089 y 171753.

SE ALQUILA piso amueblado céntrico, calefacción y agua caliente. Teléfono 433909.

ALQUILO apartamento amueblado, 2 dormitorios, zona Alhóndiga. 80.000 ptas. (91) 3736085.

SE ALQUILA piso, zona céntrica. Teléfono 436688.

BENIDORM. Alquilo apartamento, a estrenar. Teléfono 420671 (horario oficina).

ALQUILO oficina. Ezequiel González, 24. Edificio "San Roque". Teléfono 436360.

ENSEÑANZAS

LOGOS. Oposiciones. Administrativos, Auxiliares, Agentes de Justicia. José Zorrilla, 5. Teléfono 435613.

CURSOS técnicas estudio para EGB, BUP, COU, FP, mes julio, grupos reducidos. Teléfono 426298.

GANADOS

VENDO yeguas de 4 y 9 años. Teléfono 591015.

VENDO vacas terrenas (prueba). Teléfono 471244.

SE VENDEN 152 ovejas en Casla. Teléfono 507258.

TRABAJO

NECESITO aprendiz de pescadería. Teléfono 424785.

BOLSA UNIVERSITARIA necesita señoritas estudiantes. Cuidar niños, ayudar casa, vacaciones verano, sierra-playa. Mayores 18. 91/4451258.

SE NECESITA señora para cocina. Razón: Cafetería Los Soportales (Ref. Empleo 40-1-MO/2).

SE NECESITA empleada de hogar. Teléfono 420933.

NECESITO empleada de hogar, buen sueldo y seguro. Teléfono 435305, tardes.

SE NECESITA chico para barra. Domingos libres. Teléfono 430664.

SE NECESITA camarero jornada continuada. Buen sueldo. Teléfono 427169.

SE NECESITA ayudante de cocina y mostrador y extras fines de semana. San Remo.

SE NECESITA camarero y ayudante cocina. Teléfono 442281.

AGENTES. Editorial Multinacional, líder en Europa. Productos nuevos de libros y material audiovisual. Clientela concreta-altas comisiones. Contrato mercantil. Apoyo publicitario. Teléfono 91/5708280 Madrid. FAX 91/5700206 Madrid.

EMPRESA de ámbito nacional necesita para Segovia y provincia, 3 personas (ambos sexos). Formación a cargo de la empresa. Interesante remuneración a base de fijos más incentivos. Incorporación inmediata. Los candidatos pueden presentarse de 9 a 2 tarde en Fdez. Ladreda, 12-1.º C, Segovia.

SE BUSCA ama de casa para trabajo fácil y bien renumerado en Segovia, 2 veces al mes. Interesadas llamar por la mañana al 976/371046.

TRASPASOS

¡ATENCION! Traspaso bar, sitio inmejorable. Modernamente equipado. Muy barato. Teléfono 432633. Horario de comercio.

LOCAL comercial San Francisco, 5; óptimo para quiosco. Teléfonos 436509-441974.

SE TRASPASA bar El Soto. Teléfonos 422418/420016.

VARIOS

RELAX. Nuevo personal. Jovencitas exquisitas, con clase. Privado. Villalba. Teléfono 8514031.

RELAX: Carretera Coruña. Mansión sauna-bar-parking propio. Señoritas jóvenes. 24 horas. Teléfono 6374652.

DETECTIVES LIBRA. 25 años experiencia. ¿Duda, sospecha? Llámenos. Prematrimoniales, divorcios, vigilancias todas, bajas fingidas, búsquedas. España, extranjero. 91/5939600.

INMOBILIARIAS

MIGUEL TOVAR
AGENTE DE LA PROPIEDAD INMOBILIARIA

TOVAR: Vende apartamento. 2 dormitorios. C/ Velarde. Estrenar. Plaza parking.

TOVAR: Traspasa locales calle Real. "El Portalón". Distintas superficies, visítelos.

TOVAR: Vende piso. Fernández Ladreda, 4 dormitorios, planta 4.ª. Reformar.

TOVAR: Vende chalet, 3 dormitorios. Zamarramala, cocina amueblada. Vistas panorámicas.

TOVAR: Traspasa local junto Fernández Ladreda. 90 m². Buena fachada.

TOVAR: Vende piso Vía Roma, 3 dormitorios, 2 baños, en construcción.

TOVAR: Vende o alquila oficinas en distintas zonas, variedad superficies.

TOVAR: Vende nave, polígono industrial "El Cerro", distintas superficies. Buen acceso.

TOVAR: Vende parcela "Las Navillas". Superficie, 1.275. Agua, luz, cerca.

TOVAR: Vende local nuevo. Vía Roma, 56. Ideal peluquería-oficinas, 93 m². 70.000 ptas. metro. Facilidades 12 años.

TOVAR: Vende dos locales zona Santa Eulalia, en construcción. Interesante inversión.

TOVAR: Vende vivienda en construcción, 5/6 habitaciones a su comodidad. Zona Santa Eulalia.

TOVAR: Alquila amplio local nuevo. Vía Roma, 54. 175 m².

43.59.50 ☎ 43.54.61
EZEQUIEL GONZALEZ, N.º 6

PISOS VENTA
HABITAT HABITAT

HABITAT: Su agencia. Locales, pisos, chalets, solares, alquileres. Dr. Castelo, 2 (frente enlosado Catedral). Teléfono 433010.

HABITAT: TRAV. ESCUDEROS. 154 m². 4 dormitorios. 2 baños completos. Garaje. Unico en zona.

HABITAT: PLAZA DEL CORPUS. 180 m². 4 dormitorios. Exterior. Buen estado.

HABITAT: PLAZA DE SAMANIEGO. 120 m². 4 dormitorios. Garaje. Trastero. Mejoras.

HABITAT: C/ SANTA CATALINA. 130 m². 4 dormitorios. Cocina amueblada. Piscina comunitaria. Garaje.

HABITAT: URB. LOS CASTILLOS. 127 m². 4 dormitorios. Garaje. Trastero exterior.

HABITAT: C/ SAN GABRIEL. Ultimas viviendas adosadas. 270 m². 4 ó 6 dormitorios. Garaje doble. Nuevo.

HABITAT: CRTA. VILLACASTIN. 140 m². 4 dormitorios. Exterior en semiesquina. Trastero.

HABITAT: C/ MARQUES DE LOZOYA. 110 m². 4 dormitorios. Muy luminoso. Económico.

HABITAT: TRAV. DEL PATIN. 111 m². 4 dormitorios. En construcción. Primeras calidades. Facilidades.

HABITAT: PLAZA SAN ESTEBAN. 140 m². Exterior. Planta segunda. Seminuevo.

HABITAT: Sepa encontrar su Hábitat. Si quiere vender, si quiere comprar, siga los nuevos sistemas en gestión inmobiliaria. Teléfono 433010.

HABITAT HABITAT
LAS MEJORES OFERTAS

FINCAS NOVO: Alquila local comercial, 225 m². Calle José Zorrilla. Acondicionado.

FINCAS NOVO: Vende chalet adosado. Villas de Segovia. 220 m². 4 ó 5 dormitorios. Parcela de 157 m².

FINCAS NOVO: API. J.L. Santalla. Colegiado n.º 12.948. Agencia de la Propiedad Inmobiliaria. Severo Ochoa, 6, bajo. Teléfono 441729.

AMBIT
AGENCIA INMOBILIARIA
Plaza Mayor, 13 ☎ 44 30 33
ALQUILER DE PISOS
Asistencia legal y defensa jurídica garantizada.

AMBITO: VENDE PISO, zona San José, 60 m², para reformar.

AMBITO: VENDE PISO, La Granja, 100 m². Chimenea, rehabilitado.

AMBITO: VENDE PISO, San Lorenzo, 100 m². Parquet, agua y calefacción central.

AMBITO: VENDE PISO, C/ Real, inmejorable, 150 m². "Información personal".

AMBITO: VENDE APARTAMENTO, C/ Velarde. Unico.

AMBITO: VENDE BUHARDILLA, La Granja, 120 m². Amueblada, piscina y garaje.

AMBITO: VENDE CHALET, 350 m², a 7 kms. de Segovia. Parcela de 3.000 m².

AMBITO: VENDE CHALET, Las Navillas, 170 m². Amueblado, barbacoa y piscina, parcela de 1.300 m².

AMBITO: VENDE CASA para rehabilitar en casco antiguo, 450 m², ocasión. "Información personal".

AMBITO: VENDE NAVE, 1.200 m², diáfana, a 6 kms. de Segovia.

AMBITO: ALQUILA PISO, San Lorenzo, 3 dormitorios, cocina amueblada.

AMBITO: ALQUILA APARTAMENTO, céntrico, 60 m², cocina amueblada.

AMBITO: ALQUILA APARTAMENTO. Jardín Botánico, sin amueblar.

AMBITO: ALQUILA CHALET, La Granja, 180 m². Garaje.

AMBITO: ALQUILA LOCAL, Santo Tomás, planta calle.

AMBITO: ALQUILA LOCAL para despacho. Zona Santo Tomás.

VEHICULOS

POR TENER que ausentarse de Segovia, urge la venta de coche Seat Málaga GL-12. Nuevo. Con extras. Teléfono 422999.

VEHICULOS Importación. Motor Castilla-Aupisa. 20 años experiencia. Segovia-Madrid-Alemania. José Zorrilla, 109. Teléfono 422032.

VENTAS

COMPRESORES ABC. Reparación y venta. Rodamientos Ferber. Teléfono 426861.

PARCELA urbana 500 m². Cabañas Polendos. Agua, luz. Teléfono 432606.

SE VENDE local, edificio Puerta de Castilla. Fernández Ladreda, 28. Teléfono 433679.

VENDO parcela, Urbanización Pinar Jardín, en Párraces (Segovia). 983/253014.

SE VENDEN 4 máquinas eléctricas de fiambres. Teléfono 442023 (horas oficina).

VENDO piso zona José Zorrilla. 1.ª planta. Teléfono 430512.

VENDO plazas de garaje mejor sitio Albuera. Buen precio. Teléfono 430512 (de 8,30 a 2,30).

BENIDORM, piso estrenar, aire acondicionado, dos baños, cocina amueblada. Terraza, muy bueno. Teléfono 420608.

GANDIA, piso primera línea, garaje, tenis, piscina, espléndido. Teléfono 420608.

PLAZA garaje en Curtidores, céntrico. Teléfono 425188.

VENDO edificio interior a rehabilitar, zona Plaza Mayor. Teléfono 429125.

PISO Velázquez (Madrid), 175 m², superdecorado, terraza, tres dormitorios, garaje, servicios especiales. 125 millones. Mañanas (91) 5763319.

SE VENDE edificio dos plantas; baja con restaurante instalado, planta alta diáfana, en Ortigosa del Monte (Segovia). Teléfono 911/444192.

CHALET en Las Navillas (Carretera de Riofrío). Totalmente amueblado. Calefacción, piscina, jardín. Teléfono 428323.

URGENTE, ocasión se vende piso en San Juan (Alicante). Teléfono 435579.

VENTA de viviendas dos y tres dormitorios. Locales, en San Cristóbal de Palazuelos (Segovia). Teléfono 911/444192.

SE VENDE piso, 90 m². C/ San Antón. Teléfonos 433106 y 493177.

VENDO pequeño local. Puente de San Lorenzo, 13. Teléfono 424785.

VENDO piso en Jardín de Fromkes. Teléfono 436360.

VENDO piso 3.º. Amplio, exterior, en Gobernador Fdez. Jiménez. Teléfono 436360.

VENDO local. 76 m². Enrique IV. Teléfono 436360.

VENDO local. 105 m². Enrique IV. Teléfono 436360.

VENDO nave. 900 m². Polígono "El Cerro". Teléfono 436360.

REHABILITACION
"TRAVESIA DEL PATIN"
- Apartamentos desde 55 m² a 80 m².
- Magnífico local comercial (470 m²).
- La más asequible forma de pago.

*Mínima entrada *20 mensualidades *Hipoteca
HABITAT
PROMOCION EXCLUSIVA
Teléf. 43 30 10

La Entidad Mercantil "Jamones El Cerro Sociedad Anónima", en Junta General de Accionistas, celebrada el pasado veinte de Diciembre de 1991, tomó por unanimidad el acuerdo de transformar la Sociedad Anónima en Sociedad Limitada.

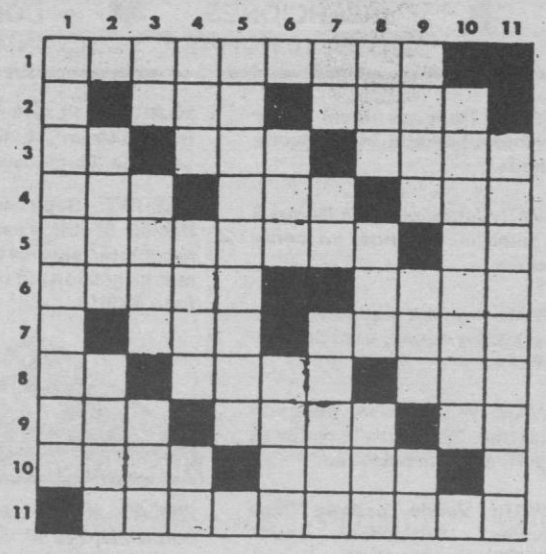
Segovia, a 22 de Diciembre de 1991.
EL ADMINISTRADOR:
D. Rafael Sastre Capellán.

M.C.D. 2022

Crucigrama

HORIZONTALES.— 1: Ornamento sagrado que se sujeta sobre la manga del alba en el antebrazo izquierdo (Pl). 2: Constelación. Adverbio de tiempo. 3: Consonante repetida. Pieza de madera o metal en forma de circunferencia. Plural de consonante. 4: Cierto familiar. Pronombre posesivo (femenino). Anudo. 5: Inconstante, no seguro. Al revés, artículo. 6: Plaza donde se trataban en Roma los negocios públicos (Pl). Al revés, preposición. 7: Sujeta con ligaduras. Conjunto de los animales de un país o región. 8: Nombre de consonante. Narración de sucesos por años. Al revés, entreguen. 9: Antigua deidad babilónica. Palo de la baraja. Consonantes. 10: Culpado (Pl). Fuerza, pujanza. 11: Que corre prisa (Pl).

VERTICALES.— 1: Engañar, falsear. 2: Destino. Poéticamente, de cobre o bronce (femenino). 3: Negación. Al revés, especie de baúl. Al revés, siglas de "Curso de Orientación Universitaria". 4: Al revés, adverbio de modo. Letra del alfabeto griego. Adjetivo posesivo. 5: Natural de cierta ciudad italiana, famosa por su queso. 6: Escuchar. Letras de "Arabia". 7: Nota musical. Al revés, símbolo del tantalio. Conjunto de las plantas de un país o región. 8: Escucha. Se atreve. Preposición. 9: Río francés. Adverbio de tiempo. Al revés, voz poco usual para llamar a los perros. 10: Vuelvan. 11: Dejadles en libertad.



SOLUCION

HORIZONTALES.— 1: Manípulos. 2: Osa. Ayer. 3: SS. Aro. Enes. 4: Tía. Mía. Ato. 5: Inciérto. oL. 6: Foros. sarT. 7: Ata. Fauna. 8: Ce. Anal. neD. 9: Anú. Oros. NL. 10: Reos. Brío. 11: Acuciantes.

VERTICALES.— 1: Misificar. 2: Sino. Enea. 3: No. acrA. UOC. 4: isA. Iota. Su. 5: Parmesano. 6: Oír. Arbi. 7: La. aT. Flora. 8: Oye. Osa. Sin. 9: Sena. Aún. oT. 10: Retorcen. 11: Soltadles.

Horóscopo

ARIES.— SALUD: Haga más ejercicio y se sentirá mejor. TRABAJO: No se busque más complicaciones de las que tiene. AMOR: Para ser feliz no debe ocultar nada al ser amado.

TAURO.— SALUD: Muy buena. TRABAJO: No se inmute oiga lo que oiga; alguien trata de hacerle perder la calma. AMOR: Cambio radical en su vida amorosa.

GEMINIS.— SALUD: Buena. TRABAJO: Su intuición la indicará el modo de actuar en esta ocasión. AMOR: Felicidad.

CANCER.— SALUD: Excelente. TRABAJO: El ambiente le será hostil y habrá de luchar duro para vencer la oposición que hallará en torno suyo. AMOR: No se haga el mártir de ese modo.

LEO.— SALUD: Cuidado con los estimulantes; pudieran resultar peligrosos. TRABAJO: No se deje influir por nadie a la hora de tomar decisiones. AMOR: No viva en las nubes y comprenda de una vez que esa persona se está riendo de Vd.

VIRGO.— SALUD: Buena. TRABAJO: Sus preocupaciones carecen de fundamento. AMOR: No sea tan rencoroso.

LIBRA.— SALUD: Dolor de cabeza. TRABAJO: Demuestre que tiene razón al actuar del modo que lo hace. AMOR: No sea orgulloso y pida perdón al ser amado.

ESCORPIO.— SALUD: Buena. TRABAJO: Tenga cuidado con sus comentarios; alguien pudiera utilizar sus palabras para perjudicarle. AMOR: Actúe con naturalidad y no se excite.

SAGITARIO.— SALUD: Procure fumar menos y se sentirá mejor. TRABAJO: Su egoísmo y su deseo de enriquecerse en poco tiempo le están haciendo un daño terrible. AMOR: No se entusiasme de esa forma con esa persona; aún no la conoce lo suficiente para saber si merece la pena que pierda su tiempo en ella.

CAPRICORNIO.— SALUD: Pasable. TRABAJO: Resuelva cuanto antes esas cuestiones pendientes y liquide sus deudas. AMOR: No cambie de táctica; la que viene empleando, aunque no se lo crea, es la mejor.

ACUARIO.— SALUD: Excelente. TRABAJO: La influencia de esa persona no le beneficia lo más mínimo. AMOR: Armonía total.

PISCIS.— SALUD: Dolores de tipo reumático. TRABAJO: No obre de forma impulsiva. AMOR: Nubes en el horizonte.

Efemérides

1829.- Creación en Madrid del Banco Español de San Fernando, precursor del actual Banco de España.

1848.- El Senado de Estados Unidos vota la abolición de la esclavitud en todos los territorios de la Unión.

1905.- Atentado frustrado contra Alfonso XIII a la salida de la Opera de París.

1921.- La Oficina Internacional del Trabajo (OIT) adopta la lengua española como tercer idioma oficial.

1934.- Se aplica la censura en toda España.

1958.- El almirante Américo Thomaz, elegido presidente de Portugal.

1973.- El almirante Luis Carrero Blanco nombrado presidente del Gobierno español.

1977.- Dimite Torcuato Fernández Miranda como presidente de las Cortes españolas y del Consejo del Reino.

1979.- Se constituye el Consejo General Vasco y es elegido presidente Carlos Garaicoechea.

1981.- Comienza en Madrid el consejo de guerra por los sobornos de la Lockheed en 1972.

1982.- La autora del atentado contra la cafetería California 47, de Madrid, María del Carmen López Anguita, es condenada a 280 años de cárcel.

1983.- Amplia victoria electoral de los conservadores británicos, que encabeza la primera ministra Margaret Thatcher.

1986.- El presidente del INI y el de la Volkswagen firman en Ginebra la venta del 51 por ciento de las acciones de SEAT a la multinacional alemana.

Cumpleaños

Hoy día 9 de junio de 1992 cumplen años los siguientes personajes:

José Luis López Aranguren, escritor y catedrático de Etica, 83 años.

Jesús Aguirre, duque de Alba, 58 años.

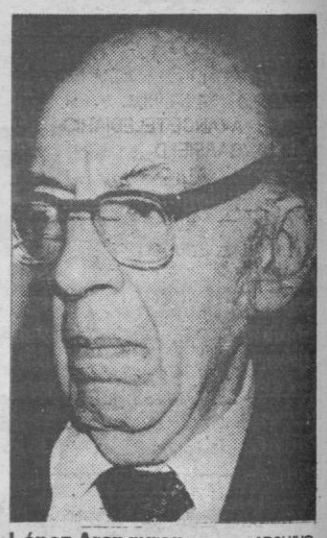
Laura Muñoz, gimnasta, 22 años.

Marisa de Leza, actriz, 59 años.

Luis Ocaña, ex ciclista, 47 años.

Torcuato Luca de Tena, escritor y periodista, 69 años.

Michael J. Fox, actor, 31 años.



López Aranguren. ARCHIVO

Defunciones

Tal día como hoy fallecieron en el mundo:

José de Anchieta, "primer humanista de Brasil", 1597.

Baltasar Hidalgo de Cisneros, último virrey y representante del poder español en Río de la Plata, 1829.

Napoleón III, ex emperador francés, 1873.

Gaspar Núñez de Arce, poeta español, 1903.

Miguel Angel Asturias, escritor guatemalteco. P. Nobel, 1974.

Raine W. Fassbinder, director de cine alemán, 1981.

HORARIO DE TRENES y AUTOBUSES

TRENES

MADRID		SEGOVIA		MADRID	
Atocha	Chamartín	Llegada	Salida	Chamartín	Atocha
6,02 (1)	6,16	8,24	6,20 (1)	8,07	8,21
9,02	9,16	11,10	6,45 (1)	8,37	8,51
	11,05	12,50	7,30 (4)	9,00	9,12
12,02	12,16	14,10	9,35 (5)	11,23	
	15,20 (2)	17,21	11,50	13,37	13,51
16,02	16,16	18,07	13,50	15,37	15,51
17,02	17,16	19,14	16,01 (1)	17,42	
18,55	19,09	20,42	16,25	18,21	
20,02	20,16	22,15	18,37	20,25	
21,02 (3)	21,16	23,05	19,36 (6)	21,24	21,39
			20,45	22,37	22,51

(1) Diario, excepto domingos.
(2) Continúa a Medina y León.
(3) Diario, excepto sábados.
(4) Continúa a Toledo.
(5) Procede de Medina.
(6) Circula domingos. Procede de Nava de la Asunción.

AUTOBUSES

SEGOVIA - MADRID

	Salida	Llegada
De lunes a viernes	6,00	7,15
De lunes a viernes	7,00	8,15
Diaria	8,00	9,15
Diaria	9,30	11,00
Laborables	10,30	12,15
Diaria	11,30	12,45
Laborables	12,30	13,45
Diaria	13,30	14,45
De lunes a viernes	14,30	16,00
Diaria	15,15	16,30
Diaria	16,15	18,00
Diaria	18,00	19,15
Diaria	19,00	20,30
Diaria	20,00	21,45
1/6-30/9 laborables		
1/10-31/5 sábados	21,30	22,45
Domingos y festivos	22,00	23,15

MADRID - SEGOVIA

	Salida	Llegada
De lunes a viernes	6,30	7,45
De lunes a viernes	7,30	8,45
Diaria	8,30	10,15
Diaria	10,00	11,15
Diaria	11,00	12,45
Diaria	12,00	13,15
Laborables	13,00	14,15
Laborables	14,00	15,15
Diaria	15,00	16,45
Diaria	17,00	18,30
Diaria	18,00	19,15
Laborables	19,30	21,15
Domingos y festivos	20,00	21,15
Diaria	21,00	22,15
Diaria	22,15	23,45

SEGOVIA - AVILA

De lunes a viernes; 7,00 - 9,30 - 13,30 - 17,30 - 19,30.

AVILA - SEGOVIA

De lunes a viernes: 6,45 - 9,30 - 12,00 - 16,15 - 18,30.
Sábados, domingos y festivos: 12,00.

SEGOVIA - BARCELONA

Diario: 13,00. Viernes (combinado): 17,30.

BARCELONA - SEGOVIA

Diario: 9,00.

SEGOVIA - ARANDA

De lunes a sábado: 13,00 y 17,30.
Domingos y festivos: 13,00.

ARANDA - SEGOVIA

Lunes a viernes: 7,00 y 17,30.
Sábados: 8,00 y 17,30.
Domingos y festivos: 17,30.

TAXIS Paradas

Estación Ferrocarril (Avda Obispo Quesada, s/n): Tel. 43 36 66.
La Albuera (C/ Cándido López, 2): Tel. 42 02 58.
Plaza Mayor: Tel. 43 66 80.
Plaza Azoguejo: Tel. 43 66 81.

SEGOVIA - SANGARCIA - HOYUELOS

Lunes a viernes: 8,30 - 14,00 y 18,35.
Sábados: 14,00.

HOYUELOS - SANGARCIA SEGOVIA

Lunes a viernes: 6,45 y 16,45. Sábados: 7,45.

SEGOVIA - CUELLAR - VALLADOLID

Salidas de SEGOVIA: Laborables: 8,00. Diario: 11,00. Laborables: 13,30 y 18,30. Domingos y festivos: 19,00. Salida a CUELLAR: Laborables, excepto sábados: 17,00.

VALLADOLID - CUELLAR - SEGOVIA

Salidas de VALLADOLID: Laborables: 8,00. Domingos y festivos: 9,00. Laborables: 11,00 y 13,30. Domingos y festivos: 17,00. Laborables: 18,30. Salida a CUELLAR: Laborables, excepto sábados: 17,00 y 19,30.

M.C.D. 2022

tve1

15,00.- TELEDIARIO - 1
15,35.- MUNDO DE FIERAS
16,30.- PASA LA VIDA
18,00.- AVANCE TELEDIARIO
18,05.- GARFIELD
18,30.- WOOF
19,00.- DE TAL PALO...
19,35.- MC GYVER
20,30.- TELEDIARIO - 2
21,05.- LOS VIDEOS DE PRIMERA
21,40.- SESION DE NOCHE CON... CLINT EASTWOOD
"Bronco Billy"
23,50.- EN PORTADA
00,20.- DIARIO NOCHE
00,40.- PUNTO DE VISTA
00,50.- TESTIMONIO
00,55.- EXTRAÑOS Y HERMANOS
01,55.- CINE 92
"El túnel"

Mañana

07,29.- APERTURA
07,30.- AVANCE TELEDIARIO
07,35.- CADA MAÑANA
08,00.- AVANCE TELEDIARIO
08,05.- NUEVO DIA
08,55.- AVANCE TELEDIARIO
09,30.- MEDICOS DE CABECERA
10,30.- DE PAR EN PAR
12,55.- AVANCE TELEDIARIO
13,30.- EL MENU DE CADA DIA
14,30.- NO TE RIAS QUE ES PEOR
15,00.- TELEDIARIO 1
15,35.- MUNDO DE FIERAS
16,30.- PASA LA VIDA
18,05.- AVANCE TELEDIARIO
18,10.- GARFIELD
18,35.- WOOF
19,00.- DE TAL PALO...
19,30.- MC GYVER
20,30.- TELEDIARIO 2
21,05.- MUÑECAS
21,35.- ¡AY, VIDA MIA!
23,00.- TANGO
00,05.- DIARIO NOCHE
00,25.- PUNTO DE VISTA
00,35.- EXTRAÑOS Y HERMANOS
01,30.- CINE 92
"En tiempos de Don Porfirio"

tve2

15,00.- CIFRAS Y LETRAS
15,30.- GIRO DE ITALIA
17,00.- REDACCION DE LA 2
17,05.- PRIMERA SESION
"Los médicos"
18,55.- REDACCION DE LA 2
19,00.- PELIGROSAMENTE JUNTAS
20,00.- INFORMATIVOS TERRITORIALES
20,05.- TRIAL INDOOR
20,30.- ESTADIO-92
21,00.- REDACCION DE LA 2
21,15.- PUNTO Y APARTE
21,50.- QUIEN SABE DONDE
22,40.- GRANDES RELATOS
00,20.- ALICIA
00,50.- CINE CLUB. CICLO: MITCHELL LEISEN.
"Compás de espera"

Mañana

07,24.- APERTURA
07,25.- INFORMATIVOS EN LENGUAS EXTRANJERAS
08,00.- CADENA DE LAS AMERICAS
11,00.- LA PELICULA DE LA MAÑANA
"Amor, amor, amor"
12,35.- REDACCION DE LA 2
12,40.- BARRIO SESAMO
13,05.- CLIP, CLAP, VIDEO
13,35.- DIBUJA 2
14,00.- CIUDAD FRONTERIZA
14,25.- REDACCION DE LA 2
14,30.- QUE BELLO ES NACER
15,00.- CIFRAS Y LETRAS
15,30.- GIRO DE ITALIA
17,00.- REDACCION DE LA 2
17,05.- PRIMERA SESION
"Compañero de mi vida"
18,55.- REDACCION DE LA 2
19,00.- PELIGROSAMENTE JUNTAS
20,00.- INFORMATIVOS TERRITORIALES
20,15.- FUTBOL. CAMPEONATO DE EUROPA
22,05.- EL SUPERCINE DE LA 2
"La gran prueba"
00,35.- MADE IN BARCELONA
01,05 - CINE CLUB. CICLO: MAX OPHULS
"Madame De..."
02,40.- BALONCESTO NBA
Portland Trail Blazers - Chicago Bulls

TELEMADRID

15,00.- EN ACCION
15,30.- CINE DE TARDE
17,25.- BELLEZA Y PODER
18,20.- LA BELLA Y LA BESTIA
19,10.- CHICO LISTO
20,05.- LA BOLA DEL DRAGON
20,30.- TELENOTICIAS
20,55.- EL TIEMPO
21,00.- CHAN-TATA-CHAN
22,30.- TREINTA MINUTOS
23,00.- ESPACIO ABIERTO
00,00.- TELENOTICIAS
00,25.- MAGNUM
01,15.- HOSPITAL

Mañana

07,30.- TRAFICO DE MADRID
09,30.- A SABER
10,00.- TELENOTICIAS
11,00.- VIVIR MADRID
13,05.- DALLAS
14,00.- TELENOTICIAS
15,00.- EN ACCION
15,30.- CINE DE TARDE
17,05.- BELLEZA Y PODER
17,55.- BENSON
18,20.- LA BELLA Y LA BESTIA
19,10.- CHICO LISTO
20,05.- LA BOLA DEL DRAGON
20.30.- TELENOTICIAS
21,00.- CINE: UNA DE PERRY MASON
23,00.- ENTRE AMIGOS
01,00.- TELENOTICIAS
01,25.- MAGNUM
02,15.- HOSPITAL

antena 3

15,00.- NOTICIAS
15,30.- TELECINE
17,30.- NOTICIAS
17,33.- LA MERIENDA
19,20.- SUPERMARKET
20,00.- NOTICIAS
20,03.- LA RULETA DE LA FORTUNA
20,30.- NOTICIAS
21,00.- NUEVOS POLICIAS
22,00.- NOTICIAS
22,01.- LA PELICULA DEL MARTES
00,00.- NOTICIAS
00,30.- LA LEY DE McCLAIN
01,30.- HISTORIAS DE MEDIANOCHE

Mañana

06,30.- FURIA
07,00.- NOTICIAS
07,25.- COLEGIO LIBRE DE EMERITOS -
08,00.- LA GUARDERIA
09,30.- TAN CONTENTOS
10,00.- LA SELVA DE CEMENTO
11,00.- ATREVETE
12,03.- SANTA BARBARA
13,00.- BONANZA
14,00.- NOTICIAS
14,03.- LA PANTERA ROSA
14,30.- CORAZON DE MELON
15,00.- NOTICIAS
15,30.- TELECINE
17,30.- NOTICIAS
17,33.- LA MERIENDA
19,30.- SUPERMARKET
20,00.- NOTICIAS
20,03.- LA RULETA DE LA FORTUNA
20,30.- NOTICIAS
22,01.- CINTURON NEGRO
23,00.- COMO LA VIDA MISMA
00,00.- NOTICIAS
00,30.- LOU GRANT
01,30.- CINE PARA EL RECUERDO

TV SEGOVIA

16,30.- MAGAZINE
17,30.- CONTRACARA (Serie)
18,30.- DIBUJOS ANIMADOS
19,15.- MUSICAL-21
20,00.- INFORMATIVO
20,30.- PANTALLA ABIERTA
21,30.- INFORMATIVO

Mañana

11,00.- CONTRACARA (Serie)
12,00.- PANTALLA ABIERTA
13,00.- MUSICAL-21
14,00.- INFORMATIVO

TELE 5

15,00.- PAPA COMANDANTE
15,30.- MANUELA
16,20.- TELECINCO, ¿DIGAME?
16,40.- MARIA DE NADIE
17,25.- SUPER GUAY
20,00.- HOY
20,05.- SU MEDIA NARANJA
20,45.- TELECUPON
21,05.- LA LOBA HERIDA
22.00.- AMOR, HUMOR Y MUSICA
"El Mesón del Gitano"
23,50.- ENTRE HOY Y MAÑANA
00,30.- ¿HABLANDO SE ENTIENDE LA GENTE?
01,30.- MANNIX
02,30.- LAS CHICAS CON LAS CHICAS

Mañana

07,15.- ENTRE HOY Y MAÑANA
07.55.- DESAYUNA CON ALEGRIA
08,55.- ALICIA
09,20.- VIENTRE DE ALQUILER
10,00.- VACACIONES EN EL MAR
10,45.- CINE CORAZON
12,45.- TELECINCO, ¿DIGAME?
12,55.- ENTRE PLATOS ANDA EL JUEGO
13,25.- HOY
13,30.- A MEDIODIA ALEGRIA
14,00.- UN MEDICO PRECOZ
14,30.- QUERIDOS PADRES
14,55.- HOY
15,00.- PAPA COMANDANTE
15,30.- MANUELA
16,20.- TELECINCO ¿DIGAME?
16,45.- MARIA DE NADIE
17,30.- SUPER GUAY
20,00.- HOY
20,05.- SU MEDIA NARANJA
20,45.- TELECUPON
21,05.- LA LOBA HERIDA
22,00.- CINE 5 ESTRELLAS:
00,15.- ENTRE HOY Y MAÑANA
01,00.- A SALTO DE CAMA
01,05.- PRESSING BOXEO
02,10.- MANNIX

CANAL+

15,00.- CINE
16.38.- SESION ESPECIAL V.O.
18,31.- DOCUMENTAL
19,35.- DIBUJOS ANIMADOS
20,00.- AVANCE REDACCION
20,05.- LOS 40 PRINCIPALES
20,30.- TELECOMEDIA
21,30.- REDACCION. NOTICIAS
21,54.- INFORMACION DEPORTIVA
22,00.- ESTRENOS CANAL +
23,29.- CINE
00,53.- MUSICA NOCHE
03,13.- CINE 04,38.- CINE

Mañana

08,30.- VIDEO MINUTO
09,25.- SHAGMA
09,52.- REDACCION NOTICIAS
10,00.- CINE
11,50.- CINE
13,30.- LOS 40 PRINCIPALES
14,00.- REDACCION. NOTICIAS
14,05.- LOS CHICOS DE BEVERLY HILLS.
14,30.- SPATZ
15,00.- CINE
16,32.- CINE
18,07.- CINE
19,00.- WIDGET
20,00.- AVANCE REDACCION
20,05.- LOS 40 PRINCIPALES
20,30.- ALF
21,00.- PADRES FORZOSOS
21,28.- INFORMACION METEOROLOGICA
21,30.- REDACCION. NOTICIAS
21,54.- INFORMACION DEPORTIVA
22,00.- ESTRENO CANAL+
23.23.- CINE
01,14.- CINE
03.39.- CINE

TVE REGIONAL

TVE-1

13,00.- AVANCE INFORMATIVO
13,02.- PARA TODOS LOS PUBLICOS
14,00.- INFORMATIVO DE CASTILLA Y LEON
14,20.- EL TIEMPO

LA DOS

20,00.- INFORMATIVO DE CASTILLA Y LEON

CINE EN CASA

SERIE

LOS ELEGIDOS DE LOS DIOSES ★★★ (LA 2, 22,40 h.).— Primera parte del telefilme "Los elegidos de los dioses", un relato sobre los problemas domésticos y la gira teatral que protagonizaron por Australia los actores Laurence Olivier y Vivien Leight en 1948. Integrada por dos episodios, se trata de una producción australiana en las que los actores Anthony Higgins y Mel Martin dan vida, respectivamente, a Sir Oliver y Vivien Leight.

El relato comienza en Londres, donde Laurence Olivier está dirigiendo y protagonizando "Hamlet", mientras que en otro plató su mujer da vida a Anna Karenina. Tras la concesión del título de Sir al actor, y tras ponerse en evidencia los problemas del matrimonio, la pareja decide iniciar una gira por Australia con el objeto de mejorar sus relaciones y en beneficio de la deteriorada salud de la actriz. Una vez en el continente austral, los problemas domésticos se recrudecen, con Vivien Leight dedicada a la bebida y a los devaneos amorosos.

TVE
Anthony Higgins y Mel Martin.

COMEDIA

BRONCO BILLY ★★★★ (TVE-1, 21,40 h.).— Bronco Billy McCoy es propietario de un espectáculo del Oeste de poca categoría. El negocio es un fracaso. En el momento en que la situación parece tocar fondo aparece una bella heredera de Nueva York que acaba de ser plantada tras la noche de bodas. Billy piensa que un toque femenino puede salvar su negocio y propone a Lily que trabaje para él. Una muy estimable comedia dirigida y protagonizada por Clint Eastwood y por su inseparable Sondra Locke.

MUSICAL

EL MESON DEL GITANO ★★ (TELE 5, 22,00 h.).— Peret es un joven gitano que ha llegado a ser dueño de un mesón en sociedad con Fidel, guía turístico, quien lleva al local a todos los turistas de su agencia. Para ampliar el negocio, contrata a una decoradora, Lina, de la que se enamora. Alarmada ante esta relación la madre de Lina regresa de Londres con la intención de acabar con el romance. Perez queda impresionado con la belleza de la madre e intenta seducirla, pero cuando la está besando es sorprendido por Lina.

COMEDIA

EVA LIMPIA COMO LOS CHORROS DEL ORO ★★ (ANTENA 3TV, 22,05 h.).— Evaristo es un campesino que, después de atravesar ciertos apuros económicos en su pueblo, se traslada con su familia a Madrid. En la capital, reside en casa de su cuñado Rafael, un aprovechado que le hace perder todo. Una vez que Evaristo se queda sin casa y sin dinero, la familia se traslada a una pensión, donde los días transcurren entre el hambre y la angustia.

DRAMA

EL TUNEL ★★★ (TVE-1, 01,55 h.).— El espacio "Cine 92" de TVE-1 emitirá hoy el largometraje argentino "El túnel", primera adaptación cinematográfica de la novela homónima del premio Cervantes Ernesto Sábato. Dirigida por Leon Klimovsky en 1952, narra la historia de amor entre un pintor y una mujer, casada con un hombre ciego, que parece ser la única capaz de entender su pintura y su soledad. A lo largo de toda la película se van mostrando los motivos que llevar al trágico final, anunciado en la primera frase de la novela.

POLICIACA

COMPAS DE ESPERA ★★★★ (LA 2, 00,50 h.).— Un peligroso gánster con tendencias psicópatas escapa de la vigilancia de los policías que lo custodian, durante una función teatral. El único fin de su huida es asesinar a la persona que le delató. El notable Mitchell Leisen dirige este tenso y muy conseguido melodrama de intriga basado en una obra de Norman Krasna.

★★★★ Excepcional. ★★★ Muy buena. ★★ Buena. ★ Pasable.

M.C.D. 2022

EL ADELANTADO DE SEGOVIA

El Rey entrega a Alfredo Landa su galardón en presencia de Doña Sofía y el ministro de Cultura. TELEFOTO EFE

Ayer entregó la medallas de oro de las Bellas Artes en el Museo del Prado

El Rey recuerda la deuda de reconocimiento con los artistas

El Rey Juan Carlos recordó, al entregar las medallas de oro de las Bellas Artes a once personalidades y representantes de tres instituciones, que la mejor forma de compensar la deuda de un pueblo con sus artistas es "conocer su obra, respetarla y disfrutar con ella".

Madrid (Efe).— La ceremonia, presidida por los Reyes en el Museo del Prado, contó con la voz melodiosa de la soprano Victoria de los Angeles, quien en nombre de los galardonados, agradeció la distinción con un mensaje de exaltación de la trascendencia y eternidad del arte.

El director y actor Adolfo Marsillach, el cineasta Carlos Saura, el actor Alfredo Landa, el bailarín Antonio Ruiz Soler, el arquitecto Rafael Moneo, el arqueólogo alemán Hermanfrid Schubart y el director de teatro José Tamayo recogieron sus medallas de manos del Rey quien, a veces, les animaba: "sigue así, alegrando la vida de los demás, espero verte todos los días", le dijo, por ejemplo, a Alfredo Landa. Tres de los galardonados las recibieron a título póstumo: el arquitecto José Manuel González Valcárcel —que murió este año cuando enseñaba su obra de rehabilitación del Teatro Real de Madrid a los periodistas, como recordó el ministro de Cultura Jordi Sole Tura—; el pintor Hernández Mompo, cuya medalla recogió su viuda y el actor de teatro Pau Garsaball, que estuvo representado por su hijo. Isidoro Alvarez, presidente de la Fundación Ramón Areces y Joaquín Moya, consejero delegado de IBM, recibieron sus medallas como impulsoras de actividades e inversiones. También dos publicaciones "La Revista de Occidente" y la revista "El Ciervo", con una prolongada historia en el ámbito del pensamiento en España, recibieron sus distinciones que acudieron personalmente a recoger Soledad Ortega y Lorenzo Gomis.

Por la tarde, Don Juan Carlos y Doña Sofía ofrecieron en el Palacio de Oriente una recepción al mundo de las Bellas Artes, en el que se encontraban los galardonados por la mañana.

NOMBRES *propios*

EL POSIBLE DIVORCIO DE LOS PRINCIPES DE GALES NO PROVOCARIA UNA CRISIS CONSTITUCIONAL

La institución monárquica británica podrá superar la crisis matrimonial de los príncipes de Gales sin graves daños, incluso en el caso de un divorcio, según los análisis de los expertos en cuestiones constitucionales. Esta opinión es compartida por los portavoces del Palacio de Buckingham, que insisten en que no existiría una crisis contitucional en caso de ruptura matrimonial entre Carlos y Diana. "En absoluto", no habría problemas constitucionales, precisó un portavoz, que añadió no sería la primera vez que se producen rupturas matrimoniales en la familia real.

Paul Pulser, profesor de Gobierno en la Universidad de Oxford, ha señalado que "un monarca encontrará más difícil su trabajo sin una consorte, pero no existen obstáculos constitucionales para que no pueda ejercer sus funciones", sobre todo una vez que está asegurada la descendencia. El rey Jorge IV, tío de la reina Victoria, se separó de su esposa, la princesa Carolina, después de que ésta diera a luz a su única hija, la princesa Carlota, y vivió con su amante sin que este hecho provocara ninguna crisis constitucional.

El único impedimento para que el heredero de la Corona pueda acceder al trono, o un monarca perderlo, es el contraer matrimonio con una católica, tal como establece una ley de 1700. La situación del monarca, como cabeza de la Iglesia de Inglaterra, tampoco se vería afectada ya que, en la ley por la que se gobierna ésta no existe ningún impedimento para que a su cabeza esté un divorciado. Lo que sí estipula es que no puede volver a contraer matrimonio otra vez, mientras viva su cónyuge.

Al margen de la biografía en la que se afirma que Diana de Gales intentó suicidarse cinco veces, la situación matrimonial de los príncipes volvió a ocupar un lugar destacado en la prensa, al conocerse la ausencia de compromisos oficiales de la princesa Diana a partir del 17 de agosto. Dos meses antes de que se anunciara su separación del príncipe Andrés, la duquesa de York quedó excluída de todo compromiso oficial.

ANGEL GARO HIZO LAS 32 VOCES DE LA PELICULA "FERNGULLY"

El humorista español Angel Garó ha dicho en Logroño que ha doblado las 32 voces de la película norteamericana "Ferngully, las aventuras de Crista y Zac". Añadió que esta película, que se enmarca en un bosque australiano, en el que vivieron durante seis meses dibujantes de Walt Disney para crear a los animales protagonistas, y que está producida por la "Twenty Century Fox", está doblada, en su versión inglesa, por actores como Robin Williams y Angela Landsbury.

Angel Garó dobló tanto a los personajes de ésta "película ecológica", que se estrenará en España en el mes de octubre, como los diferentes ruidos de la misma, lo que dijo que supone "récord mundial por ser la primera vez que un solo actor se encarga de tal número de voces".

La historia del hermafrodita filipino es una farsa

Manila (Efe).—Edwin Bayron, presunto hermafrodita filipino, "es un hombre", según los resultados de un examen médico al que fue sometido en el Hospital Provincial de Bukidnon, en la surena isla de Mindanao. "Es una pena que nos haya tomado el pelo a todos", señaló la doctora Clarita A. Pagao, en una entrevista que publica hoy el periódico "Star", de Manila.

El reconocimiento médico de Bayron, conocido popularmente como "Carlo" o "Diane", había sido pedido por un juez de la citada provincia, unos 850 kilometros al sureste de Manila, que estudia una solicitud sobre su cambio de identidad.

De acuerdo con los resultados del examen hecho por la doctora Pagao, Bayron tiene pene, escroto con testículos y no hay pruebas de que se haya sometido a ningún tipo de cirugía de cambio de sexo.

Bayron nunca quiso mostrar su sexo en anteriores ocasiones a los médicos que se interesaron por su caso.

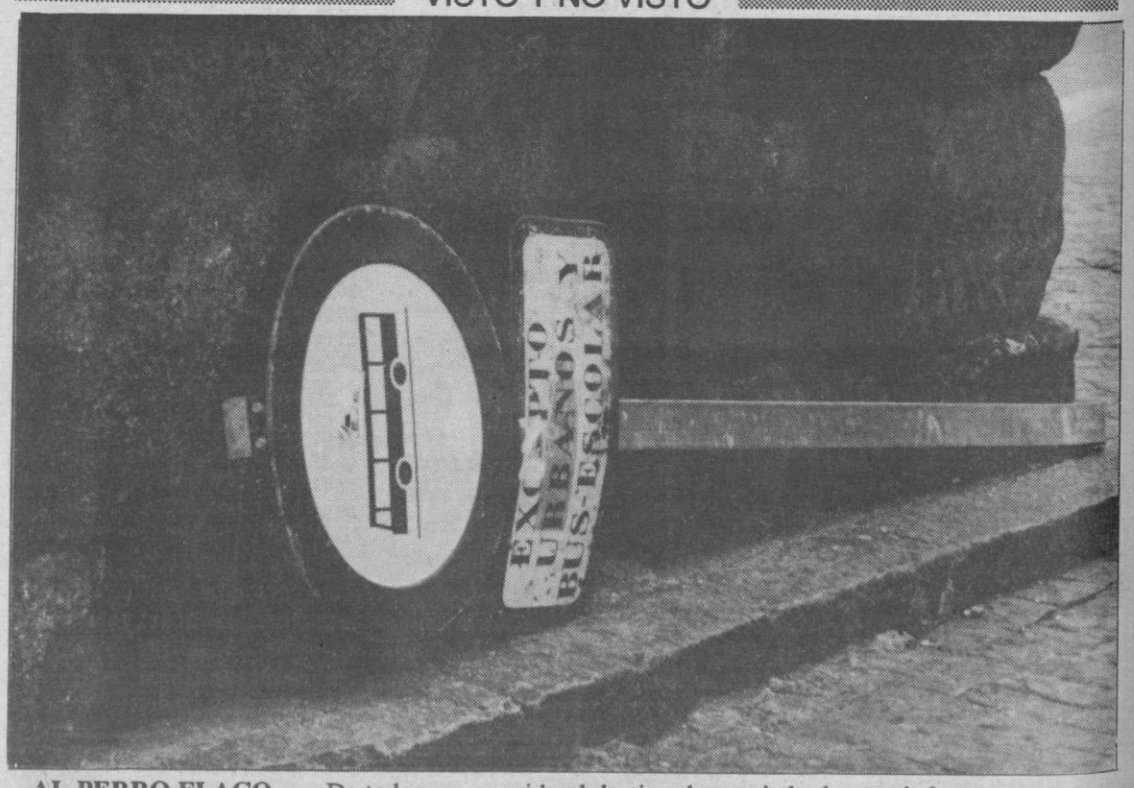
En relación con los supuestos signos de embarazo que habían sido detectados en el presunto hermafrodita, Pagao afirmó que se deben a inyecciones de hormonas.

"Por ser un compañero en el Ministerio de Sanidad confiamos en él, agregó la médica filipina. Bayron es enfermero de profesión e hijo de un pastor protestante de la provincia de Bukidnon.

El abogado del presunto hermafrodita retiró la petición de cambio de sexo de su cliente tras conocerse los resultados del examen médico, añadió la misma fuente.

"Carlo" había solicitado su cambio de nombre a la Justicia y también había pedido la correspondiente baja laboral por maternidad tras conocerse su presunto embarazo de seis meses.

VISTO Y NO VISTO



AL PERRO FLACO...— De todos es conocido el destino desgraciado de uno de los monumentos romanos más importantes del mundo, como es el Acueducto. A éste no le queda más remedio que soportar bajo sus arcos a más de 30.000 vehículos diarios que le salpican y le contaminan. Pero, por si fuera poco, como al perro flaco todo se le vuelven pulgas ... utilizan sus piedras como soporte de señales y otros objetos y, si no, buena prueba es esta fotografía.— *(Foto: Peñalosa).*

M.C.D. 2022